UNIVERSIDAD PERUANA DE CIENCIAS APLICADAS

FACULTAD DE COMUNICACIONES

PROGRAMA ACADÉMICO DE COMUNICACIÓN Y PERIODISMO

Tratamiento noticioso del diario La República ante las esterilizaciones
forzadas durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori (diciembre de 1997
– agosto de 1998)

TESIS

Para optar el título profesional de Licenciado en Comunicación y Periodismo

AUTOR(ES)

Ayala De La Rosa Toro, Tatyane Andreí (0000-0002-0863-373X)

ASESOR

Sánchez Dávila, Mario Elmer (0000-0002-8973-3678)

Lima, 16 de octubre de 2019

DEDICATORIA

Esta investigación está dedicada a mis padres por su apoyo y confianza. A mi hermana, por orientarme y a todos los que me apoyaron a concluir esta tesis.

AGRADECIMIENTOS

A mi asesor de tesis, Mario Sánchez Dávila, por su dedicación, tiempo y valiosos aportes que hicieron posible desarrollar esta investigación.

RESUMEN

El diario La República, un diario de izquierda, conocido por sus grandes abordajes de periodismo de investigación. Sus publicaciones marcan un antes y un después de los autogolpes y un país en crisis por el terrorismo, siendo uno de los que lograron sacar provecho de cada acontecimiento. Sin embargo, durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori que comprende de 1995 al 2000, agilizó la ejecución de un nuevo Programa de Planificación Familiar, cuyo propósito fue la reducción de la tasa de natalidad para disminuir la pobreza extrema y como consecuencia, miembros del cuerpo médico practicaron las esterilizaciones forzadas; desde este momento el contenido de este diario dio un giro. A partir de las denuncias que se registraron en tinta y papel dentro de la redacción, su contenido periodístico pasó a evolucionar hacia el nuevo periodismo. Los periodistas comenzaron a buscar la noticia, a recoger las fuentes y utilizar lenguaje literario. Por esta razón, cada publicación que escribieron sobre las esterilizaciones forzadas se dirige a un periodismo de denuncia.

Palabras clave: Periodismo; investigación; Fujimori; planificación familiar; denuncia; esterilizaciones forzadas.

News treatment of the newspaper La República before forced sterilizations during the second government of Alberto Fujimori (December 1997 - August 1998)

ABSTRACT

The newspaper La República, a leftist newspaper, known for its great approaches to investigative journalism. His publications mark a before and after the autogolpes and a country in crisis for terrorism, being one of those who managed to take advantage of each event. However, during the second government of Alberto Fujimori that includes from 1995 to 2000, he expedited the execution of a new Family Planning Program, whose purpose was to reduce the birth rate to reduce extreme poverty and as a consequence, body members doctor practiced forced sterilizations; From this moment the content of this newspaper took a turn. From the denunciations that were registered in ink and paper within the writing, its journalistic content began to evolve towards the new journalism. Journalists began searching for the news, collecting the sources and using literary language. For this reason, each publication they wrote about forced sterilizations is directed to a reporting journalism.

Keywords: Journalism; investigation; Fujimori; family planning; complaint; forced sterilizations.

TABLA DE CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN.....	1
2. PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA.....	2
2.1 Descripción de la realidad problemática.....	2
2.2 Problema de investigación.....	2
2.2.1 Problema de investigación general.....	2
2.2.2 Problemas de investigación específicos.....	2
2.3 Objetivos de la investigación.....	3
2.3.1 Objetivo de investigación general.....	3
2.3.2 Objetivos de investigación específicos.....	3
3. MARCO TEÓRICO.....	3
3.1 Antecedentes.....	3
3.2 Bases teóricas.....	6
3.2.1 Contexto social (político y económico del segundo gobierno de Alberto Fujimori.....	6
3.2.1.1 Estrategia Fujimorista.....	11
3.2.1.2 Organización doméstica en los andes y programa de planificación familiar y salud reproductiva rural	15
3.2.2 La noticia y los medios periodísticos.....	19
3.2.2.1 Violencia en medio del tratamiento periodístico.....	20
3.2.2.2 Efectos y comparación de las noticias.....	22
3.3 Glosario o definición de términos básicos.....	25
3.3.1 ¿Qué es planificación familiar?.....	25
3.3.2 ¿Qué es salud reproductiva?.....	27
3.3.3 Violencia.....	28
3.3.4 Esterilización.....	28

4. METODOLOGÍA.....	28
4.1 Tipo, nivel y diseño.....	28
4.2 Universo, población y muestra.....	28
4.3 Técnica e instrumento.....	29
5. ANÁLISIS.....	29
6. CONCLUSIONES.....	157
7. REFERENCIAS.....	159

ÍNDICE DE TABLAS

Tabla 1 Variable I: Discurso periodístico.....	29
Tabla 2 Análisis 1 – Sección A.....	34
Tabla 3 Análisis 1 – Sección B.....	38
Tabla 4 Análisis 2 – Sección A.....	44
Tabla 5 Análisis 2 – Sección B.....	45
Tabla 6 Análisis 2 – Sección C.....	49
Tabla 7 Análisis 3.....	54
Tabla 8 Análisis 4 – Sección A.....	57
Tabla 9 Análisis 4 – Sección B.....	60
Tabla 10 Análisis 4 – Sección C.....	66
Tabla 11 Análisis 5.....	71
Tabla 12 Análisis 6.....	75
Tabla 13 Análisis 7 – Sección A.....	78
Tabla 14 Análisis 7 – Sección B.....	82
Tabla 15 Análisis 8 – Sección A.....	85
Tabla 16 Análisis 8 – Sección B.....	87
Tabla 17 Análisis 9.....	91
Tabla 18 Análisis 10.....	94
Tabla 19 Análisis 11.....	97
Tabla 20 Análisis 12 – Sección A.....	101
Tabla 21 Análisis 12 – Sección B.....	103
Tabla 22 Análisis 13 – Sección A.....	106

Tabla 23 Análisis 13 – Sección B.....	108
Tabla 24 Análisis 14 – Sección A.....	111
Tabla 25 Análisis 14 – Sección B.....	113
Tabla 26 Análisis 15.....	116
Tabla 27 Análisis 16.....	118
Tabla 28 Análisis 17.....	120
Tabla 29 Análisis 18.....	123
Tabla 30 Análisis 19.....	126
Tabla 31 Análisis 20.....	128
Tabla 32 Análisis 21.....	131
Tabla 33 Análisis 22.....	134
Tabla 34 Análisis 23.....	136
Tabla 35 Análisis 24.....	138
Tabla 36 Análisis 25.....	141
Tabla 37 Análisis 26.....	143
Tabla 38 Análisis 27.....	146
Tabla 39 Análisis 28.....	149
Tabla 40 Análisis 29.....	151
Tabla 41 Análisis 30.....	155
Tabla 42 Análisis 31.....	156

ÍNDICE DE FIGURAS

Figura 1 – Sección A (7 de diciembre de 1997).....	33
Figura 1 – Sección B (7 de diciembre de 1997).....	36
Figura 2 – Sección A (8 de diciembre de 1997).....	41
Figura 2 – Sección B (8 de diciembre de 1997).....	44
Figura 2 – Sección C (8 de diciembre de 1997).....	48
Figura 3 – (9 de diciembre de 1997).....	52
Figura 4 – Sección A (10 de diciembre de 1997).....	56
Figura 4 – Sección B (10 de diciembre de 1997).....	59
Figura 4 – Sección C (10 de diciembre de 1997).....	65
Figura 5 – (11 de diciembre de 1997).....	70
Figura 6 – (12 de diciembre de 1997).....	74
Figura 7 – Sección A (14 de diciembre de 1997).....	77
Figura 7 – Sección B (14 de diciembre de 1997).....	80
Figura 8 – Sección A (29 de diciembre de 1997).....	84
Figura 8 – Sección B (29 de diciembre de 1997).....	86
Figura 9 – (30 de diciembre de 1997).....	89
Figura 10 – (31 de diciembre de 1997).....	93
Figura 11 – (1 de enero de 1998).....	96
Figura 12 – Sección A (3 de enero de 1998).....	100
Figura 12 – Sección B (3 de enero de 1998).....	103
Figura 13 – Sección A (10 de enero de 1998).....	105
Figura 13 – Sección B (10 de enero de 1998).....	107
Figura 14 – Sección A (12 de enero de 1998).....	110
Figura 14 – Sección B (12 de enero de 1998).....	112
Figura 15 – (13 de enero de 1998).....	115
Figura 16 – (17 de enero de 1998).....	117
Figura 17 – (18 de enero de 1998).....	119
Figura 18 – (20 de enero de 1998).....	122

Figura 19 – (25 de enero de 1998).....	125
Figura 20 – (27 de enero de 1998).....	127
Figura 21 – (30 de enero de 1998).....	130
Figura 22 – (4 de febrero de 1998).....	133
Figura 23 – (16 de febrero de 1998).....	135
Figura 24 – (24 de febrero de 1998).....	137
Figura 25 – (23 de febrero de 1998).....	140
Figura 26 – (26 de febrero de 1998).....	142
Figura 27 – (27 de febrero de 1998).....	145
Figura 28 – (28 de febrero de 1998).....	148
Figura 29 – (27 de marzo de 1998).....	151
Figura 30 – (1 de mayo de 1998).....	154
Figura 31 – (22 de julio de 1998).....	156

1 INTRODUCCIÓN

El tema que investigaré a lo largo de este proyecto es el “Tratamiento noticioso del diario La República ante las esterilizaciones forzadas durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori (diciembre de 1997 – agosto de 1998)”. Es importante señalar que, aunque este caso transcurrió hace más de 20 años, aún continúa siendo el centro de la noticia cuando se habla de Fujimori, en su entrada y salida de prisión. Pero sin dejar de lado a las víctimas, quiénes aún sufren las consecuencias de las decisiones del expresidente.

La modificación de la ley N°346 perteneciente al artículo VI del Título Preliminar del Decreto Legislativo Ley Nacional de Población, establecía la prohibición del aborto y las esterilizaciones como método de planificación familiar. Sin embargo, en 1995 este artículo es modificado en la Ley N°26530, en el que se prohíbe el aborto como método de planificación familiar y la persona es libre de elegir otro método, pero que este no signifique que exista una recompensa material de por medio. Durante el segundo gobierno presidencial de Alberto Fujimori (1995-2000) se pretendía reducir la tasa de natalidad en las poblaciones más vulnerables de Perú y tomó como estrategia impulsar el programa de “Planificación Familiar y Salud Reproductiva” para tal fin.

Este programa tenía como finalidad presentar a las mujeres y/o parejas diversas opciones de métodos anticonceptivos para controlar la tasa de natalidad. El mensaje no llegó a difundirse de manera correcta, pues se les comenzó a negar la información en los centros de salud y muchas fueron forzadas a someterse a una intervención quirúrgica para ligarse las trompas. Otras fueron engañadas por las propias autoridades de su localidad y el personal de salud, ocasionando daños físicos y psicológicos.

“Fueron más de 270.000 mujeres intervenidas y 30 murieron a causa del programa de Planificación Familiar” (Tamayo, 2008). Esto conllevó a que las mujeres de dichas regiones reclamaran este tipo de abuso ya que, al esterilizarlas, los médicos cometían un acto de genocidio, las que eran clasificados como graves por provocar la eliminación de un ser vivo e ir en contra de los derechos y lesa humanidad.

Por ello, con este trabajo pretendo informar sobre el programa, las esterilizaciones forzadas y cuál fue el tratamiento que le dio a las noticias un diario reconocido de la época y además de izquierda como La República, teniendo en cuenta que utilizó como recurso algunas figuras literarias para condensar sus objetivos de denuncia política. Como objetivo general

analizaré el tratamiento noticioso que utilizó La República ante el caso de las esterilizaciones forzadas y mis objetivos específicos serán: demostrar el tipo de información que difundían los medios, analizar el contenido del diario La República sobre las esterilizaciones forzadas, exponer las condiciones de vida de las mujeres esterilizadas e interpretar la estrategia del gobierno fujimorista a su llamada “Planificación Familiar”.

2 PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA

2.1 Descripción de la realidad problemática

Durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori (1995-2000), las esterilizaciones fueron parte del programa de “Salud Reproductiva y Planificación Familiar”, cuyo objetivo fue reducir la tasa natalidad en los poblados más pobres de la Selva y Sierra peruana para que el gobierno también reduzca el monto para mantenerlos. Este programa se realizó modificando la Ley General de Población, que establecía la “Planificación Familiar” a través de servicios educativos y de salud pública, oponiéndose a las esterilizaciones y abortos. Como dice Succar (2002) “en 1995, el Congreso modificó la Ley General de Población permitiendo la esterilización como método de planificación familiar y reducción de la tasa de natalidad” (p. 21).

Según una publicación hecho por la BBC, diversas investigaciones y testimonios que fueron recogidos por la Amnistía Internacional y el Comité de América Latina y el Caribe para la Defensa de los Derechos de las Mujeres – CLADEM, informaron que las mujeres fueron hostigadas, amenazadas e incluso chantajeadas por personal de salud para terminar con su sistema reproductivo (BBC Mundo, 2015).

Para profundizar el tema de cómo trató el medio el caso de las esterilizaciones forzadas, me apoyaré en las opiniones de especialistas en el tema y los propios periodistas que escribieron las noticias.

2.2 Problema de investigación

2.2.1 Problema de investigación general

El presente trabajo de investigación plantea responder a la pregunta ¿Qué características tuvo el tratamiento noticioso de La República ante el caso de las esterilizaciones forzadas?

2.2.2 Problema de investigación específicos

Se formularon tres preguntas específicas:

- A. ¿Qué lenguaje utilizó el medio para tratar la noticia?
- B. ¿Cuál era el grado de similitud entre una publicación y otra?
- C. ¿Qué dificultades tuvo la estrategia del gobierno fujimorista a su llamada “Planificación Familiar”?

2.3 Objetivos de la investigación

2.3.1 Objetivos de investigación general

Con la intención de buscar respuesta al problema general planteado, se analizará el tratamiento noticioso que utiliza La República ante el caso de las esterilizaciones forzadas.

2.3.2 Objetivos de investigación específicos

Se formularon tres objetivos de investigación específicos con la intención de dar respuesta a los problemas específicos planteados:

- A. Presentar el tipo de lenguaje que utilizó el medio y cuál fue el grado de similitud.
- B. Analizar el contenido del diario La República sobre las esterilizaciones forzadas.
- C. Interpretar la estrategia del gobierno fujimorista a su llamada “Planificación Familiar”.

3 MARCO TEÓRICO

3.1 Antecedentes

- Brown, M. & Tucker, K. (2014). *Esterilizaciones forzadas, narrativa participativa y contramemoria digital en el Perú*. Recuperado de: <http://revistas.pucp.edu.pe/index.php/conexion/article/download/20224/20181> [Consulta: 13 de mayo de 2019].

Este artículo trata de enfatizar el aporte de los medios digitales como herramienta de investigación y conocimiento sobre distintos temas de investigación. De alguna manera, esta plataforma agiliza la búsqueda de información. Sin embargo, durante el segundo gobierno de Fujimori la información era recibida por medio de diarios y panfletos, no existía la forma de documentarse por medio de plataformas digitales. Pero hoy, tanto los diarios como la web nos ayudan a buscar y corroborar la información que cientos de investigaciones nos presentan. Brown y Tucker señalan que “exploramos el uso de los medios digitales para construir nuevos espacios para

la investigación participativa, y las implicancias que esto tiene en las relaciones, experiencias y hallazgos de la misma” (p. 58).

- Ballón, A. (2014). *Memorias del Caso Peruano de Esterilización Forzada*.

Recuperado de:

[https://www.academia.edu/37537715/Memorias del Caso Peruano de Esterilizaci%C3%B3n Forzada](https://www.academia.edu/37537715/Memorias_del_Caso_Peruano_de_Esterilizaci%C3%B3n_Forzada) [Consulta: 13 de mayo de 2019].

El objetivo del libro es analizar los artículos y ensayos sobre las esterilizaciones forzadas desde un punto social, político, económico, cultural, género, entre otras. Y de esta forma comprender el contexto completo de lo que fue la planificación familiar. Ballón indica los siguientes puntos como importantes para comprender el tema: “I. Economía y género, II. Salud pública y ética médica III. Justicia y políticas de la memoria IV. Resistencia y crítica” (p. 28).

Su finalidad es evidenciar la problemática de las esterilizaciones forzadas, sin dejar de lado la controversia y la lucha por los derechos sociales.

- DEMUS (2008) *Esterilización forzada en el Perú: delito de lesa humanidad*.

Recuperado de: https://www.demus.org.pe/wp-content/uploads/2015/05/seriejg_ester_forza_peru.pdf

[Consultado: 13 de mayo de 2019].

El artículo de DEMUS trata punto por punto el caso de las esterilizaciones forzadas, basándose en informes anteriores y cifras por las defensorías y las comisiones de derechos humanos del Congreso, las que fueron verificadas y confirmadas.

[Podemos indicar que] los informes realizados desde la sociedad civil sí consideran explícitamente que se han cometido violaciones de derechos humanos susceptibles de sanción penal según las normas nacionales. Indirectamente, una posición similar encontramos en los Informes Defensoriales en la medida que exhortan al Ministerio Público y al Poder Judicial a proceder de acuerdo con sus competencias. De igual manera, y con una posición inclusive de carácter netamente penal, el informe de la Comisión de Derechos Humanos del Congreso y la Denuncia Constitucional 269, precitados, consideran la existencia de violaciones

graves de los derechos humanos y la comisión de ilícitos penales (DEMUS, 2008, p. 8).

- Lerner, A. (2007). *Las polémicas mediáticas en la campaña de esterilizaciones masivas en el Perú de Fujimori (1994-1998)* (Tesis de licenciatura, Pontificia Universidad Católica del Perú, Facultad de Letras y Ciencias Humanas. Lima, Perú). Recuperado de http://tesis.pucp.edu.pe/repositorio/bitstream/handle/20.500.12404/449/LERNER_PATRON_LUIS_POLEMICAS_MEDIATICAS.pdf?sequence=1&isAllowed=y [Consulta: 23 de junio de 2019].

Lerner (2007) indica que “la discusión del tema de las esterilizaciones en ciertos medios, particularmente la televisión, se realiza aquí a través de los “rebotes” de las noticias u opiniones televisivas en los medios escritos, debido a la falta de disponibilidad de archivos organizados para investigar la historia de los medios audiovisuales” (p. 10). La tesis presentada a la Pontificia de la Universidad Católica del Perú analiza el caso de las esterilizaciones forzadas durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori y cómo lo trataron en los medios escritos. Enfatiza mucho la polémica que se desarrolló en torno al tema y cómo afectó la mala información de la planificación familiar entre los limeños. “Como bien se señala en la tesis (...) la prensa y las opiniones públicas de las élites mantenían aún un enorme impacto sobre el conjunto del país e influenciaban los contenidos de los otros medios” (Lerner, 2007, p. 10).

- Zegarra Flórez, Margarita (2016). NECOCHEA, Raúl, 2016, La planificación familiar en el Perú del siglo XX, Lima, IEP y Unfpa. 351 pp. Apuntes, 43(79), 198-200. Recuperado de: http://www.scielo.org.pe/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0252-18652016000200010&lang=en (Consultado: 13 de mayo de 2019).

La reseña que plantea Zegarra del libro de Necochea explica cómo fue manejado la planificación familiar y “analiza la etapa que va de la República Aristocrática a la década de 1970, los cambios bruscos que se produjeron en la opinión popular y profesional sobre la regulación de la fertilidad de la mujer y el acceso a métodos de planificación familiar” (Zegarra, 2016).

3.2 Bases teóricas

En 1990 el gobierno promovió y financió una campaña exclusiva para peruanos en pobreza y pobreza extrema, quienes, además, por falta de información, tenían tantos hijos que el dinero no alcanzaba. El 2018 se denunció a Alberto Fujimori y a los exministros Marino Costa Bauer, Eduardo Yong y al médico personal del expresidente, Alejandro Aguinaga por infringir las normas y violentar contra la vida de miles de mujeres campesinas.

Para entender el caso de las esterilizaciones forzadas debemos recordar la época en la que se realizaron y analizar cómo fue el entorno de este. Es decir, indagar en los periodos de gobierno previos al de Fujimori para comprender cuál fue su verdadera función y objetivo. Para ello, escribiré sobre el contexto social, político y económico que llevó a Alberto Fujimori a tomar tan radical decisión.

3.2.1 Contexto social (político y económico) del segundo gobierno de Alberto Fujimori

La población más vulnerable del país o los indígenas como solían llamarlos fueron las principales víctimas de las reformas tomadas por Alberto Fujimori. En el régimen militar de Juan Velasco Alvarado (1968-1976) el término indígena, nombre con el que calificaban a los habitantes de la Sierra, fue considerado despectivo; por lo que se propuso cambiar este nombre por algo más representativo y menos ofensivo. “El gobierno militar propuso cambiar el nombre de las comunidades indígenas a comunidades campesinas a las de la Sierra” (Oliart, s.f., p. 5). Aunque aún se sigue utilizado dicho término como identificación étnica, los pobladores de la Sierra y Selva terminaron siendo los afectados ante las decisiones de posteriores gobiernos.

“El Primer gobierno de Alan García dejó al país una gran crisis económica y social con una inflación anual superior a 2,775% en 1989 y, en lo relativo a la violencia, dejó 65 provincias y un distrito en estado de emergencia” (CVR, 2004, p. 314). Las elecciones para reemplazar a García estuvieron muy peleadas teniendo como principales contrincantes al Ingeniero Alberto Fujimori por Cambio 90, quien terminó ganándose el cariño de los peruanos con su sencillez. De esta manera y con sus propuestas de generar un cambio en el Perú y sacarlo de la crisis en la que se encontraba, Fujimori terminó venciendo, al ahora ganador del premio Nobel de Literatura, Mario Vargas Llosa por el Frente Democrático, cumpliendo su periodo de gobierno de 1990 al 2000.

“Cuando Fujimori asumió la presidencia en 1990, encontró un país en bancarrota, con una inflación del 7.650% y para reflotarlo, impuso severas medidas de ajuste económico” (Molina, 2016, p. 34). Por ello, durante su primer gobierno, en 1991 el gobierno de Fujimori ya hablaba de metas a mediano plazo para reducir las cifras del crecimiento poblacional y la tasa de fecundidad; “el programa Nacional de Población, promulgado ese año, incluía como meta la reducción de la tasa de fecundidad por mujer a 3.3 hijos” (Lerner, 2007, p. 16).

El 5 de abril de 1992 se produjo el Autogolpe de Estado contra el Poder Legislativo y Judicial disolviendo el Congreso con apoyo de las Fuerzas Armadas y asumió facultades que la Constitución de 1979 la prohibían. El 16 de julio de ese año tuvo que atestiguar dos de los actos terrorista más sanguinarios, el coche bomba en la calle Tarata en Miraflores y dos días después nueve estudiantes y un profesor de la Universidad La Cantuta fueron secuestrados y desaparecidos por el Grupo Colina. A su vez, en 1992, los grupos terroristas Sendero Luminoso y el Movimiento Revolución Túpac Amaru (MRTA) fueron derrotados y esto terminó con un largo periodo de conflictos internos que causó cientos de muertes, y desapariciones en provincias y en la capital del Perú. En diciembre del mismo año, Fujimori anunció que su gobierno sería “la Década de la Planificación Familiar”.

En 1993, se aprobó la nueva Constitución que reemplazaría a la de 1979, convocado tras la disolución del Congreso. “[En este caso, ahora está establecido que] el hecho de que el Presidente de la República puede disolver el Congreso cuando se ha censurado a dos Consejos de Ministros. La Constitución del 79 requería a tres Consejos Censurados” (Rubio, 1999, p. 8). Según la nueva constitución del 93, el Perú se define como un país multicultural y multilingüe, en la que se reconoce la existencia de comunidades nativas y campesinas. “[A estas se les definía como...] organizaciones tradicionales estables de interés público, constituidas por personas naturales y cuyos fines se orientan al mejor aprovechamiento de su patrimonio, para beneficio general y equitativo de los comuneros, promoviendo su desarrollo integral” (Oliart, s.f., p. 5, citando a la Defensoría del Pueblo, 1999, p. vi)

Pero más importante aún es lo que respecta a las reelecciones presidenciales que está establecido que no está permitida la reelección presidencial inmediata, esto se modificó en el 2000 después de la fuga de Fujimori.

En 1995 Alberto Fujimori fue reelegido y en diciembre de ese año el MRTA invadió la residencia del embajador japonés reteniendo a 72 personas por más de tres meses. Por otro

lado, en su segundo gobierno se estableció el programa de Planificación de Familiar, exigiendo que las familias más pobres del país tengan control de su nivel de reproducción. Pero todo cambió cuando el programa se convirtió en una excusa para esterilizar a la fuerza y mediante engaños a hombres y mujeres de pocos recursos y analfabetos. Según Oliart (s.f.) “la familia ha disminuido de tamaño, y se observa que la mayoría de los hogares se basa en la familia nuclear” (p. 14). Esto significa que las familias extensas, el espacio tradicional por excelencia para la socialización y transmisión de saberes y roles sociales se encontró debilitado luego de suprimirles el derecho a procrear. De esta manera, el programa que pretendía reducir la tasa de pobreza nacional, más bien representó la exclusión de las poblaciones más perjudicadas y empobrecidas. Asimismo, afectó la vulnerabilidad de hombres y mujeres quienes se vieron obligados a ser esterilizados y afectar su salud física y mental. “Aunque Fujimori fue reelegido en 1995, su gobierno tuvo durante todo el periodo un carácter autoritario y transgresor del estado de derecho” (CVR, 2004, p. 313). Es decir, su política de gobierno no se logró ajustar a la perspectiva de los peruanos, quienes al cumplimiento de su mandato se enteraron de que fue un gobierno corrupto que entregaba dinero a costas de la población y como soborno para cambiar de partido.

En el 2016, en una entrevista que el diario El Comercio le realizó a Luz Salgado, ella señaló que “Fujimori no fue una dictadura. Que haya sido un gobierno autoritario lo acepto, pero dictadura no.” ¿Pero qué diferencia encontramos entre ambos términos? “Regímenes autoritarios burocráticos militares (“dictaduras tradicionales”), en los cuales el poder es ejercido por militares y burócratas civiles que, en algunos casos, son subordinados y, en otros, coparticipes de las fuerzas armadas” (Segal, 2013, p. 11, citando a Linz, 2010). Segal (2013) también señala que “como doctrina política, el autoritarismo busca organizar a la sociedad de forma jerárquica, no igualitaria, para imponer el orden de manera violenta y fue justificado por aquéllos que percibían al liberalismo como un peligro para el interés del Estado, con el derecho y el deber de anteponer los intereses personales por los nacionales” (p. 10).

En el primer caso, Alberto Fujimori sí reprimió los derechos de hombres y mujeres de la Sierra del país tratando de introducirse en sus mentes y en sus cuerpos para que dejaran de procrear. Las esterilizaciones forzadas se dieron con mayor intensidad entre 1996 al 2000, en ese periodo de tiempo obligaron a las mujeres de escasos recursos a un supuesto programa que les enseñaría sobre educación sexual. En el segundo caso, Fujimori ejerció el poder sin

límites cerrando el Congreso y apoyándose en las fuerzas militares, como también acudiendo a actos de corrupción junto a su aliado Vladimiro Montesinos. En el año 2000 él trató de ser reelegido nuevamente infringiendo ante la Constitución del 93 en medio de enormes manifestaciones en su contra. Pero sería en septiembre de ese año donde se difundiría un video en el aparece su asesor, Montesinos, entregando fuertes cantidades de dinero a sus opositores y dos meses después Fujimori terminaría huyendo a Tokio dejando atrás todos sus problemas, entre ellas de las acusaciones por las esterilizaciones forzadas.

La política económica de su gobierno se basó en la aplicación de conceptos neoliberales y de libre mercado, tratando de recuperar lo que el anterior gobierno había perdido, pero la crisis económica y su estabilización se incrementaron. Durante toda su campaña se había negado al llamado ‘shock económico’ que buscaba acabar con la inflación de una manera más proactiva y rápida, esto permitió que el Perú volviera al sistema financiero internacional. Tuvo que reducir el importe que daba a los sectores de mayor pobreza y para hacerlo efectivo fue que se realizó el programa de Planificación Familiar, pues mientras menos niños tenía la familia sus ingresos también serán menores. Se realizaron innumerables despidos de personal público y obreros, ya que las compañías del Estado se encontraban privatizadas por empresas del extranjero; por ello, se redujo la actividad fiscal y la actividad informal se incrementó. A pesar de los bajos índices de empleo, en 1994 se dio como resultado que la economía peruana había crecido en un 13%. Pero cabe mencionar que durante su gobierno no hubo libertad de prensa y estaba prohibido hablar de los personajes más representativos del país y así comenzaron a aparecer los diarios chichas.

Fujimori propuso un estilo de gobierno que “jamás se pretendió hegemónico, sino que se basaba en el enfrentamiento; nunca dispuesto a incorporar al adversario sino a aniquilar al enemigo, trasladando las tácticas bélicas a la arena política” (Degregori, 2012, p. 70).

A que recalcar, nuevamente, que las mujeres que fueron esterilizadas en su mayoría vivían en la Sierra peruana, regidos por un gobierno dictatorial y autoritario que colocó en agenda recorrer los poblados más pobres para amenazar a varones y mujeres analfabetas. En este caso, muchos miembros del personal de salud manifestaron que se veían obligados a cumplir con esta cruel responsabilidad, de no ser así serían suspendidos. Oliart (s.f.) señala que “durante el gobierno de Fujimori varios de los aspectos de esta agenda fueron cubiertos, pero sin vincularlos a los pueblos indígenas ni en el discurso, ni en la relación con actores sociales organizados en la Amazonía, o en la Sierra” (p. 4). A medida que las esterilizaban, algunas

decidieron reclamar sus derechos de inmediato, mientras otras esperaron años por temor a las represalias. Durante la guerra interna los campesinos fueron violentados durante diez años y dentro de un gobierno que prometía la inclusión social a favor de las étnias que existen en el país.

La excongresista nacionalista, representante de Cusco, Hilaria Supa, es una campesina y activista en defensa de los derechos indígenas. Antes de llegar al Congreso, en su pueblo natal Huayllacocha, se dedicaba a entrenar al equipo de fútbol femenino cuando comenzó a sospechar de algunas irregularidades con las mujeres de su comunidad: “De repente las jugadoras comenzaron a dejar de venir, decían que estaban enfermas. Así que fui a tocar a sus puertas y las hice contar la verdad” (El Tiempo, 2015). Desde ese momento, ella no ha dejado de luchar por las mujeres esterilizadas y exige que se las víctimas reciban justicia. En la actualidad, es portavoz de una demanda colectiva y en la carpeta del Ministerio de Público se reúne más de 2074 denuncias por este caso.

Las víctimas de las esterilizaciones, en su mayoría, eran mujeres y hombres que se dedicaban al campo, a la agricultura o al tejido. Ellos vivían en una situación de pobreza y tener muchos hijos les impedía a darle todo lo que necesitaban.

Según la encuesta nacional de niveles de vida realizada en 1997, el 68,1% de hogares rurales de la Sierra y el 64,9% de hogares de la Selva se encuentran en situación de pobreza. El 30% de los hogares rurales del Perú se encuentra en situación de extrema pobreza; es decir no logra siquiera cubrir sus necesidades alimenticias mínimas (Oliart, s.f., p. 11).

Según cifras del Ministerio de Salud en el segundo periodo de Alberto Fujimori, entre 1995 al 2000, se realizaron 215.227 ligaduras de trompas y 16.547 vasectomías. Pero hoy solo cumple condena por crímenes de lesa humanidad relacionadas a la matanza de Barrios Altos en 1991 y La Cantuta en 1992. “La historia de las esterilizaciones en el Perú se parece mucho a los abusos típicos de las campañas de esterilización ocurridas anteriormente en Puerto Rico, la India y Sudáfrica a comienzos o mediados del siglo XX, con similares objetivos económicos” (Ballón, 2014, p. 51).

Lo importante de este tema es identificar cómo uno de los medios de comunicación más representativos de los noventa, como La República, ha informado sobre las esterilizaciones y de qué forma ha afectado a las víctimas. Este es uno de los medios más distintivos del país

y se podría que decir que su contenido es “serio” a comparación de otros. Por tal razón, este diario será el indicado para analizar su contenido de información sobre el gobierno de Fujimori y sus falsas prácticas de Planificación Familiar.

Gustavo Mohme Llona fundó el 16 de noviembre de 1981 el diario La República, al que se le asoció con el centro izquierda moderada, aunque respetaba otras ideologías. Su finalidad es asumir un servicio hacia los peruanos y no actuar como una empresa, tiene la tendencia de incentivar al público la lectura y surgió en un contexto de guerrillas internas.

El caso de las 215.227 mujeres que fueron esterilizadas ha acaparado las miradas y la sensación de saber más del tema. Por esta razón, La República se convirtió en uno de los diarios más importantes de la época, pues trató de enfocar el tema desde diversas perspectivas para que todo el público sepa de qué se trataba. Iniciando por la revelación de un proyecto que pretendía informar sobre la vida reproductiva a los campesinos de la Sierra, cuya excesiva cantidad de hijos les impedía mantenerlos y era un gasto extra para el gobierno. También sobre el trabajo de médicos y enfermeras sin vocación de servicio, quienes alentaron y fueron cómplices de cada esterilización, muerte y enfermedad física y psicológica. Y aún más importante, cada testimonio y cada víctima que contra su voluntad fueron amarradas a una cama para ser esterilizadas bajo amenazas.

Estas mujeres sienten que les arrebataron lo máspreciado de sus vidas, pues en el campo tener una familia grande es importante, es parte de sus costumbres. Enfocar este tema con lo que ambos medios defienden, rechazan y castigan es una parte esencial para entender las mentes de cada una de ellas y de alguna manera deducir el tipo de justicia que ellos pedían para ellas.

3.2.1.1 Estrategia Fujimorista

Según una publicación de la Defensoría del Pueblo, el cual Lerner (2007) citó “[a] pocos días de aprobarse el Programa de Salud Reproductiva y Planificación Familiar, el 29 de febrero, se decretó que ya no sería necesario el consentimiento de la pareja, sino solo el de la paciente, para la realización de las esterilizaciones quirúrgicas voluntarias” (p. 19).¹

¹ Resolución Directoral no. 001-DGSP de 29 de febrero de 1996. Publicada en Defensoría del Pueblo, Anticoncepción 1998, p. 160 (Lerner, 2007, p. 19)

A raíz de la decisión de Fujimori sobre cómo tratar la sobrepoblación con esterilizaciones, la Defensoría del Pueblo señaló que los médicos y las mismas autoridades de cada localidad afectada, sólo mostraron como opción la ligadura de trompas o someterse a una vasectomía:

En el caso de estas campañas, el Estado privilegia (...) los métodos definitivos de planificación familiar en desmedro de los temporales. (...) sólo se les ha hablado sobre la ligadura de trompas. Esta práctica contraviene el derecho de las personas a elegir libremente el método anticonceptivo de su preferencia (...) (Defensoría del Pueblo, 1998, pp. 27).

Esta institución califica a la ligadura de trompas como un método definitivo de la planificación familiar, siendo estas priorizadas por el Estado sobre los métodos temporales como el uso de píldoras, preservativos, inyectables y otros. Por ello, a gran parte de las mujeres solo se les informó sobre esta intervención. Además, el programa fue dirigido especialmente a los sectores sociales poco beneficiados de la sociedad, como zonas rurales.

La directora ejecutiva de la Amnistía Internacional, Marina Navarro, indicó que gran parte de las mujeres afectadas eran indígenas y campesinas de bajos recursos y quechua hablantes, cuya salud se vio afectada y deteriorada como consecuencia de los procedimientos quirúrgicos. En ese momento las mujeres no tenían los recursos necesarios para ir a una clínica especializada e informarse de los métodos más usuales o menos riesgosos para dejar de procrear. Con el consentimiento del actual gobierno en ese momento, las autoridades de cada localidad optaron por esterilizarlas, en muchos casos, con engaños, sin importar el riesgo de muerte. Sin embargo, existía una contradicción ya que, la “Constitución del Estado Peruano atribuyó que toda persona tiene derecho a la vida, a su integridad física, moral y psicológica y a su libre desarrollo y bienestar” (Succar y otros, 2002, p. 7).

Durante los últimos cinco años que Alberto Fujimori estuvo como cabeza del gobierno sembró el terror en las poblaciones más vulnerables del país. El sistema de Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV) fue practicada a lo largo de estos años, fue una lucha diaria entre médicos y madres gestantes. Para el primer año del programa, “en 1996, según el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), se realizó en el Perú 81,762 ligaduras y 6,313 vasectomías; y en 1997 se registraron por el Ministerio de Salud 114,542 ligaduras y 11,434 vasectomías” (Alvites, s.f., p. 9). Al concluir su periodo de gobierno, la Comisión del Congreso concluyó que 324,605 mujeres fueron esterilizadas a la fuerza obedeciendo el

cuestionado programa de Planificación Familiar y que 30 de ellas murieron en pleno proceso. En total, según la Defensoría del Pueblo, entre 1996 y 2001, se realizaron 272 mil 028 ligadura de trompas y vasectomías.

Como dijo Succar (2002) “[en su mayoría,] las mujeres que sufrieron más este atentado de las esterilizaciones forzadas fueron aquellas que estaban desprotegidas del todo y no tenían como informarse acerca de la cantidad de hijos que deseaban tener” (p.6).

Durante cinco años la mayoría de las mujeres a las que les impidieron tener hijos callaron, pues el miedo y el rencor se apoderaron de ellas. Con los años y más aún cuando arrestaron al actor intelectual Alberto Fujimori en 1995, muchas más mujeres agraviadas salieron a defender sus cuerpos, su dignidad y pedir justicia por aquello tanpreciado que se les había sido arrebatado. Salieron a hablar esperando ser recompensadas, muchas de estas mujeres ahora sufren problemas psicológicos y corporales, pero la pobreza les impide hacer más de lo que podrían.

Existen casos y testimonios que detallan cómo las mujeres fueron brutalmente sujetadas por los médicos, enfermeras, incluso pobladores de la misma localidad para ligarles las trompas.

[Por ejemplo,] Serafina Illa es de Cusco, ella fue esterilizada a los 33 años sin su consentimiento. A ella le dijeron, según señala Alvites “vamos ya te tocó el turno te vamos a cortar... Me amarraron mis pies, mis manos, me pusieron anestesia, nada más... Yo pensé hasta hoy día no más será mi vida...” Luego Serafina se enteraría que su esposo había sido amenazado por las autoridades para dar su consentimiento a esta esterilización. “Como no sabemos leer, somos de las alturas, eso se han aprovechado con nosotros”. Pero ella no es la única, en 1997, con solo 32 años, Dolores Quispe de Anta pasó el mismo calvario que Serafina, someterse a una esterilización forzosa y sin consentimiento a cuesta de amenazas a su esposo analfabeto. “Me buscaron muchas veces para convencerme de operarme. A mi esposo le hicieron firmar un papel y le dijeron que me van a hacer curar, pero como era analfabeto, no sabía lo que decía el documento, además amenazaron a mi esposo que, si no me presentaba a la posta, la policía lo llevaría preso a él...” (Alvites, s.f., pp. 14-15).

Como ellas existen muchas otras que han presentado sus denuncias o testificado a algún medio, pero hay otras que todavía no se sienten seguras de hablar.

Según una publicación hecho por la BBC, diversas investigaciones y testimonios que fueron recogidos por la Amnistía Internacional y el Comité de América Latina y el Caribe para la Defensa de los Derechos de las Mujeres – CLADEM, informaron que las mujeres fueron hostigadas, amenazadas e incluso chantajeadas por personal de salud para terminar con su sistema reproductivo. Algunas de sus conclusiones fueron según BBC Mundo (2015) fueron:

- Chantaje a madres que recién dieron a luz con no inscribir a sus hijos en registro civil.
- Amenazas con realizar abortos a las mujeres embarazadas que no acepten ser esterilizadas.
- Presión psicológica con argumentos sobre la irresponsabilidad o inestabilidad económica de los maridos para que las mujeres opten por la anticoncepción quirúrgica.
- Visitas casa por casa de enfermeras que amenazaban con volver "con la Policía" si las mujeres no aceptaban acudir al centro de salud.
- Festivales y campañas destinadas a convencer a las mujeres de que el mejor método de anticoncepción es la ligadura de trompas en lugar de otras formas de planificación familiar no definitivas.
- Recorridos de ambulancias casa por casa para recoger a mujeres.
- Pago de "incentivos" económicos a los maridos para que firmen una autorización para que la mujer sea sometida a una esterilización "voluntaria".
- Ofrecimiento de alimentos y medicinas como mecanismo de captación de mujeres de escasos recursos o con necesidades urgentes.

Por otro lado, para la Defensoría del Pueblo, el Programa de Salud Reproductiva y Planificación Familiar que se aplicó desde 1996, tuvo las siguientes irregularidades: Falta de garantías para la libre elección; campañas destinadas exclusivamente a la ligadura de trompas, y en menor medida, a la vasectomía; metas establecidas como cantidad de mujeres que necesariamente deben utilizar determinado método anticonceptivos; falta de seguimiento posterior a la intervención quirúrgica; y tendencia compulsiva en la aplicación del programa” (Alvites, s.f., p. 10).

3.2.1.2 Organización doméstica en los andes y programa de planificación familiar y salud reproductiva rural

En el Perú prehispánico, la Sierra estuvo ocupada por población costeña, pero en 1520 la población era de al menos nueve millones. Como consecuencia de la falta de inmunidad bacteriana, los indios tuvieron que luchar entre ellos como parte del séquito de los señores feudales, esta lucha trajo desastres, pues la gente se moría de hambre y aun así se veían obligados a realizar trabajos pesados y a migrar de un pueblo a otro. “Estos factores en su conjunto parecen haber contribuido a la catástrofe demográfica de los siglos XVI y XVII, cuando se estima que la población indí-gena se redujo seis veces, entre 1520 y 1550, hasta el millón y medio de habitantes” (L. Fort, 1992, p. 328).

Después de un ciclo la población fue aumentando lentamente, pero no lo suficiente para iniciar una vida nueva. La población fue dispersándose y se distribuyó convirtiéndolos en serranos hasta hoy, población que trata de llegar a las zonas urbanas y repoblarlas haciendo disminuir el número de población de la Sierra.

“La economía campesina se caracteriza por ser una economía agraria, y por estar fundamentalmente organizada con una base familiar” (Mayer, s.f. p. 1). Básicamente las familias campesinas ven la necesidad de tener muchos hijos para que apoyen en el campo, de esta forma la comida no les haría falta y la mano de obra es gratis; a diferencia de Fujimori que lo veía como un gasto excesivo a ser controlado con su programa. “El problema de la economía campesina es que el desdoblamiento entre familia consumidora y empresa productora no es tan obvio, ya que la familia es productora y consumidora a la vez” (Mayer, s.f., p. 49).

Según Molina (2016) “se ha evidenciado que dicha política se ejecutó a través de ilegalidades y abusos hacia el personal de salud y hacia la población destinataria de esta —en su mayoría, mujeres indígenas de bajos recursos económicos” (p. 35).

Entre dichas irregularidades se ha denunciado la presión que recibía el personal médico para cumplir las cuotas numéricas que le imponía el Ministerio de Salud a cambio de conservar sus puestos de trabajo; los engaños y sobornos con los que algunas pacientes fueron convencidas para operarse; la precariedad de las salas de operaciones donde se improvisaron las cirugías

y la masividad con la que se efectuaron las intervenciones quirúrgicas, pues algunos testimonios refieren 60 operaciones en un día (Molina, 2016, p. 35).

En este caso, las enfermeras o las personas encargadas de reclutar a las mujeres para la cirugía se hacían pasar por los esposos de estas diciéndoles que ellos ya habían autorizado la operación, lo que era falso. A su vez tocaban las puertas de los hogares para ofrecerles la posibilidad de no tener más hijos que mueran de hambre o que las operaciones eran obligatorias y de no hacerlo irían a la cárcel por incumplir la ley; lo que tampoco es cierto.

Como consecuencia, decenas de mujeres incrédulas y que creyeron en sus médicos, tuvieron que aceptar contra su voluntad, solo el temor a las represalias que el gobierno pudiera tomar en contra suya. Y lo que más repetía el personal de salud al ofrecer este método anticonceptivo era que estarían haciendo sus deberes con normalidad unas horas después de la operación. Ballón (2014) en su informe asegura que “en 1996, la enfermera-partera del centro de salud identificó a las mujeres del programa que tenían tres o más hijos y las animó a pensar en la posibilidad de hacerse una ligadura de trompas, para lo cual les mostró un folleto ilustrado del procedimiento (p. 49).

Las comunidades campesinas más pobres de la Sierra peruana, durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori, estaban recibiendo apoyo financiero para mantener a sus familias, mientras ellos trabajaban en el campo. La falta de educación e información hizo que estas familias se vieran vulnerables ante las amenazas de las autoridades para que las mujeres fueran esterilizadas.

Durante 1995-2000 se llevaron a cabo cientos de denuncias contra la violación de los derechos de las mujeres. Con el siguiente gobierno, el sector público tuvo un bajo perfil en los casos de derecho sexual y reproductivo de las mujeres, por que comenzaron los retrocesos por cambiar la realidad de ellas y solucionar los problemas que tuvieron en el gobierno de Fujimori. El fracaso y el retroceso en el reconocimiento de los derechos sexuales y reproductivos, la población más joven del país se vio descuidada por la falta de información y acceso a los servicios integrales de salud. Con la creación del Ministerio de Promoción de la Mujer y del Desarrollo Humano (PROMUDEH) en 1996, comenzó un verdadero cambio poniendo énfasis a las necesidades de las mujeres y jóvenes y más aún, de las afectadas por las esterilizaciones. Este programa en conjunto con PROJOVEN del Ministerio del Trabajo

y el apoyo del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), se capacitó a las mujeres y jóvenes de escasos recursos sobre la salud sexual y reproductiva.

Por ello, hablaremos de los factores que contribuyeron a que el llamado Programa de Planificación Familiar y Salud Reproductiva sea una de las opciones del Fujimorismo de los 90’:

a) Educación: El analfabetismo es un problema que afectó, en su mayoría, a las mujeres de las zonas rurales en 1998. “La tasa de analfabetismo es de 5.6% y, dentro de ésta, la proporción entre géneros es de 3 varones por 7 mujeres analfabetas, de acuerdo con la Encuesta Nacional de Hogares de ese año; es decir, el 62.8% de mujeres son analfabetas” (Miranda, s.f., p. 1). Este factor contribuyó a que las mujeres y sus esposos fueran amenazados por autoridades de su localidad y los propios médicos para someterse a una esterilización con la que no estaban de acuerdo. Su falta de cultura y entendimiento del programa y las hizo más frágiles e indecisas que solo tuvieron que asentir ante el pedido. A esto contribuye que las niñas no van a escuela, el cual afecta a su falta de información sobre la reproducción sexual y la planificación familiar.

b) Maternidad: La falta de información y orientación sobre los métodos anticonceptivos y cómo planificar una familia, provocó que muchas mujeres se embarazaran sin desearlo.

“Según la Encuesta de Fecundidad 1991-1992, el uso de métodos anticonceptivos modernos está más extendido en el área urbana del país, especialmente en las mujeres con nivel de educación secundaria o más. El DIU es el anticonceptivo más usado, representando el 16.7%; mientras que la esterilización femenina es del orden del 9.6%, la esterilización en los hombres es de 0.1%. En el área rural, solamente, el 15.5% de las mujeres con pareja utiliza métodos anticonceptivos modernos, siendo el DIU, la píldora y la esterilización femenina los más usados, alcanzando entre los tres el 12.2%. En este sector se observa una mayor preferencia por los métodos tradicionales” (Miranda, s.f., p. 2).

Estas cifras hicieron que el gobierno de Fujimori se planteó una forma de cómo disminuir la tasa poblacional y la tasa de natalidad de las zonas rurales, pues mientras más hijos tenían más eran los aportes a cada familia. Población que luego se vería afectada por el mal manejo de información y distribución de ella.

c) Trabajo: Durante el segundo gobierno de Fujimori (1995-2000), el Ministerio de Trabajo demostró que el porcentaje de mujeres que empleaban era menor al de los hombres, ellas conformaban solo un 28% en 1996. La falta de empleo y un salario hizo que se volvieran esclavas de sus comunidades y se dedicarían a ser madres y esposas. Esta necesidad hizo que la cantidad de hijos aumentara, a pesar de que no había dinero los hijos eran lo único que tenían. Mientras ellos crecieran serían los que dedicarían al campo.

d) Derechos sexuales y reproductivos: Esto incluye a que hombres y mujeres tienen la libertad de elegir y seguir la vida sexual que les convengan y así, si desean, formar una familia. Este punto contribuye a que la pareja viva en constante armonía y comunicación con respecto a cómo manejar su sexualidad, esta oportunidad no la tuvieron las mujeres de las zonas rurales, pues las propagandas de salud no eran efectivas o no llegaban a su localidad. La mujer tiene todo el derecho de decidir si desea procrear o no y luego planea hacerse una operación para dejar de concebir, esa es su decisión, así lo plantean los derechos sexuales y los derechos reproductivos (DSR).

Es importante que la decisión sea responsable por parte del hombre y la mujer, pues la protección y el uso de anticonceptivos pueden ser usados por ambos. También, es importante recalcar que debe existir un consentimiento previo de la mujer, para manejar y llevar sus cuerpos y su vida sexual como les parezca. Para ello, debe existir una confianza mutua y respeto.

El contexto del gobierno Fujimorista nos hizo entender, tal vez, la ejecución e importancia del programa o lo que trató de ser para el presidente de ese entonces. Sin embargo, es imprescindible recalcar el trabajo de los medios de comunicación como el del diario República y cómo enfocó el caso de las esterilizaciones forzadas en medio del caos y desesperación de mujeres andinas cuyo único error fue la desinformación y la pobreza.

Tanto los periodistas, editores y todo aquel personal que estuvo detrás de la noticia, se enfocaron en las “5W”: *Who, What, When, Where y Why* (quién, qué, cuándo, dónde y por qué). Preguntas básicas para comprender la información y todo lo que abarca el tema de las esterilizaciones forzadas. En cada artículo los periodistas trataron de responder estas preguntas para que el lector entendiera a profundidad la noticia y porque era tan importante escribirla por largo tiempo.

Por esta razón, el segundo eje refleja la complejidad de una noticia y los medios periodísticos desde la perspectiva de diversos autores.

3.2.2 La noticia y los medios periodísticos

Bourdieu (1996) señala que la información es importante, no importa el medio por el que se dé, pero los medios escritos, como los periódicos, han perdido la perspectiva y el público no los busca. En los años ochenta, los peruanos utilizaban la radio y los periódicos para informarse, pues el televisor era un privilegio a los que muchos no podían acceder. Los diarios y las noticias han estado siempre al alcance de la gente, y en palabras de Bourdieu "tienen unos *lentes* particulares mediante los cuales ven unas cosas, y no otras, y ven de forma determinada lo que ven" (p. 25).

Incluso seamos conscientes con qué facilidad un periodista puede pasar de un diario a otro, pues la noticia puede ser la misma, pero se distinguirá en la manera en cómo lo presente al público. Por ejemplo, en el caso de las esterilizaciones forzadas, la información que manejaba La República y cómo lo redactaba, a manera de denuncia, sabía que las mujeres eran esterilizadas a la fuerza y con engaños y que el presidente mintió sobre las técnicas de planificación familiar. Lo que lo diferenció de otros es cómo decidió plasmar la información en papel. Si bien algunas de las publicaciones eran similares, no eran iguales, pero tenían la finalidad de denunciar el hecho ante la población y las autoridades. Según Bourdieu (1996) "lo mismo sucede con los informativos televisivos o radiofónicos de las cadenas de gran difusión: en el mejor, o en el peor, sólo el orden de las noticias cambia" (pp. 30-31).

Este diario como herramienta de descripción de la información utiliza el "nuevo periodismo". Se dice que este nuevo sistema nació con el libro de Truman Capote "A sangre fría", donde recapituló y siguió las huellas de un asesino, por eso es considerado el padre del nuevo periodismo. Sin embargo, es posible este haya iniciado antes, con Rodolfo Walsh en su libro "Operación masacre", donde ficciona hechos periodísticos.

Actualmente, estamos viviendo en la era del nuevo periodismo, que tiende a ser un periodismo de no ficción o una crónica. Lo que hace el nuevo periodismo es relatar los hechos con el uso de recursos literarios, como dice Martín Caparrós en el programa *En el medio* (2016). Se cuenta los hechos desde el punto de vista de quien escribe –sin ser este el protagonista–. El nuevo periodismo está pensado para el periodista de a pie, el busca la noticia y busca a sus fuentes, se pone a observar y escribe desde la posición del personaje.

Horacio Verbitsky dice que el nuevo periodismo es la absoluta libertad, pero sin dejar de ser objetivo y real.

Hay que tener presente, también, que los periódicos deben renovar sus noticias todos los días y para eso deben estar al pendiente de cada cambio o acontecimiento; de lo contrario, dejarían de llamarse periodistas. Las publicaciones que sacaba La República mantenían el mismo tema día tras día, pero el contenido no era el mismo, pues todos los días revelaban algo novedoso, “la que impone la búsqueda de la primicia informativa, de la exclusiva” (Bourdieu, 1996, p. 26).

Y conforme a lo que el autor menciona, es lo que los diarios en el pasado y hoy tratan de hacer. La primicia, en su momento, fue la innovadora idea de Alberto Fujimori para controlar la tasa de natalidad y fomentar la planificación familiar. La segunda primicia, la malversación de información y chantaje de autoridades a las mujeres de las comunidades rurales. Como tercera primicia y la más reveladora, que comenzaron a esterilizar a las mujeres sin consentimiento y con amenazas. Esta información fue manejada por cada periodista en conjunto con su editor y fuentes, cuya intención fue buscar un responsable que se haga cargo de las muertes y traumas mentales.

3.2.2.1 Violencia en medio del tratamiento periodístico

Según Chomsky (1990) “los medios de comunicación de masas actúan como sistema de transmisión de mensajes y símbolos para el ciudadano medio” (p. 21). Es decir, los medios de comunicación como los periódicos trabajan para brindar información novedosa a los usuarios que los compren. Su mensaje es transmitir noticias que contengan relevancia y sean, en lo posible, neutrales. A su vez, señala que las empresas que financian las campañas políticas son beneficiadas con leyes cuando ganan y estas empresas terminan siendo quienes lideran o dirigen a los países. Chomsky habla de cinco filtros que explican este modelo propagandístico y cada uno interviene de diferentes maneras a merced de lo que se requiere: La envergadura, la concentración de la propiedad, la riqueza del propietario y la orientación de los beneficios de las empresas dominantes en el ámbito de los medios de comunicación; la publicidad como fuente principal de ingresos de dichos medios; la dependencia de los medios de la información proporcionada por el gobierno y otros agentes del poder; las contramedidas y correctivos diversos como método para disciplinar a los medios de comunicación y el anticomunismo como religión nacional y mecanismo de control.

La sociedad peruana en la década de 1990 se convirtió en dura cuestionadora de la violación de los derechos humanos por parte de las fuerzas del orden, tras un período de relativa tolerancia durante la primera etapa del combate que desplegaron el Estado y sus órganos principales contra la guerrilla y sus prácticas brutales (Acevedo, 2000, p. 35).

Comenzaron a cuestionarse, tal vez, después del maltrato que se ejercía contra las mujeres del campo. Fujimori no tomó una decisión basada en hechos reales, no pensó en la verdadera utilidad que daban las familias numerosas del campo y es eso lo que captaban al momento de hacer un artículo periodístico.

Tal es la conclusión de un análisis de contenido de los diarios El Comercio, Expreso y La República de Lima, en el periodo 1980-1995, respecto al problema de la violencia política y a los casos de violación de derechos humanos por parte del sector gubernamental, específicamente, los casos de las ejecuciones extrajudiciales y la tortura (Acevedo, 2000, p. 35).

Ferrándiz (2004) en su texto cita a Riches (1988), en el cual señala que “los antropólogos saben que la consideración de un daño físico o moral como violencia no siempre cuenta con el consenso de los tres distintos tipos de actores implicados: victimarios, víctimas y testigos” (p. 162). El tipo de violencia ejercida en las mujeres fue para vulnerar su confianza, sus derechos, su opinión política y transgredir su economía.²

Por otro lado, Arno (2009) en su texto expresa su propia opinión sobre las noticias “*my argument is that news is one among many institutionalized forms of communication about conflict, and it is uniquely important in modern society as an anchor that connects competing* (mi argumento es que las noticias son una de las muchas formas institucionalizadas de comunicación sobre el conflicto, y es de singular importancia en la sociedad moderna como un ancla que conecta las comunicaciones)” (p. 19). En este caso, las esterilizaciones forzadas fueron un ancla para los distintos medios de comunicación de la época; por ejemplo, el contenido de La República se convirtió en la “pepa” de la noticia por varios meses gracias al nuevo periodismo.

² Philippe Bourgois (2001) ha definido distintos tipos de violencia, entre ellas la violencia política: Incluye aquellas formas de agresión física y terror administradas por las autoridades oficiales y por aquellos que se les oponen, tales como represión militar, tortura policial y resistencia armada, en nombre de una ideología, movimiento o estado político (Ferrándiz, 2004, p. 162).

El diario en cada publicación realizaba una constante pregunta sobre quién sería el responsable, tal vez para que los lectores se respondan a sí mismos, también criticaban abiertamente los hechos y resultados que trajo el programa. En otras palabras “*not only that, news media criticism itself also attracts criticism, and the intensity and even vehemence of all of that criticism is a genuine tribute to the importance of news media* (no solo eso, las críticas de los medios de comunicación también atraen críticas, y la intensidad e incluso vehemencia de todos de esa crítica es un homenaje genuino a la importancia de los medios de comunicación)” (Arno, 2009, p. 20).

Hanusch (2010) en su texto cita a Seaton (2005), quien indica “*that merely the fact that death is reported in the news gives it political relevance* (que simplemente el hecho de que se informa la muerte en las noticias le da relevancia política)” (p. 36). Quien menciona también el tema es Hanusch (2010) citando a Dworznik (2006), el cual sostiene “*out that often journalists may believe they are not allowed to have emotional pain or feel they are not supposed to be traumatized* (que a menudo los periodistas pueden creer que no están permitidos tener dolor emocional o sentir que no se supone que estén traumatizados)” (p. 85).

Recordemos que el Programa de Salud Reproductiva trajo consigo 33 muertes y aunque puede ser relacionado con el gobierno, como bien señala el autor, aún persistía la duda del o los responsables. Continuando con la idea del autor “*the political economy approach to communication has long been a popular way of examining news content, and relations of power have been a focal point* (el enfoque de la economía política a la comunicación ha sido durante mucho tiempo una forma popular de examinar el contenido de las noticias, y las relaciones de poder han sido un punto focal)” (Hanusch, 2010, p. 36). Las esterilizaciones forzadas tocan terreno político desde la aprobación de una ley que implicó engañar y esterilizar a mujeres sin su consentimiento, económico cuando el programa surge desde la necesidad de reducir la tasa de natalidad de las familias rurales y social desde la perspectiva de la violación de los derechos humanos de las mujeres campesinas, a quienes negaron información de métodos afectivos para no seguir procreando.

3.2.2.2 Efectos y comparación de las noticias

Hanusch (2010), 2008b, señaló que a “*on the individual level, journalists’ personal views also affect whether or not they will cover death in certain ways. For example, individual journalists may at times transgress newsroom policy when they have the opportunity* (a nivel

individual, las opiniones de los periodistas también afectan si cubrirán o no la muerte de ciertas maneras. Por ejemplo, los periodistas individuales a veces pueden transgredir la política de la sala de redacción cuando tienen la oportunidad)” (p, 82) (Hanusch, 2008b). Si bien los periodistas escribieron sus artículos dando voz al diario; es decir, mostrando su posición de izquierda, podemos casi asegurar que los redactores también sostenían su opinión mientras escribían cada palabra. La idea es dar a conocer los hechos, dar una información completa y de esta forma el público lector podrá formarse una opinión propia. Sin embargo, si la idea principal es la información, no podemos olvidar que la noticia vende y Hanusch lo confirma en su texto. Las esterilizaciones forzadas causaron inquietud a nivel nacional y en ese momento cada palabra del diario debía ser cuidadosamente revisada para no afectar más a las víctimas. El autor propone que “*most importantly, journalists think very carefully about the ways in which they report death* (lo más importante, los periodistas piensan con mucho cuidado sobre las formas en que denuncian la muerte)” (Hanusch, 2010, p. 82).

Para comprender mejor las noticias que ha tratado La República durante diciembre de 1997 hasta agosto de 1998 sobre las esterilizaciones forzadas, es importante dividir las en clases. Es decir, en algunos casos, los diarios han informado del mismo tema, pero tocando ángulos diferentes. Todas las noticias son válidas, los nombres y los casos también; por ello, se han categorizado los temas más sonados de acuerdo con su similitud.

Necochea (2016) en su artículo dice que “la intervención de los médicos a inicios del siglo XX en la regulación del comportamiento sexual y reproductivo para promover el aumento demográfico y el fomento de un tipo «correcto» de pobladores en términos eugenésicos, con miras al desarrollo económico de la nación”.

a) Ligaduras a cambio de comida, ropa y dinero: Las mujeres que fueron víctimas de las esterilizaciones no fueron captadas al azar. El personal médico buscaba mujeres vulnerables en un alto nivel de pobreza y con hijos. Comida, ropa y dinero eran algunas de sus necesidades que solo lograba cubrir a pocos miembros de la familia. Aunque el hombre era el que trabajaba mientras la mujer cuidaba a los hijos y el hogar, las enfermeras recorrían las casas en busca de una mujer candidata a ser esterilizada. Ellas captaron esa necesidad y se ofrecieron las mujeres esterilizarse a cambio de un poco de comida y dinero para el mes, después se olvidarían de ellas.

Su precaria situación y su falta de conocimiento hicieron que las mujeres del campo aceptaran este “canje”.

b) Víctimas mortales y casos cerrados: La falta de cuidado post operatorio hizo que las mujeres fallecieran durante o después de la cirugía. Primero tengamos en cuenta que, según algunos testimonios mencionados anteriormente, la sala de intervención era un pequeño cuarto oscuro e improvisado, con pocos instrumentos quirúrgicos. Segundo, las pacientes no eran consultadas o no llenaban las fichas de autorización y tercero, médicos ni enfermeras informaban correctamente sobre el procedimiento que se les realizaría.

Terminando las cirugías, las pacientes no tenían seguimientos de sus doctores y tampoco se les proporcionaba medicina para calmar el dolor. A cambio, al cumplir con el total de operaciones requeridas, abandonaban a las pacientes y salían a festejar. Ese incumplimiento perjudicó la salud de muchas, algunas sobrevivieron, pero aún mantienen las secuelas y otras no volvieron a ver a sus familias.

c) Ligadura de trompas en plena gestación: Una de las normas que se incumplieron al momento de hacer las ligaduras de trompas fue no mantener cuidados previos con las mujeres que estaban gestando. En algunos casos, recién en la sala de operación, la mujer se enteraba que estaba embarazada y no dudaron en realizarle la operación. Al finalizar, los médicos no continuaron con el tratamiento que ellas requerían, que eran la operación y gestación.

d) Sanciones médicas y limitación de centros para intervención quirúrgica a las mujeres: A raíz de las constantes denuncias que se hicieron en La República, miembros del congreso y ministerios salieron a denunciar los actos cometidos en zonas rurales y a culpar a los responsables. Gracias estas denuncias y posteriores investigaciones, algunos médicos fueron sancionados expulsándolos de sus lugares de trabajo. En otros casos, después de evaluar las pésimas condiciones en las que eran atendidas las mujeres, estos lugares fueron cerrados o restringidos a no ejercer ningún tipo de intervención quirúrgica.

Por un lado, se podría interpretar que las mujeres recibieron justicia por interponerles u obligarlas a recurrir a un método anticonceptivo que no deseaban, pero solo fue un avance.

e) Cumplen metas a cambio de certificaciones: Tal vez una de las noticias que causó más indignación fue que un centro de salud en Huancavelica ofreció a su personal de salud llegar a una meta de pacientes operadas y a cambio les darían un certificado especificando su

acción. Es decir, según las normas de procedimientos de Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV), las mujeres debían recibir una guía hablada de los posibles métodos anticonceptivos y en caso de elegir la esterilización explicar las ventajas y desventajas. Pero para cumplir con sus metas mensuales, los responsables de brindar información se saltaron ese paso y solo las operaron.

Cada categoría hace alusión a un agente de cambio en la sociedad o eso se pretendía con las noticias, generar un vínculo con las víctimas y sentirnos cercanas a su causa. “*mediatization represents a modification of behaviour brought about by the media in some form* (la mediatización representa una modificación de comportamiento provocada por los medios de alguna forma)” (Cushion, 2015, p. 19).

Uses mediatization as an analytical concept to represent four processes media can change: 1) to extend communication; 2) to substitute social actions and organizations; 3) to amalgamate social activities beyond media; and 4) to accommodate media logic by shaping various actors and institutions in society generally (utiliza la mediatización como un concepto analítico para representar cuatro procesos que los medios pueden cambiar: 1) para extender la comunicación; 2) para sustituir acciones sociales y organizaciones; 3) amalgamar actividades sociales más allá de los medios de comunicación; y 4) acomodar la lógica de los medios configurando varios actores e instituciones en la sociedad generalmente) (Cushion, 2015, p. 19 citando a Schulz, 2004, 98).

Los cuatro procesos generan desde ya un cambio en la manera en que un reportero trata de dar a conocer una noticia. Informando primero los hechos, responsables, víctimas si existieran y terminar una frase que reafirme la postura del diario.

3.3 Glosario o definición de términos básicos

3.3.1 ¿Qué es Planificación familiar?

Durante los periodos de gobierno de Alberto Fujimori (1990-2000), como consecuencia de una mala planificación familiar por parte de los campesinos –quienes tenían muchos hijos y pocos recursos–, se lanzó la campaña de “Planificación Familiar y Salud Reproductiva“, a través de servicios educativos y de salud pública, oponiéndose a las esterilizaciones y abortos. Su finalidad era ir a las comunidades más vulnerables de Sierra y Selva peruana

para hablar de los métodos de reproducción sexual que les permitiera decidir sobre la extensión de sus familias. De esta manera, los pobladores más pobres del Perú podrían decidir la cantidad de hijos que querrían tener de acuerdo con sus ingresos. El proyecto de salió de su plan original e intervino a miles de mujeres, con chantajes y a la fuerza, a someterse a una ligadura de trompas. Una triste realidad para las mujeres que no lograron recuperarse psicológicamente y otras que perdieron la vida en plena cirugía.

Debemos entender que la planificación familiar es la libre elección de las personas para decidir cuándo, cuántos y cada cuánto tiempo la pareja desea tener hijos. Según el Minsa, los hombres y las mujeres pueden ejercer su derecho a elegir los métodos anticonceptivos que consideren necesarios para planificar su familia.

“La atención de la salud sexual y reproductiva de las peruanas y peruanos, incluye la información y los servicios de planificación familiar, se reconoce no sólo como una intervención clave para mejorar la salud de las mujeres y los niños/as, sino también como un derecho humano.” (Ministerio de Salud 2015)

La planificación familiar es lo que se acordó al principio o era la idea que les habían planteado a los miles de hombres y mujeres ahora esterilizados. Su derecho de decidir qué alternativa era mejor para la pareja y decidir sobre qué hacer con su cuerpo se les fue arrebatado de un día para otro.

Por otro lado, para la Organización Mundial de la Salud (OMS), la planificación familiar puede reducir el número de muertes, el número de enfermedades de transmisión sexual, la tasa de abortos o abandonos sería menor y habría un menor crecimiento de la población.

La planificación familiar permite a las personas tener el número de hijos que desean y determinar el intervalo entre embarazos. Se logra mediante la aplicación de métodos anticonceptivos y el tratamiento de la esterilidad (en esta nota se aborda solo la anticoncepción (OMS, 2017).

Es decir, la pareja tiene la libre elección de decidir sobre qué hacer o no hacer con su vida marital. En este caso, a las comunidades más pobres de la Sierra y Selva peruana se les prometió un programa de información sobre el tema, para que luego ellos decidieran procrear una menor cantidad de hijos. Lo que beneficiaría al estado fujimorista. Sin embargo, se

formó una serie de controversias con el programa y al concluir su periodo de gobierno, la Comisión del Congreso concluyó que se esterilizaron a la fuerza a 324.605 mujeres y que 30 de ellas murieron en pleno proceso.

3.3.2 ¿Qué es salud reproductiva?

La salud reproductiva es un estado de bienestar físico, mental y social, a la que toda persona tiene la libertad de acceder y vivir una vida sexual responsable, satisfactoria y segura. En sí es el sistema de procreación y del buen funcionamiento del aparato de reproductor, sin que signifique que debemos abusar de esta posibilidad, manteniéndonos al margen de cualquier eventualidad no planeada.

Esta concepción de la salud reproductiva supone que las mujeres y los hombres puedan elegir métodos de control de la fertilidad seguros, eficaces, asequibles y aceptables, que las parejas puedan tener acceso a servicios de salud apropiados que permitan a las mujeres tener un seguimiento durante su embarazo y que ofrezcan a las parejas la oportunidad de tener un hijo sano (OMS, 2017).

Si el gobierno de Alberto Fujimori brindó el servicio de planificación familiar para que las comunidades estén informadas y luego fomentó la anticoncepción quirúrgica voluntaria (AQV), los cuales no llegaron a realizarse como estaban planteados. Mujeres de las zonas más pobres de la Sierra y Selva se vieron forzadas a someterse a una cirugía para poner fin a un legado. Una de las víctimas fue Dominga Pinchi Huamán del centro de salud de Colquepata, en la provincia Paucartambo – Cusco, ella brindó su testimonio al diario La República sobre aquella intervención que no puede olvidar: “Seis veces vinieron (los doctores y los enfermeros a) mi casa, y a las casas de las mujeres de mi comunidad, para convencernos de ligarnos. Mi esposo no quería. Un día los enfermeros Alicia y Peter llegaron a la comunidad y habían juntado a varias mujeres. Me preguntaron cuántos hijos tenía. Les dije: ‘Tengo 3 varones y 3 mujeres’. Me respondieron: ‘¡Tantos hijos tienes! ¡Sube, sube, sube, al carro, sube de una vez!’ En el carro había como nueve mujeres”. (Crónica Viva)

Dominga, como muchas otras mujeres, defendió sus derechos y reclamaron el mal proceder político del fujimorismo, quien retiró lo prometido para buscar su beneficio. A ella le ligaron las trompas por tener muchos hijos. A su testimonio Domingo añadió: “Nosotras nos defendíamos diciendo que no queríamos ligarnos, que no importaba el número de hijos, qué

tenía de malo tener tantos hijos. Nos decían que, si no queríamos, íbamos a ir a la cárcel. Nos dijeron que solo podíamos tener dos hijos, como máximo, que esa era la orden del gobierno de Fujimori”.

3.3.3 Violencia

Podemos emplear la palabra violencia cuando hablamos de matanza, abuso, terrorismo u otros términos que se asemejen, pero siempre significará una negatividad ya sea en la oración que expresemos o un revisado de su propio significado. Esta palabra podría definirse como “uso agresivo de la fuerza física por parte de individuos o grupos en contra de otros, hay otras formas de agresividad no física (verbal, simbólica, moral) que pueden hacer más daño, y sobre todo que la violencia no se limita al uso de la fuerza... sino más bien en la posibilidad o amenaza de usarla” (Velho, 1996, cit. en Medeiros, 2003: 7).

3.3.4 Esterilización

La esterilización supone que sea voluntaria, es una decisión que ha sido pensada previamente por el paciente a poner fin a su sistema reproductivo. Si bien la esterilización es uno de los métodos más eficaces para no tener hijos, tiene todo un sistema detrás. Según lo que señala en mheducation (s.f.) en su investigación sobre la esterilización, “la OMS define la esterilización como la técnica de saneamiento cuya finalidad es la destrucción de toda forma de vida, aniquilando todos los microorganismos, tanto patógenos como no patógenos, incluidas sus formas esporuladas, altamente resistentes”. (p, 185)

4 METODOLOGÍA

4.1 Tipo, nivel y diseño

La presente investigación tiene un carácter aplicativo, porque se busca analizar el contenido de un diario desde su portada hasta las palabras que se utilizan para describir el tema de las esterilizaciones forzadas. A su vez, el nivel de investigación requerido es causal o explicativo, pues se busca establecer las causas del lenguaje. El diseño que implementaré para esta investigación es no experimental, ya que me basaré en el contenido que ya fue publicado; es decir, no voy a alterar su contenido ni el lenguaje.

4.2 Universo, población y muestra

El universo del presente estudio son las publicaciones periodísticas que traten el tema de las esterilizaciones forzadas durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori (diciembre de 1997 – agosto de 1998). La población es el diario La República, diario cuyo contenido será

invertido y la muestra son las 31 noticias publicadas sobre las esterilizaciones durante el periodo de tiempo mencionado.

4.3 Técnica e instrumento

Teniendo en cuenta que la base de este trabajo de investigación es el análisis del contenido periodístico del diario La República, el instrumento que utilizaré será la construcción de una variable respecto al discurso periodístico.

Tabla 1

Variable I: Discurso periodístico

Dimensión	Indicadores
Presentación	<ul style="list-style-type: none"> - Titular - Bajada - Gorro - Tipo de lenguaje
Gráfica	<ul style="list-style-type: none"> - Presenta fotos
Posicionamiento al interior del diario	<ul style="list-style-type: none"> - Portada - Sección - Editorial
Publicaciones	<ul style="list-style-type: none"> -Cantidad de noticas publicadas por día
Discurso periodístico	<ul style="list-style-type: none"> - Narrativa de la noticia -Complejidad de la información
Tratamiento noticioso	<ul style="list-style-type: none"> - Enfoque de la noticia -Relevancia de la información

5 ANÁLISIS

En este trabajo de investigación se analizarán las figuras que utilizó el diario para dar relevancia a la información por medio de una matriz de contenido reflejado en la Variable I: Discurso periodístico. Este nos muestra distintas dimensiones y cada uno se divide en indicadores, el cual ayudará en el resumen del contenido del diario y el análisis, también mostrará los lenguajes específicos que La República utilizó de forma más incluyente.

Para hablar del indicador de tipo de lenguaje se estableció términos como: investigación para darle valor más acentuado al suceso, este lo podemos encontrar en la figura 1 – sección B, figura 2 – sección B, figura 9, figura 13 – sección B, figura 15, figura 18, figura 26 (tercer titular), figura 27 (tercer titular), figura 28 (segundo titular) y figura 29; literario cuando la noticia se convierte en una historia más poetizada, lo encontramos en la figura 1 – sección A, figura 1 – sección B, figura 4 – sección B, figura 23, figura 26 (segundo titular) y figura 29, en este caso seis de las noticias han sido atribuidas con este término en la matriz porque es lo que resalta a una primera lectura, pero se debe tener en cuenta que la gran parte del contenido del diario gira en torno a este; informativa para aclarar un acontecimiento, algunas de ellas son la figura 2 – sección A, figura 2 – sección B, figura 2 – sección C, figura 3 (ambos titulares), figura 4 - sección A, figura 4 – sección B (primer titular), figura 10, figura 11, figura 16, figura 17, figura 30, figura 31 y otras diecisiete figuras; análisis para exponer una observación más profunda sobre el tema, las figuras que lo representan son la figura 2 – sección C, figura 7 – sección B y figura 9 (primer titular); directo cuando la publicación es más crítica, aquí tenemos la figura 4 – sección B (tercer titular), figura 6 (primer titular), figura 7 – sección A (primer titular), figura 8 – sección A, figura 8 – sección B (primer titular), figura 18 (Segundo titular), figura 20 (Segundo titular), figura 21 y figura 25; y educativo para darle un importe más formativo, el que podemos ver en la figura 14 – sección B (segundo titular). Para ahondar en la narrativa de la noticia se usan los siguientes términos: literario para adornar el texto, lo vemos en la figura 1 – sección A; narrativo cuando buscan ser descriptivos, como si contaran una historia, está dentro de la figura 1 – sección B, figura 15, figura 23 y figura 29; informativo para anunciar un hecho, lo vemos en la figura 2 – sección B, figura 4 – sección B (tercer titular) y figura 4 – sección C (segundo titular); entrevista cuando la fuente es de interés público, representado en la figura 2 – sección C, figura 9 (primer titular) y figura 11; interpretativo cuando el redactor parafrasea las declaraciones de una fuente, lo encontramos en la figura 4 – sección B (primer titular), figura 5, figura 14 – sección B (primer titular), figura 16 y figura 19; advertencia para dar un aviso de interés, dentro de la figura 2 – sección A, figura 4 – sección A, figura 7 – sección A (segundo titular), figura 8 – sección A, figura 10, figura 12 – sección A, figura 18 (primer titular), figura 26 (primer titular) y figura 27 (primer titular); explicativo cuando es necesario la aclaración de una noticia, lo encontramos en la figura 3 (ambos titulares), figura 4 – sección C (primer titular), figura 8 – sección B (primer titular), figura 12 – sección B, figura 13 – sección A, figura 20 (primer titular), figura 21, figura 24, figura 26 (tercero y cuarto

titular) y figura 28 (primer titular); comparativo para manifestar dos posturas contrarias, el que encontramos en la figura 4 – sección B (segundo titular) figura 22 y figura 25; descubrimiento para revelar un suceso, incluye la figura 6 (primer titular), figura 7 – sección A (primer titular), figura 9 (segundo titular), figura 13 – sección B, figura 14 – sección A, figura 17, figura 20 (segundo titular), figura 26 (segundo titular), figura 27 (tercer titular), figura 28 (segundo titular, figura 30 y figura 31; queja cuando buscan reclamar, lo podemos ver en la figura 6 (segundo titular); reflexivo cuando quiere que el lector piense sobre un tema, representado en la figura 7 – sección B, figura 8 – sección B (segundo titular), figura 14 – sección B (segundo titular), figura 18 (segundo titular) y figura 27(segundo titular); y burla para mofar un caso de preocupación nacional, dentro de la figura 7 – sección B. Cuando se habla de la complejidad de la información nos referimos a dos términos: simple, cuando vemos a lo largo del texto la presentación de una fuente, declaraciones sacadas de sesiones de comisión o de otros medios y la información es básica, este término está representado en 27 publicaciones de los cuales algunos tienen más de un titular o noticia por día; utilizamos el término elaborado cuando el diario recurre a dos o más fuentes para abordar el tema y para definir las entrevistas de pregunta – respuesta, este lo podemos encontrar en 18 publicaciones, estableciendo que en algunas figuras hay más de una noticia diaria. El tipo de enfoque de la noticia que se está manejando son cuatro: denuncia para develar el estado de la publicación y la mirada que le quieren mostrar al lector, este término se adapta en 39 oportunidades, teniendo en cuenta que hay más de un titular por día referido al tema de las esterilizaciones forzadas; se hará uso del término solicitud cuando la noticia abarque pedidos de investigación o entregas, lo vemos en la figura 10, figura 16 y figura 20 (primer titular); instrucción para reforzar una información más académica, representado en la figura 14 – sección B (segundo titular) y ataque para mostrar la confrontación que tiene las fuentes ante una misma situación, el cual lo vemos la figura 25.

Con esta información podemos establecer que el tipo de lenguaje que La República utiliza con regularidad es el literario e informativo, porque su finalidad es contar los hechos haciendo uso de nuevos recursos en el lenguaje. La narrativa de la noticia es explicativa y de descubrimiento, porque lo que hace el diario es describir el acontecimiento y revelar nuevos datos, pero también la narrativa es importante cuando nos muestra un contenido diferente y más cercano a las víctimas. La complejidad de la información que más resalta es simple, si bien la mayor parte de su contenido es mostrarnos fuentes de distintas partes y contrarias entre sí, mucho de su contenido también se basa en parafraseo e interpretación de

citas. Por último, el enfoque de la noticia que vemos a través de su lenguaje es denuncia, cada artículo confirma que el programa y las esterilizaciones se realizaron en base de engaños y lo que hace el diario es denunciar los hechos por medio de sus fuentes.

El diario La República, con ideas de izquierda durante la época de las esterilizaciones forzadas y uno de los diarios más populares hasta la actualidad. Durante los años que duró el programa han existido diversos diarios con las mismas inclinaciones, pero también esos diarios fueron tomados, lo que evitó en gran parte que muchos periodistas pudieran estudiar y analizar el programa para transmitirlo en palabras y ser publicadas. Cada noticia que ha publicado La República desde diciembre de 1997 hasta agosto de 1998 nos ha llevado a ver la clara posición que tiene y nos ha presentado a sus fuentes cuya opinión comparten.

Según lo que publicó este diario el 3 de enero de 1998 (anexo 12 - sección A), la ley 26530 promulgada en 1995 modificó la Ley General de Población y ahora permite la esterilización como método de planificación familiar. El Ministerio de salud informó que el Perú tiene 1.7% de índice de natalidad, mientras que la tasa normal a nivel mundial es de 2.2.%, el Perú se encuentra por debajo del promedio poblacional. Es decir, este programa fue lanzado con la finalidad de reducir la tasa de natalidad que a su vez disminuiría la pobreza extrema, pero no estábamos ni cerca, este programa no ayudaría con su propósito, de acuerdo con lo que señalan varios especialistas que mencionan en su contenido.

Señalemos que el contenido de estas 31 publicaciones son parte del nuevo periodismo, estas noticias son narradas con hechos, el uso de recursos literarios por parte del redactor y la fuente, utiliza la crónica para contar la historia, separa el contenido con subtítulos, las historias son reales porque las fuentes lo son, preguntan de una forma en la que ya saben cuál es la respuesta. Cada artículo es periodismo de denuncia, es una historia y por eso a continuación se analizará el contenido de estas.

Figura 1 – Sección A (7 de diciembre de 1997)

Material de Prohibida su

La República

Director: Gustavo Mohme Ll. Año 17 N° 5,820 Perú, Domingo 7 de Diciembre de 1997 Precio: S/ 2.00

Esterilización obligatoria al descubierto

LIGADURAS A CAMBIO DE COMIDA

La República recogió dramático testimonio de mujeres forzadas a someterse a la operación quirúrgica o engañadas con promesas de ayuda en un caserío de Ancash

Luis Guerrero, presidente de AMPE
«Los alcaldes no podemos vivir de rodillas»

En sesión de Cade
Farah se queja de nuevo impuesto a industria nacional

Arrasó edificios de viviendas, escuelas, tienda y orfanato
150 mueren al caer avión sobre ciudad de Siberia

Exclusivo
Confesiones del odontólogo asesino

En esta edición:

Gustavo Mohme Llona	2
Mirko Lauer	6
Luis Guerrero	18
Gustavo Gutiérrez	24
Maria del Pilar Tello	26
Eduardo McBride	28
Fernando Rospigliosi	29
Rodrigo Montoya	36
Javier Tantaleán	38
Mauricio Mulder	41

Reclame

DOMINGO

INDEFENSO CONSUMIDOR

...Y CLICK

Y mañana
páginas
 Sólo Política

Foto: Miguel Carrillo

Tabla 2**Análisis 1 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Ligaduras a cambio de comida
Bajada	La República recogió dramático testimonio de mujeres forzadas a someterse a la operación quirúrgica o engañadas con promesas de ayuda en un caserío de Ancash.
Gorro	Esterilización obligatoria al descubierto
Tipo de lenguaje	Literario
Presenta fotos	SÍ
Portada	SÍ
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticias publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	Literaria
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Someten a ligaduras a cambio de comida.

El 7 de diciembre de 1997, el diario La República imprimió su primera nota periodística acerca del gran impacto de las esterilizaciones forzadas como medida preventiva de una “buena” planificación familiar. *Testimonio o dramático testimonio, operación quirúrgica y esterilizaciones* son sus palabras claves, aunque una de ellas parezca haber salido de una obra de terror de Mary Shelley, como ese hombre gigante creado a partir de varios cadáveres como parte de un experimento.

El primer titular relacionado al tema fue “Ligadura a cambio de comida”, cinco palabras concretas y puede que hasta muy crudas para la situación que atravesaban las mujeres. El uso de estas palabras, de alguna forma lo que hacen es demostrar la posición del diario y el

significado del sensacionalismo actual, pero también refleja el verdadero valor que tenían los campesinos para el gobierno. Cinco palabras que connotan la pobreza de ciertas localidades de la Sierra, pobreza que los obliga a aceptar cualquier trato a cambio de un poco de comida. Sus necesidades primarias los hicieron más vulnerables ante amenazas, canjes o chantajes; se puede decir, incluso, que su vida precaria y el hambre los cegó y no midieron las consecuencias de sus acciones y estas después les traería diversos problemas de salud que no podían costear. Es decir, los hombres y mujeres de la Sierra pasaban hambre y muchos no lograban cubrir sus necesidades para la gran cantidad de hijos que tenían, fue así como el gobierno vio con claridad lo que les hacía falta y aprovechó su necesidad para hacer un intercambio: un hijo por comida.

Aunque fue todo planeado como una manera de prevención ante embarazos no deseados, sobrepoblación, falta de alimento y dinero; convirtieron este método “opcional” como obligatorio sin previo aviso. Lo que La República hace desde su primera portada es utilizar frases que aluden a una investigación profunda del caso de las esterilizaciones, engaños y promesas inconstitucionales. Esta iniciativa de investigación va acompañada de un retrato en plano medio de una mujer en perfil, el claroscuro con un niño de fondo puede reflejar la incertidumbre, oscuridad, miedo o abandono por un gobierno que las utilizó y las condujo directo a un quirófano.

No dejemos de prestar atención a lo que rodea la noticia principal: caídas de avión, alcaldes ofuscados, muertes por asesinatos e impuestos; una portada con muertes por donde uno lea. Cada una de ellas implica una serie de información de cómo ocurrieron los hechos y brinda detalles que tal vez otros diarios dieron por sentado. Lo que tienen en común todas, incluyendo la noticia de las esterilizaciones, es la impotencia de querer saber el por qué de las cosas, las muertes injustificadas, el maltrato. La que tiene un mayor impacto entre ellas es las “confesiones del odontólogo asesino”, en la manera en cómo un ser humano dedicado a la salud es capaz de arrebatar la vida como si no hubiera consecuencias. Pero no solo eso, también es evidente el uso literario en cada frase para acaparar la atención y utilizar cada recurso como evidencia de la traición hacia una comunidad vulnerable.

Figura 1 – Sección B (7 de diciembre de 1997)

32/Especial/ *Diario La República - Perú - Domingo, 7 de diciembre de 1997*

Ulderico Bautista, "El Grillo", esposo de Alejandrina Tapia, con sus siete hijitos que se quedaron sin su mamá. Nunca estuvo de acuerdo con que se hiciera, afirma.

Verdades ocultas del programa de planificación familiar del gobierno

Esterilización de muerte

■ Una mujer falleció por aceptar ligarse las trompas. Otras se han quedado con el vientre "seco". Son las mujeres de Cajacay, poblado ancashino hasta donde llegó La República

Hace unos días una denuncia alcanzó al Ministerio de Salud en un tema tan personal y voluntario como la esterilización. La acusación: prestar a su personal médico de diversas localidades, con regalos o engaños, para que un número determinado de mujeres sean sometidas a esta práctica quirúrgica. El gobierno negó los cargos, en todos los tonos. La República decidió investigar la denuncia. Lo hizo en Lima y en la humilde localidad ancashina de Cajacay, donde muchas mujeres fueron operadas bajo la promesa de recibir alimentos. Nos topamos con una mujer muerta a causa de este programa y con madres de familia que no saben por qué ahora su "vientre está seco".

Por Adriana León
Fotos Fidel Carrillo

Barranca era nuestro objetivo. Allí, en el Hospital de Apoyo, el 2 de octubre de 1996, Alejandrina Tapia Cruz, de 35 años, encontró la muerte una semana después de haber sido sometida a un Bloqueo Tubárico (ligadura de trompas). Sin embargo, ni en la Municipalidad de Barranca, ni en el Hospital de Apoyo estaba registrado el caso de esta mujer. Eran las diez de la mañana y no habíamos podido encontrar dato alguno de este caso que llegó a nuestra redacción a modo de denuncia y del cual sólo sabíamos que Alejandrina había sido convencida para hacerse la intervención quirúrgica en una feria de planificación familiar que se llevó a cabo en Cajacay, su tierra natal, a dos horas y media de Barranca.

Ante la desinformación, decidimos tomar rumbo hacia Cajacay, un pueblo fantasma ubicado en el kilómetro 88 de la carretera hacia Huaraz donde encontramos más de una sorpresa.

La Plaza de Armas del pueblo de Cajacay estaba desierta. Desde el segundo piso del municipio, tan sólo se escuchaban las teclas de una vieja máquina de escribir. Allí estaba don Gregorio, el teniente alcalde del pueblo de Cajacay, escribiendo aquellos partes que seguramente nunca llegarán a Lima. Don Gregorio estaba acompañado de una pareja de esposos. A la pregunta de si recuerdan el caso de la señora Alejandrina Tapia, la respuesta fue contundente: "La pobre Alejandrina dejó siete criaturas y todo porque le dijeron que sería una mujer moderna".

Momentos después de conversar con don Gregorio, los pobladores fueron asomando sus rostros hacia la Plaza curiosos por nuestra visita.

Unos pensaron que se trataba de malos noticias: "no ve que han habido accidentes de autos y varios familiares se nos han desaparecido", dijeron algunos de los pobladores. Otros, simplemente observaban con cara de susto.

Al preguntar por Alejandrina, un grupo de mujeres lideradas por la señora Antonia Jara nos condujo a la casa del señor Santiago, el papá tío de Alejandrina que nunca pudo recuperarse tras la muerte de su sobrina hija.

El 23 de setiembre de 1996, Cajacay fue escenario de una feria de planificación familiar promovida por el Ministerio de Salud. Alejandrina decidió, por propia voluntad, someterse a la ligadura de trompas. Su esposo, Ulderico Bautista "El Grillo", nunca estuvo de acuerdo. El había decidido cuidarse con condón para no tener más hijos. Siete ya eran suficientes. Sin embargo, Alejandrina prefirió el método de la ligadura de trompas. El mismo 24 fue operada y cuatro días después sintió que la muerte le estaba llegando. De emergencia fue trasladada al Hospital de Apoyo de

Marcelina Jesus Paucar: hace unos meses dos asistentes del hospital de Recuay llegaron a convencerla para que se ligue las trompas. No tuvieron suerte. Ella les dijo, en todos sus idiomas, que "no".

Cajacay, hermoso pueblo ancashino. Sus mujeres están sometidas a un constante acoso del personal médico del lugar y de Recuay

"La pobre Alejandrina dejó siete criaturas y todo porque le dijeron que sería una mujer moderna"

Barranca. Ulderico esperó y esperó y luego de un día de esperar, una enfermera de turno le dio la mala noticia: Alejandrina había muerto de peritonitis.

Ulderico esperó y esperó y luego de un día de esperar, una enfermera de turno le dio la mala noticia: Alejandrina había muerto de peritonitis.

El Hospital de Apoyo y el Centro de Salud de Cajacay brindaron a Ulderico la suma de mil soles a cambio de los daños cometidos. Al momento de entregar el dinero, Ulderico recibió la advertencia de que el tema, a partir de ese momento, tendría que ser olvidado.

Pero Cajacay es un pueblo chico y, como dice el dicho, el infierno se hizo grande y los rumores atemorizaron tanto a los pobladores que por eso cada vez que llega alguien desconocido al pueblo, todo el mundo se esconde.

Cuando estábamos en plena despedida, Antonia Jara nos llamó hacia una esquina y nos dijo: "Acá nos obligan a ligarnos las trompas y a cambio nos dicen que nos van a dar comida y pasajes para

Carmen Santa, de 26 años, dos niños. Hace cinco meses fue operada y aún siente los estragos de la operación.

"Acá nos obligan a ligarnos las trompas y a cambio nos dicen que nos van a dar comida y pasajes para irnos donde queramos"

sentiría como antes. Pero Carmen tuvo que enterarse por nosotros de que el asunto de la "atadura de trompas" fue un vil engaño. Ahora, a sus 26 años, Carmen no sabe cómo decirle a su esposo la mala noticia: ella, aunque lo desee, nunca más podrá tener otro hijo.

Te ligas, te alimento

Durante nuestro recorrido por Cajacay, notamos que la señora Antonia Jara quería decirnos algo. No se atrevía, sin embargo, de un momento a otro, decidió hablar. "Ella señalando una mujer que se encontraba sentada en un tronco -es mi prima y le han hecho daño con la ligadura", nos dijo. Así que decidimos hablar con ella. Marcelina Jesús Páucar se llama y el miedo no le permitía pronunciar palabra, hasta que finalmente accedió.

Acompañada de su esposo, Marcelina contó lo sucedido el pasado enero cuando dos asistentes sociales del Hospital de Apoyo de Recuay llegaron hasta su caserío para convencerla de que se ligase las trompas.

En un castellano muy mal hablado, Marcelina nos dijo que no sabe leer ni escribir, que nunca había escuchado hablar de las trompas de Falopio y menos de lo que significa una intervención quirúrgica. Marcelina no sabe ni siquiera cuántos años tiene. Lo único que sabe es que ha tenido 14 hijos y que ya no le viene la regla.

Pese a todo esto, las asistentes del hospital de Recuay la trataron de convencer. Le dijeron que si se ligaba las trompas tendría atención gratuita en dicho hospital para ella, su esposo y toda su recua de hijos; le dijeron que le brindarían alimentos todos los meses y que le facilitarían movilidad cada vez que ella quisiera trasladarse desde su caserío hasta la ciudad.

Pero nada de eso convenció a Marcelina. Ella, aunque ignorante, sabía que sin la regla ya no podría tener más hijos. "Yo

le dije que tengo catorce hijos y ya no puedo tener más, yo no sé letras, yo no quiero que me llenen", suplico.

Ante la negativa de Marcelina, las asistentes no tomaron mejor medida que la de arrebatarle a su hija menor, la Rosita de cinco añitos, subiéndola a la ambulancia camino a Recuay. Marcelina, desesperada, subió también y horas más tarde se vio tendida en la camilla del hospital presta a ser operada.

Hoy, Marcelina sufre de una hernia que, si no es atendida en los próximos días, le podría causar la muerte. Pese a su gravedad, ni en el Centro de Salud de Cajacay ni en el hospital de Recuay han puesto atención a su pedido. La respuesta en ambos lugares ha sido la misma: "tienes que viajar a Huaraz, mamita, porque acá no es nuestra responsabilidad". "¿Y las promesas?", preguntamos. "Mamam canchu", respondieron.

Algo similar le sucedió a Matilde Barrera, una mujer de 30 años que vive en el caserío de Baquia y que fue sometida a un Bloqueo Tubárico por insistencia de los agentes de salud que llegaron hasta su humilde hogar. A Matilde le dijeron que si no se ligaba las trompas una terrible enfermedad le podría causar la muerte.

Matilde es viuda, tiene ocho hijos y los agentes de salud le dijeron que si se ligaba las trompas, nunca más tendría problemas económicos. Le ofrecieron todo tipo de víveres, le mostraron un billete de 100 soles y le prometieron que con ese dinero podría cubrir todos sus gastos.

Matilde, ante la insistencia, accedió al pedido. Fue operada en mayo de este año y hasta el momento no ha recibido nada de lo prometido. Sin embargo, lo más triste de todo es que Matilde no ha quedado bien después de la operación. Le resulta difícil caminar, vomita dos veces al día y siente un dolor en el vientre que la deja imposibilitada de trabajar.

La defensa del médico de Cajacay

"Nuestra meta es de seis esterilizaciones"

La noticia sobre la polémica de que si existe esterilización parece que nunca llegó a Cajacay. Sólo así nos explicamos el porqué de la sinceridad y naturalidad con la que nos respondió el doctor encargado de la posta médica de esta localidad al ser consultado si el Ministerio de Salud les había impuesto metas: "se nos ha dicho que las metas son de seis mujeres al año y todavía nos falta una para cumplirlas".

Así de simple fue su respuesta. Al parecer al doctor Carlos Asmat faltó que alguien le dijera que nadie puede plantearse metas en un tema tan personal como la ligadura de trompas.

Pese a su rotunda afirmación, nosotros recibimos la información de que en Cajacay y alrededores, se estima que unas 400 mujeres han sido esterilizadas y que aún quedan por esterilizar un promedio de 100.

Nosotros hablamos con el doctor Asmat y con la asistente social Emilia Aror García, quien ha sido denunciada en más de una oportunidad por ser la agente de salud más incisiva en el tema de la ligadura de trompas.

Respondieron con evasivas y nos dijeron que el tema de la planificación familiar es mal interpretado por los pobladores de la zona. "Yo tengo un año acá y no ha pasado nada raro. Anteriormente si se que han habido problemas, pudo haber sido de muerte o de complicaciones, pero es algo que está

en investigación". Los agentes de salud de Cajacay nos dijeron que todo este problema se debe a la falta de educación de los pobladores, pues "este es un pueblo muy ignorante y cualquier cosa que les pasa ya nos están echando la culpa" dijeron.

Pero, ¿qué podría haber llevado a estas mujeres a mentirnos sobre el tema de la ligadura de trompas a cambio de víveres y engaños? Según Emilia Aror García, el simple hecho de dejarla sin trabajo. "Ellas quieren que yo me vaya porque no están conforme con la ligadura que se les ha practicado. Antes si estaban de acuerdo, sólo que ahora se la han agarrado conmigo", dice.

Pese a dar la imagen de que en su centro de salud no sucede nada extraño, Emilia no atinó a responder a la pregunta de si se capacitó a estas mujeres antes de practicarles la operación. "Si han estado capacitadas, nosotros hemos pasado videos de todos los métodos de planificación. Allí ellas si no los han visto", afirmó. Entre titubeos y evasivas, Emilia Aror nos dijo que las mujeres de Cajacay tienen muchos hijos y que ya es hora de que se ligan las trompas. Finalmente y ante nuestra insistencia, no tuvo más remedio que decirnos que no estaba autorizada para hablar y que por favor nos retiráramos.

Sólo nos quedó una última pregunta: ¿Será que la población de Cajacay no ha podido ver los videos por falta de televisor?

Antonia Jara: aquí todos sabemos lo que pasó con Alejandrina. A nosotros nos ofrecen de todo para ligarnos las trompas.

irnos donde queramos".

Y así no los contó Carmen Santa. Tiene 26 años y dos pequeños niños. Una mañana del 24 de julio de este año, llegaron a su casa dos asistentes sociales para conversar con ella sobre planificación familiar. Ella, ignorante con respecto al tema, les dijo que quería cuidarse para no tener hijos en los próximos cuatro años. Las asistentes le contestaron que eso no era problema porque se había inventado un nuevo método anticonceptivo por el cual no se le ligarían las trompas sino que simplemente se las "atarían" y ella, en el momento en que decidiera tener otro hijo, tendría que someterse a una pequeña operación para que le "desaten las trompas".

"¿Está segura?", preguntó Carmen. "Claro que sí", contestaron las asistentes y es más, le

explicaron que sólo a partir de los treinta años las mujeres podían ser ligadas, que antes de los treinta, tan sólo se las "amarran".

Carmen fue operada en el Centro de Salud de Cajacay y, aunque la operación fue con anestesia general, no recuerda haber sido sometida a lo que los médicos llaman riesgo quirúrgico, una prueba indispensable que todos los médicos deben hacer para descartar cualquier peligro de muerte durante la operación. A Carmen sólo le preguntaron su edad, su nombre completo, el número de hijos que tiene y su estado civil. Luego, la intervinieron.

Han pasado cinco meses desde la operación y Carmen aún sigue sangrando. Se siente débil y su vientre se muestra abultado, pese a que le dijeron que dos días después de la operación se

Dr. Carlos Asmat y asistente Emilia Aror García: respuestas evasivas ante un inquietante programa.

Tabla 3**Análisis 1 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	Esterilización de muerte
Bajada	Una mujer falleció por aceptar ligarse las trompas. Otras se han quedado con el vientre “seco”. Son las mujeres de Cajacay, poblado ancashino hasta donde llegó La República
Gorro	Verdades ocultas del programa de planificación familiar del gobierno.
Tipo de lenguaje	Literario e investigación
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Especial
Editorial	La República
Cantidad de noticias publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	Narrativo
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Muerte de mujeres como consecuencia de ligadura de trompas.

Este artículo de investigación periodística despierta el interés del lector en la forma en cómo ha sido redactada, como si fuera una historia, donde el diario está mostrando su posición ideología y la noticia nos está llevando hacia el nuevo periodismo de Martín Caparrós cuando se hace uso de los recursos literarios. La persona encargada de redactar este artículo trató de hacerlo más cercana al lector, contarla como un cuento detectivesco, un cuento que revela las verdades detrás del programa de planificación familiar y de qué forma lo hace.

Resaltemos la forma en cómo utilizan las palabras y las palabras escogen para que el informe se vuelva de interés público, aquí algunos de los párrafos:

- *Hace unos días una denuncia alcanzó al Ministerio de Salud en un tema personal y voluntario como la esterilización.*
- *El gobierno negó los cargos, en todos los tonos. La República decidió investigar la denuncia.*
- *Barranca era nuestro objetivo. Allí, Alejandrina Tapia, encontró la muerte.*
- *Eran las 10 de la mañana y no habíamos podido encontrar dato alguno.*
- *Ante la desinformación decidimos tomar rumbo hacia Cajacay, un pueblo fantasma.*
- *La plaza de armas del pueblo de Cajacay estaba despierta. Desde el segundo piso del municipio, tan sólo se escuchaban las teclas de una vieja máquina de escribir. Allí estaba Don Gregorio, el teniente alcalde del pueblo de Cajacay, escribiendo aquellas partes que seguramente nunca llegarán a Lima.*
- *Momentos después de hablar con Don Gregorio –teniente alcalde de Cajacay–, los pobladores fueron asomando sus rostros hacia la plaza curiosos por nuestra visita.*
- *Como dice el dicho, el infierno se hizo grande y los rumores atemorizaron tanto a los pobladores que por eso cada vez que llega alguien desconocido al pueblo, todo el mundo se esconde.* Este extracto de la noticia se colocó después de que la redactora informara la muerte de Alejandrina Tapia.
- *Durante nuestro recorrido por Cajacay, notamos que la señora Antonia Jara quería decirnos algo. No se atrevía, sin embargo, de un momento a otro, decidió hablar.*
- *En un castellano muy mal hablado, Marcelina nos dijo que no sabe leer ni escribir, que nunca había escuchado de las trompas de Falopio y menos de lo que significa una intervención quirúrgica.*

Por otro lado, hay palabras que resultan interesantes, porque si el redactor trata de adentrarse a los hechos cómo puede escribir palabras que resultan ser crudas y rasposas. Tal vez su intención era hacerlo lo más real posible y utilizar el lenguaje que las víctimas solían usar: *verdades ocultas, vientre seco, bloqueo tubárico* (en reemplazo a ligadura de trompas) o *la muerte estaba llegando*. Lo que hace es recoger el testimonio de algunos parientes o conocidos de las víctimas para acercarnos al caso, cada uno de ellos se opone al programa y culpa al gobierno. El estilo de redacción demuestra la postura en contra del manejo del programa de esterilizaciones y el uso constante de recursos literarios apoyan en la agilización

de la lectura. Las formas literarias y el contenido periodístico nos dirigen al nuevo periodismo.

Las imágenes, también, son retratos del dolor y frustración de los campesinos afectados y de los niños que quedaron desamparados. El uso del desenfoque y personajes en la imagen A – Ulderico Bautista con sus hijos– da cuenta de la pérdida de una madre, la muerte de una esposa y el desamparo del gobierno. Todas las fotos muestran soledad, olvido y hasta indiferencia por parte del Dr. Carlos Asmay, encargado de la posta médica de Cajacay, cuando dice *“se nos ha dicho que la meta es de seis mujeres al año y todavía nos falta una para cumplirla”* y su asistente Emilia Aror, claramente vista en la última imagen. Cada foto está relacionada con dos o más párrafos del texto, cada foto es de una víctima o su familia o el lugar en el que viven, cada una transmite desde soledad, desesperación hasta horizontes vacíos donde ni la esperanza por recibir ayuda está presente.

Las palabras que la periodista quiso resaltar para despertar el interés y preocupación de la sociedad son dos, la primera de Don Gregorio, el teniente alcalde de Cajacay: *“la pobre Alejandrina dejó siete criaturas y todo porque le dijeron que sería una mujer moderna”*. La segunda de Antonia Jara, líder del grupo de mujeres de Cajacay: *“acá nos obligan a ligarnos las trompas y a cambio nos dicen que nos van a dar comida y pasajes para irnos donde queramos”*. Esta como las otras noticias tienen un carácter de denuncia hacia un gobierno interesado más en sus bolsillos que el pueblo que votó por ellos.

Figura 2 – Sección A (8 de diciembre de 1997)

Material de Trabajo

La República

Director: Gustavo Mohme LI. Año 17 Nº 5,821 Perú, Lunes 8 de Diciembre de 1997 Precio: S/.1.50

Califican de escándalo esterilización obligatoria

INVESTIGARAN LIGADURAS EN MUJERES

■ Congresistas recogerán testimonios de madres de familia coaccionadas y sometidas a intervención quirúrgica a cambio de alimentos y regalos

Economista Mariano Grondona
Ciclo thatcherista en América Latina está en su etapa final

Reclame 12 páginas
Con el mejor análisis en política

Fujimori en campaña
Promete casas y acciones el 98

La fiesta de los INDULTADOS

La iglesia de San Francisco fue escenario de un emotivo encuentro entre quienes permanecieron por años en la cárcel, injustamente acusados de terrorismo, y que hoy, indultados, están en libertad. El acto fue organizado por la Coordinadora Nacional de Derechos Humanos que les entregó una constancia simbólica de su inocencia. (Foto: Fidel Carrillo)

resultados del sorteo Nro. 165

PROXIMO DOMINGO PREMIO MAYOR S/. 2'750,000

CANTIDAD DE GANADORES: con 6: 0 con 5: 9 con 4: 1,019 con 3: 17,360 con 2: 104,685

Con esta edición, encarte de Abogados

Tabla 4**Análisis 2 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Investigarán ligaduras en mujeres
Bajada	Congresistas recogerán testimonios de madres de familia coaccionadas y sometidas a intervención quirúrgica a cambio de alimentos y regalos.
Gorro	Califican de escándalo esterilización obligatoria.
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	SÍ
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticias publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	Advertencia
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Mujeres son esterilizadas a la fuerza y congresistas buscan testimonios.

En esta portada, si relacionamos el tema principal que se está analizando con las otras dos noticias fuertemente visibles, primero el “ciclo thatcherista” puede existir contradicción. Margaret Thatcher, quien fue Primera Ministra de Reino Unido, fue una mujer de carácter potente, conservadora, que imponía respeto y se hacía escuchar ante la multitud, razón por la que se le apodó como la mujer de hierro. A diferencia de las mujeres campesinas que han sido opacadas y obligadas a guardar silencio ante la violencia, obligadas a esterilizarse a base de engaños, reproches y chantajes; mujeres quienes voces se las quitó el gobierno.

Mientras que la otra noticia muestra una imagen de hombres y mujeres católicos celebrando los indultos de reclusos acusados injustamente de terrorismo.

Los tres tienen en común su lucha por la libertad, la injusticia, el término de un ciclo de opresión. Los mensajes son unitarios que captura la esencia de La República y su postura tras las medidas que Fujimori ha tomado para reducir la natalidad y la pobreza. Para resaltar la noticia principal utilizan palabras como *coaccionadas* y *sometidas* para definir las limitaciones alimentarias, monetarias y educativas de los campesinos en pobreza extrema. “Escándalo” es como lo califican en el gorro de la portada a una posible esterilización obligatoria. Estas palabras pueden sonar muy complejas al inicio si tratamos de analizar lo que hay dentro de él, conforme vamos leyendo la noticia cada palabra cobra sentido.

Figura 2 – Sección B (8 de diciembre de 1997)

10/Política / Diario La República - Perú - Lunes, 8 de diciembre de 1997

Congresistas califican de "chantaje" obligar a las mujeres a ligarse las trompas a cambio de comida y regalos

Piden que se investigue el programa de esterilización que impone el gobierno

Para investigar el programa de planificación familiar que el gobierno está aplicando en las zonas más pobres del país, con la imposición de esterilizaciones a cambio de víveres, congresistas de distintas bancadas demandaron ayer la formación de una comisión investigadora del Congreso.

Henry Pease García, de Unión por el Perú, dijo que en el transcurso de la semana coordinará con los otros grupos parlamentarios para solicitar la conformación de una comisión, dado que se estaría recurriendo al chantaje económico, vulnerándose el derecho que tienen las personas a decidir libremente sobre sus familias.

Este es un hecho escandaloso -agregó-, porque se está poniendo

do contra la pared a la gente que necesita y no tiene qué comer, para que las mujeres se sometan a las intervenciones de ligaduras de trompas.

"La mujer tiene derecho a utilizar el método anticonceptivo que desee, pero rechazo las imposiciones del Estado de un determinado medio de planificación familiar", dijo

A su vez, **Edgard Núñez**, del Apra, afirmó que no se puede aceptar la utilización de la extorsión, ni el chantaje, ni el aprovechamiento de las necesidades de la población para aplicar medidas de planificación familiar, por lo que mañana mismo pedirá que se tomen cartas en el asunto en la Comisión de Salud.

También señaló que

La esterilización a cambio de víveres, método del gobierno para el control de la natalidad, recibió críticas de todos los sectores. Congresistas de oposición dijeron que pedirán que el Parlamento investigue el caso.

si logra tener pruebas suficientes sobre casos particulares presentará una denuncia penal ante el Ministerio Público contra los responsables de esta acción y una acusación consti-

tucional contra el titular de Salud, Marino Costa Bauer, como responsable político de estos hechos, que no sólo se han registrado en Huaraz, sino también en otras zonas del país.

Especialistas

El ex ministro de Salud **Uriel García Cáceres** también criticó duramente al gobierno por la falta de una adecuada política de protección materna

en el Perú y demandó la formación de una comisión técnica, integrada por profesionales de la salud, que investigue las denuncias sobre las esterilizaciones que se estarían haciendo a cambio de víveres u otras promesas materiales.

La comisión podría estar asesorada por la Academia Nacional de la Salud o la Sociedad de Ginecología, dijo, tras pedir que la integren personas que no tengan vínculo con el gobierno, ni con ninguna institución estatal, para que puedan emitir un informe técnico del más alto nivel.

García Cáceres opinó que la forma en que se están aplicando los programas de planificación familiar, obedecen a las recomendaciones de los expertos internacionales que siguen una filosofía

netamente económica, en la que no tiene cabida el sentido humano, sino sólo la disminución de la población.

Agregó que los recursos se están manejando sin un criterio de justicia, pues mientras, por un lado, se invierte dinero público para que las mujeres se hagan las ligaduras de trompas, por otro lado, no se brindan los recursos necesarios para los exámenes de papanicolaos, necesarios para prevenir el cáncer de cuello uterino.

"Los expertos han aconsejado que el citocapillo (instrumento que se utiliza para tomar las muestras para el papanicolaos) sólo se utilice en mujeres mayores de 45 años y que las pruebas se hagan una vez cada tres años", comentó preocupado el ex ministro de Salud.

Tabla 5**Análisis 2 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	Piden que se investigue el programa de esterilización que impone el gobierno
Bajada	-
Gorro	Congresistas califican de “chantaje” obligar a las mujeres a ligarse las trompas a cambio de comida y regalos.
Tipo de lenguaje	Investigación
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Informativo
Complejidad de la información	Elaborado
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Gobierno impone esterilizaciones

Teniendo en cuenta el gorro y el titular de la noticia, donde utilizan palabras como *chantaje* entre comillas demostrando una acusación a medias, nos damos cuenta de que el programa de esterilización forzada fue una decisión propiamente del jefe de estado y el entonces titular de salud, Marino Costa Bauer. Ante este suceso, los congresistas soltaron la idea de que la ligadura de trompas era una forma de chantaje a cambio de que la población más vulnerable recibiera comida y regalos, ellos propusieron que se realizara una investigación.

Para explicar el tema incluido dentro de la sección de “Política”, lo que sugiere que las esterilizaciones son netamente un tema político infringido por sus autoridades a desdén de los campesinos. No olvidemos que el uso de lenguaje literario es constante, pero este

lenguaje también actúa como denuncia. Podemos señalar algunas de las oraciones que construyen la posición del diario:

- *Congresistas califican de “chantaje” obligar a las mujeres a ligarse las trompas a cambio de comida y regalos.*
- *Para investigar el programa de planificación familiar que el gobierno está aplicando en las zonas más pobres del país, con la imposición de esterilizaciones a cambio de víveres.*
- *En el transcurso de la semana coordinará con los otros grupos parlamentarios para solicitar la conformación de una comisión, dado que se estaría recurriendo al chantaje económico, vulnerándose el derecho que tienen las personas a decidir libremente sobre sus familias, comentario hecho por a Henry Pease.*
- *Se está poniendo la pared a la gente que necesita y no tiene qué comer, para que las mujeres se sometan a las intervenciones de ligaduras de trompas, continúa el testimonio de Pease.*
- *También criticó duramente al gobierno por la falta de una adecuada política de protección materna en el Perú y demandó la formación de una formación técnica.*

Para dar mayor relevancia al tema, el diario invita a diferentes personajes para hablar sobre el tema de las esterilizaciones y puede que exista un patrón al momento de elegir a sus entrevistados. Henry Pease García³ de Unión por el Perú, dijo que *“la mujer tiene derecho a utilizar el método anticonceptivo que desee, pero rechazo las imposiciones del Estado de un determinado medio de planificación familiar”*. Es decir, el gobierno está imponiendo a las mujeres una opción de planificación que debería ser totalmente libre, o eso es lo que se suponía. No olvidemos las citas no textuales que utiliza el redactor donde combina su postura con una pequeña interpretación de lo que el entrevistado dijo, por ejemplo, usan la frase *chantaje económico* de forma muy liberal para culpar al gobierno. Otro de los entrevistados en este informe Edgard Nuñez que pertenece al APRA, quien rechazó el uso de estos adjetivos a menos que existas pruebas. El último integrante de esta entrevista fue el ex

³ Fue doctor en ciencia política, sociología, periodista, se desarrolló como político durante 1993 al 2004 y fue uno de los líderes y candidato presidencial de Izquierda Unida (creado en 1980).

Ministro de Salud, Uriel García Cáceres⁴, criticó al gobierno por la inadecuada protección materna y familiar.

Eligen palabras como *ponerlos contra la pared* tratando de enfatizar que la población no tiene más remedio que la esterilización, sin importar las consecuencias. Tratan de destacar lo malo de ellos (el gobierno), refiriéndose a que no se puede usar el chantaje ni la extorsión para aprovecharse de las necesidades de la gente.

Alrededor de los años 2000, casi al finalizar su segundo gobierno, Alberto Fujimori emitió una propaganda televisada en cada hogar del país. En dicho anuncio, el exmandatario apoyó el programa que se estaba llevando a cabo durante su primer y segundo periodo como presidente.

“Las noticias que llegan desde centros de salud de diversas regiones y que son minimizadas por el ministerio, ratifica que existe una preocupante carencia de insumos a nivel nacional y que el programa de Salud Reproductiva, implementado en la década del 90, está paralizada en las zonas en que más se necesita para combatir la pobreza”, dice en la propaganda.

⁴ Doctor de profesión y se desenvolvió como Ministro de Salud entre 1980 y 1982, el partido político al que representó fue Acción Popular.

Especialista norteamericano que escribió libro sobre el Perú afirma: "No pueden reducir natalidad con engaños"

Por Raúl Mendoza

El norteamericano Richard Clinton, doctor en Ciencias Políticas, profesor de la Oregon State University y autor del libro "Población y Desarrollo en el Perú" (1985), es un especialista en política poblacional y profundo conocedor de la realidad peruana. Entrevistado por "La República", se refiere a los programas de esterilización que aplica el gobierno.

¿Hay una política poblacional del gobierno?

Sí. En los últimos años hay un avance en ese aspecto. Como las leyes en general, lo que se dice suena muy bonito; se va a respetar los derechos humanos y se va a ofrecer la gama completa de métodos anticonceptivos naturales y artificiales de toda índole. Y va a ser netamente a juicio de la persona el método a utilizar.

¿Y esto se está cumpliendo?

El problema es que esta política no se limita sólo a los programas de planificación familiar, sino que también está promoviendo la esterilización en una campaña no transparente. Se ha establecido metas en todas las postas médicas del país para cierto número de esterilizaciones por mes.

¿Cuántas mujeres por mes?

No tengo idea porque no admiten eso públicamente, pero por versión de personas que han viajado a postas médicas, que conocen el tema, tengo entendido que existen estas metas.

¿Por qué en algunos lugares del país se aplican programas de esterilización irreversible, y no los métodos anticonceptivos tradicionales como la píldora, el DIU y otros?

Es la impaciencia de tratar de reducir la tasa de crecimiento poblacional a la brevedad posible. Estoy a favor de reducir esa tasa, pero no engañando a personas que no se dan cuenta de la irreversibilidad de una esterilización.

¿Se está actuando apresuradamente?

Cuando hay metas, se apresuran demasiado y cogen a mujeres que no están listas para tener una esterilización, sin explicarle que se trata de algo irreversible. Es muy triste lo que están haciendo porque no es necesario.

¿Por qué no es necesario?

Un aborto por cada dos nacidos vivos en el país es una tasa altísima y también es la prueba de que hay una demanda insatisfecha de las mujeres por la anticoncepción, pero no saben exactamente de qué se trata, o no está disponible o no saben que pueden hallarla en las postas médicas.

¿Los países desarrollados no condicionan créditos y otra ayuda a estos programas de control natal?

No es el sentido obvio o como parte de un contrato. Indudablemente los países desarrollados han tratado de convencer a los beneficiados que es necesario limitar el crecimiento poblacional, que en los países en desarrollo, como el Perú, es demasiado rápido.

¿Diría que ellos recomiendan el control poblacional, pero no los métodos?

Yo diría que lo recomiendan, pero no lo hacen un requisito.

¿Entonces estas campañas de esterilización las hace el gobierno peruano por su cuenta?

Estoy seguro que el origen está dentro del país, a los más altos niveles.

Estas campañas de esterilización se están llevando a cabo en lugares periféricos de la ciudad, y en zonas rurales, alejadas. ¿Por qué?

En estos lugares se ofrecen métodos de planificación familiar, pero también promueven la esterilización. Esta última la aplican en muchos casos sin la información adecuada. Creo que tratan de informar, pero cuando tienen metas, se apresuran, sobre todo a fin de mes cuando ven que no han llenado la cuota. No creo que quieran engañar pero las metas los presionan.

En México y otros países de América Latina también hay programas de este

Richard Clinton, autor del libro "Población y Desarrollo en el Perú", se pronunció a favor de la planificación familiar voluntaria.

rilización y metas, pero allí se acepta que los hay, ¿por qué aquí no?

Me parece que en parte porque no se entiende que es un problema tan serio y porque la iglesia se ha confrontado al gobierno y a estos programas durante muchos años. El gobierno tiene cierta

resistencia a enfrentarse con la iglesia, no quiere hacerlo.

¿Qué hacer en el futuro?

Promover las campañas de planificación familiar, no las de esterilización. Se necesita concientizar a la población de la necesidad de tener menos hijos en la familia para

tener más que dividir entre ellos, para prepararlos mejor.

Se hacen también campañas en zonas rurales. Allí no hay gran masa poblacional...

Muchas de las mujeres de estas zonas tienen 7 u 8 hijos porque no saben cómo no tenerlos. Allí hay una

alta tasa de mortalidad infantil aunque el Perú ha hecho grandes avances en bajarlas. El problema es diferente en las áreas rurales, pero sigue siendo un problema.

¿Su posición es por la planificación familiar?

Totalmente. Y quiero enfatizar que es por la planificación familiar voluntaria, no por el control de población que implica coacción del gobierno. Ya en 1970, cuando hice mi primer estudio trataba de convencer a los peruanos que el crecimiento demográfico era un problema que se debía afrontar.

¿Los métodos anticonceptivos resolverían otros problemas como el aborto?

Sí las mujeres tienen acceso a estos co-

nocimientos no van a recurrir al aborto, que es inmoral y la menos deseable de todas las formas de controlar la fecundidad. Es la segunda causa de mortalidad materna en el país.

¿Estos métodos son aceptados por la población?

La situación ha mejorado mucho. Las mujeres peruanas ya saben bastante más de lo que conocían antes sobre anticoncepción y la necesidad de tener menos hijos. Pero todavía hay trabas.

¿Cuáles son?

El machismo especialmente y los miedos que muchas mujeres tienen con respecto a los métodos. No los toman por eso o porque el marido no quiere. Hay que seguir trabajando en la concientización.

• COMUNICADO •

ORIENTACION TRIBUTARIA, TRAMITES DE R.U.C. Y COMPROBANTES DE PAGO

Señor Contribuyente:

Debido al incremento de solicitudes de inscripción en el Registro Unico de Contribuyentes, en los últimos días, SUNAT le informa que para su mayor comodidad ahora usted podrá realizar sus trámites de RUC y de Comprobantes de Pago, así como recibir asistencia y orientación personalizada, en Plaza SUNAT (Centro Cívico de Lima - Garcilaso de la Vega, cuadra 13) y en las siguientes agencias del Banco de la Nación:

Oficina PRINCIPAL
Agencia ABANCAY
Agencia CALLAO
Agencia CHAMA
Agencia JAVIER PRADO
Agencia MIRAFLORES
Agencia SAN JUAN DE MIRAFLORES
Agencia SAN MARTIN DE PORRES
Agencia SAN BORJA
Agencia 28 DE JULIO

Av. Nicolás de Piérola N° 1065 - Cercado de Lima
Av. Abancay N° 491 - Cercado de Lima
Av. Sáenz Peña N° 205
Av. Benavides cdra. 37 - Surco
Av. J. Prado esq. Av. Arequipa - San Isidro
Av. José Pardo esq. Mártir Olaya N° 205 - 211
Av. Vargas Machuca N° 314
Av. Perú N° 2396
Av. San Luis N° 1863
Av. 28 de Julio esq. Petit Thouars - Lima

HORARIO DE ATENCION

- Banco de la Nación, de lunes a viernes en el horario del banco.
- Plaza SUNAT, de lunes a viernes de 08:45 a 16:30 horas.

SUNAT

SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA

Cada vez más cerca de usted

Tabla 6**Análisis 2 – Sección C**

Indicadores	Item
Titular	“No pueden reducir natalidad con engaños”
Bajada	-
Gorro	Especialista norteamericano que escribió libro sobre Perú afirma:
Tipo de lenguaje	Informativo - Análisis
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Entrevista
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia, descubriendo si el programa disminuye la tasa natalidad y la pobreza extrema.
Relevancia de la información	Explica a complejidad del programa y aborda el tema de que si es relevante para su propósito o no.

Las noticias sobre la esterilización forzada no solo causaron preocupación y traición dentro del Perú, sino en el extranjero. La República invita a personajes relevantes que pueden mostrar su postura ante el programa que disminuiría la pobreza y natalidad, pero también a quienes han demostrado que, si se buscaba un cambio, ese no era el camino adecuado. “No pueden reducir natalidad con engaños” afirma Richard Clinton⁵, las palabras que utiliza son claras y va en contra de la propuesta del gobierno. Es importante dar relevancia a las noticias

⁵ Escritor estadounidense y autor del libro *Población y desarrollo en el Perú* (1985), doctor en ciencias políticas, se desarrolló como docente en la Universidad de Oregon.

que han logrado alcanzar impacto a nivel internacional, aunque en este caso no es por una noticia que cause orgullo por el país; sino preocupación ante un gobierno que estaba dispuesto a todo y no solo por el bien de sus votantes.

Básicamente, el artículo es pregunta – respuesta con postura firme a la culpabilidad de una mala gestión del gobierno e información errónea. En las 16 preguntas que el periodista realiza al especialista se utilizan palabras o frases que atribuyen a un responsable, por ejemplo, cuando dicen que las campañas de esterilización las hace el gobierno por su cuenta e incluso realiza comparaciones con países de América Latina para demostrar si este acto de reducción se ha realizado. Este tipo de pregunta te hace comprender, en parte, si solo los líderes peruanos son incapaces sentir empatía por la gente que les dio su voto o simplemente no les importa, o tal vez sí, pero no saben cómo demostrarlo. Cada respuesta del especialista logró transmitir que el Perú es más grande que sus líderes y sus decisiones, que no es posible tratar de obligar o peor, recurrir a los engaños, para obtener la simpatía del pueblo y generar menos gastos para las familias que tienen muchos hijos.

Pero existía otro método de comunicación para los que específicamente buscaban la Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV), en la que principalmente se debía dar seguimiento al paciente en su recuperación, lo cual no hacían. Según el manual estos fueron los pasos por seguir:

- Es importante no abrumar a los usuarios brindándoles información que no necesitan. Los consejeros deben llenar los vacíos del usuario.
- Mediante el uso de un folleto ilustrado del aparato reproductor, el consejero debe explicar el procedimiento y su funcionamiento de manera breve.
- La información sobre la cirugía varía de acuerdo con la técnica utilizada y si se trata de un procedimiento post parto o de intervalo.
- El consejero ofrece una explicación breve de la efectividad, ventajas y desventajas, y responde a las preguntas del usuario.
- Es conveniente comparar los riesgos de anticoncepción permanente con otros problemas que enfrenta el usuario.
- El consejero debe dedicarle tiempo al usuario y verificar que sea la mejor decisión para que no existan arrepentimientos.

Como señala el manual, el personal responsable debía informar a los pacientes sobre todos los tratamientos existentes para evitar embarazos no deseados o incrementar la familia en casos de pobreza. En este caso solo se brindaba información del AQV, lo que de “voluntaria” solo lo tenía en el nombre, pues según varios casos a lagunas les dieron para comida después de la operación y no volvieron a verlas.

Figura 3 – (9 de diciembre de 1997)

pública - Perú - Martes, 9 de diciembre de 1997

Denuncian que en 15 días tres mujeres intervenidas fallecieron Campañas de esterilización también se realizaron en Sullana y Ayabaca

En las provincias de Sullana y Ayabaca también se han realizado campañas de esterilización masivas mediante presiones psicológicas y económicas que han dejado como saldo tres mujeres muertas por la falta de condiciones adecuadas para realizar las operaciones, denunció ayer el doctor Luis Giusti La Rosa, integrante del Centro de Promoción de los Valores de la Familia y Regulación Natural de la Natalidad, Ceprofarena.

Indicó que su institución recibió documentos firmados en los cuales los familiares de las fallecidas denunciaron a los médicos que realizaron la ligadura de trompas por negligencia durante las operaciones efectuadas en la segunda quincena de julio de este año.

«En un período de 15 días tres mujeres intervenidas quirúrgicamente por ligadura de trompas fallecieron», agregó.

Señaló que esta denuncia fue publicada en un diario de Sullana pero las autoridades no hicieron caso. Destacó el caso de la señora Juana Gutiérrez Chero que quedó descerebrada por una negligencia médica, después de someterse a una operación de ligadura de trompas, y cuyos familiares han presentado la respectiva denuncia ante el Poder Judicial.

«Las tres mujeres fallecieron porque fueron operadas en condiciones inadecuadas. Todo acto quirúrgico involucra un riesgo y para reducirlo es necesario realizar antes de la intervención diversas pruebas como ecografías, hemogramas, tolerancia a la anestesia y otros análisis», explicó.

Luis Giusti La Rosa: denuncia fue publicada en diario de Sullana, pero no se hizo caso.

El médico, quien desde hace 20 años difunde en el Perú los métodos naturales como el denominado Billings, se mostró de acuerdo con la planificación familiar por la extrema pobreza de la población o por motivos de salud, pero no por exceso de población en el Perú. «La esterilización masiva en los poblados alejados de la sierra disminuye la fuerza de trabajo para que los mismos pobladores se mantengan», comentó.

Dijo que no estaba de acuerdo con los métodos artificiales por razones médicas y morales y porque los métodos naturales tienen la misma eficacia, si son bien utilizados, y son alternativas sin riesgos que rescatan los valores de la familia.

«Como el gobierno actual ha fracasado en su política de repartir anticonceptivos ahora promueve las esterilizaciones masivas. Está equivocado al creer que si reduce la población eliminará la pobreza», declaró.

Así no se combate la pobreza

Sobre este delicado tema, el padre Juan Serpa, párroco de la Parroquia Nuestra Señora de Monserrate, dijo que las campañas de planificación familiar con métodos anticonceptivos artificiales

emprendidas por el gobierno y en este caso, las esterilizaciones masivas no son la solución a los problemas del hambre y la pobreza.

«Desde mi punto de vista y desde el pensamiento de la Iglesia, la solución está en la más justa distribución de las riquezas de la tierra. Mientras haya gente que está volando en los espacios y se gasten toneladas de dólares en armas para matarse los unos a los otros, siempre habrá pueblos hambrientos. El problema no solamente es interno, sino mundial», declaró.

Pidió que se busque siempre la verdad antes de hacer afirmaciones y recordó que la Iglesia Católica no es tampoco reacia a determinados métodos porque permite la planificación con reglas naturales.

El doctor Oswaldo Cava, ex asesor del cardenal Juan Landázuri, dijo que es necesario hacer un alto a la política del gobierno de reducción de la natalidad a toda costa y promover una política en favor de la familia.

«Se quiere imponer un proceso de esterilización masiva en un continente joven. Dicen que hay una explosión demográfica y no es cierto. En lugar de aumentar nuestra población con un trabajo seguro, se promueve la reducción de la natalidad por mandato de los organismos internacionales que supeditan la cooperación económica al logro de este objetivo», señaló.

Dice que gobierno no tiene ninguna meta en este tipo de operaciones

Ministra Schenone niega que se realice programa de esterilizaciones masivas

La titular del Ministerio de Promoción de la Mujer y del Desarrollo Humano (Promudeh), Miriam Schenone, negó ayer que se realice un programa de esterilizaciones masivas a mujeres con engaños, o a cambio de víveres, y señaló que el gobierno no tiene ninguna meta en cuanto al número de este tipo de operaciones.

Declaró que en los programas a su cargo no se dan alimentos para el uso de los métodos de planificación familiar que oferta el Ministerio de Salud. Aunque dijo que no podía asegurar que estos casos no están ocurriendo, sí aseguró que existe una coordinación multisectorial que vela por el desarrollo de programas integrales que brinden un mejor servicio a papás y mamás, quienes deben decidir sobre la planificación.

La ministra de la mujer no se comprometió claramente a

realizar una investigación de las denuncias recogidas en el poblado de Cajacay sobre la presión ejercida por el personal médico para realizar esterilizaciones y los casos de muerte y afecciones postoperatorias «A nivel del propio sector, tengo entendido que inmediatamente, cuando sale una de estas informaciones, en el ministerio existen los canales adecuados para realizar la investigación que corresponde», declaró.

Dijo que no tenía más información sobre las denuncias de esterilización que la proveniente del diario **La República**, al que culpó de querer malinterpretar a través de casos que pueden haber ocurrido o no, pero que debe verificar la entidad correspondiente.

Schenone formuló estas declaraciones después de participar en una ceremonia de Primera Comunión como

madrina de 38 niñas huérfanas y abandonadas como resultado de la violencia terrorista en Huancavelica y Ayacucho. El acto religioso fue presidido por el padre Juan Serpa en la capilla del colegio Nuestra Señora de Monseñate, en el Cercado de Lima.

«Como gobierno, hemos implementado un comité de Cordiplan, en el que estamos brindando la mejor calidad y la mejor información en consultoría sobre los servicios de planificación familiar como un derecho de hombres y mujeres para poder decidir sobre su desarrollo, su familia y la paternidad responsable», informó.

Señaló que el Cordiplan también tiene que ver con el embarazo no deseado en las adolescentes y la problemática de la mortalidad materna que preocupa al gobierno. Agregó que la propia información demuestra que hay

un acceso voluntario a los métodos y a los métodos de planificación familiar que en su gran amplitud se ofrecen.

«Indudablemente, siempre hay que mejorar la calidad y nuestra estrategia a través de Cordiplan es dar una mejor información para generar una demanda totalmente voluntaria e informada de los servicios porque entendemos que este es un mecanismo con el cual vamos a luchar contra la pobreza y vamos a poder dar dignidad y respeto a la persona humana», declaró.

Hizo hincapié en que el Cordiplan no tiene metas cuantitativas y que primero está haciendo un diagnóstico de los servicios y manejando una información integral a través de los diferentes programas que se realizan en favor de las usuarias y usuarios de los servicios de planificación familiar.

Tabla 7**Análisis 3**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none">- Campañas de esterilización también se realizaron en Sullana y Ayabaca- Ministra Schenone niega que se realice programa de esterilizaciones masivas
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none">- Denuncian que en 15 días tres mujeres intervenidas fallecieron- Dice que gobierno no tiene ninguna meta en este tipo de operaciones
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none">- Informativo- Informativo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none">- SÍ-
Portada	-
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none">- Explicativo- Explicativo
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none">- Elaborada- Simple
Enfoque de la noticia	<ul style="list-style-type: none">- Denuncian muertes de mujeres que fueron intervenidas a la fuerza.- Algunos miembros del estado aún niegan las esterilizaciones forzadas.

Relevancia de la información	<ul style="list-style-type: none"> - Da un informe completo de las muertes por esterilización. - Niegan que las esterilizaciones sean masivas y se entreguen a víveres a cambio de la operación.
------------------------------	--

Notas periodísticas que narran un hecho, pero lo interesante en las notas de La República no solo dan cuenta de un hecho sino, son notas de denuncia y se puede interpretar de esta forma desde el momento que leemos el titular. Lo que hace el diario en este caso es recurrir a cuatro fuentes, tres de ellos son detractores y el último se niega al mal manejo del sistema, pero qué es lo que pretende con esto. La República no elige a más entrevistados de una posición por falta de ética profesional, sino por la postura ideológica del diario.

El redactor de este artículo citó textualmente al Dr. Luis Giusti La Rosa⁶, el primer entrevistado, quien dijo: “como el gobierno actual ha fracasado en su política de repartir anticonceptivos ahora promueva las esterilizaciones masivas. Está equivocado al creer que si reduce la población eliminará la pobreza”. Este diario no duda en publicar las fuertes declaraciones que hacen sus testigos mientras juzgan al líder y sus proyectos. Su segundo entrevistado fue el padre Juan Serpa⁷, indicó que “el problema no solo es interno, sino mundial”, lo que respalda la participación del escritor norteamericano como fuente en una entrevista ya mencionada, el cual fue publicado un día antes. La tercera entrevista en contra del programa fue al Dr. Oswaldo Cava⁸ quien expresa que se debe “promover una política en favor de la familia”, una postura fuerte y relevante que apoya a la voz del diario y las víctimas. Sin embargo, tenemos a una fuerte voz que opina diferente y que es, al mismo tiempo, la voz de las mujeres más vulnerables, muy contradictorio conociendo su puesto de trabajo dentro de gobierno. Esta cuarta persona es la Ministra de la Mujer Miriam Schenone Ordinola, si bien no se le acusa directamente, si te hace dudar si es correcto o no, al mismo tiempo cuestiona su trabajo al no comprometerse con una investigación exhaustiva.

⁶ Médico de profesión y sonado político peruano, como conservador, durante el tiempo en que se realizaron las esterilizaciones forzadas, fue detractor de los métodos anticonceptivos, ex miembro del Centro de Promoción de los Valores de la Familia y Regulación Natural de la Natalidad (CEPROFARENA). Fue uno de los miembros fundadores del Partido Popular Cristiano (PPC) en 1966.

⁷ Párroco de la Parroquia Nuestra Señora de Monserrate.

⁸ Ex asesor del cardenal Juan Landázuri.

Ahora sabemos que La República elige entrevistados y testimonios que sumen y afirmen su enfoque, ya sea con fuentes que están a favor o en contra.

Figura 4 – Sección A (10 de diciembre de 1997)

Tabla 8**Análisis 4 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Continúan denuncias de esterilización forzosa
Bajada	-
Gorro	En Sicuani y Uripa
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	SÍ
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	5
Narrativa de la noticia	Advertencia
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Denuncian esterilizaciones en zonas rurales

En esta portada los editores han preferido resaltar otros temas además de las esterilizaciones, el cual aún lo han mantenido visible, pero con menos importancia que antes. Prestemos atención a las noticias que acompañan a las reiteradas denuncias de las esterilizaciones forzadas, se expresan en contra del gobierno, asegurando que el buscan alejar al gobierno del pueblo.

Si nos ponemos analizar esta noticia y la comparamos con las esterilizaciones, tendremos como resultado que la mala gestión y malas decisiones del gobierno está haciendo que el pueblo confíe menos en sus representantes y se sientan marginados por quienes se supone deben defender nuestros derechos y no vulnerarlos, tal como lo hicieron. En la fotografía central decenas de pobladores piden apoyo de las municipalidades y del entonces Alcalde de Lima, Alberto Andrade, a través de pancartas, lo que parece muy reiterativo, pues distintas municipalidad y el mismo alcalde han denunciado los tropiezos del presidente y las muertes

alrededor de las zonas más pobres del Perú. Por otro lado, la delicada salud de una exconductora guarda relación con la muerte de las mujeres que han sido esterilizadas o han tenido secuelas postoperatorias, demostrando su incapacidad para trabajar y mantener su hogar.

Monseñor Miguel Irizar pide intervención de Defensoría del Pueblo

Santistevan debe detener campaña antinatal

El obispo del Callao, monseñor Miguel Irizar, consideró ayer que las denuncias sistemáticas sobre esterilización masiva debe involucrar a la Defensoría del Pueblo para que detenga estas campañas compulsivas que violan la dignidad de la población más pobre.

Dijo que la Conferencia Episcopal Peruana emitió anteriormente comunicados de rechazo a esta campaña antinatalista porque representa un acto de coerción de la libertad individual sin precedentes en nuestro país.

Por ejemplo, los obispos del Consejo Permanente divulgaron en octubre pasado el documento «Un nuevo Perú: don de Dios y tarea de todos», el cual reafirma desde el

punto de vista demográfico que la mayor riqueza de un país es su pueblo.

En ese sentido, monseñor Irizar indicó que los obispos del Perú siempre denunciaron las esterilizaciones masivas que se realizaban en sus respectivas diócesis; sin embargo, estas denuncias no fueron tomadas en cuenta en su momento.

Un caso notorio fue la revelación del obispo de Tacna y Moquegua, monseñor Hugo Garaycoa, quien denunció el ofrecimiento de alimentos a las madres de familia de escasos recursos, para luego someterlas a una intervención quirúrgica de ligadura de trompas.

Los miembros de la Conferencia Episcopal manifestaron que resul-

El obispo del Callao, monseñor Miguel Irizar, dice que la política para reducir la natalidad es impulsada por los organismos financieros internacionales.

taba dramático contemplar cómo los puestos de salud estatales cuentan con todos los recursos para incentivar el control de la natalidad, pero no muestran la misma capacidad o celo para atender otras necesidades de salud más urgentes.

«Esta política para reducir la natalidad es impulsada por los organismos financieros internacionales, cuyo objetivo es efectuar campañas de esterilización sin presentar métodos anticonceptivos alternativos. De esta manera, los pobladores se sienten casi obligados a ser intervenidos quirúrgicamente», expresó.

Agregó que estas campañas antinatalistas se observan con mayor frecuencia en poblados de la

sierra y selva peruana, donde la postergación social y las necesidades económicas son más arraigadas que en cualquier otro punto del país.

Libertad de escoger

Por otro lado, la ex ministra de Educación Mercedes Cabanillas sostuvo que todas las mujeres poseen el derecho de decidir libre y responsa-

blemente el número de sus hijos y el intervalo entre los nacimientos, y a tener acceso a la información, la educación y los medios que permitan ejercer estos derechos.

«Este derecho se encuentra establecido en el artículo 16° de la Convención de la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, aprobada en 1979 y en

vigencia desde el 3 de setiembre de 1981», precisó.

Agregó que en concordancia con este principio, el Perú, por ser Estado firmante de esta Declaración, debe brindar a la población masculina y femenina toda la información y orientación sobre métodos naturales y artificiales de anticoncepción, correspondiendo a la pareja la libre opción.

Arzobispo de Arequipa eleva su voz de protesta

"No somos cerdos ni caballos para ser esterilizados"

Arequipa.- Rompiendo su silencio, al que nos tenía acostumbrados siempre que se le pedía su opinión sobre temas relacionados con las acciones del gobierno, el arzobispo de Arequipa, monseñor Luis Sánchez Moreno Lira, afirmó ayer que «los seres humanos no somos ni cerdos ni caballos para ser esterilizados, porque ello no sólo atenta contra la dignidad humana, sino que destruye la familia peruana».

El prelado de la Iglesia Católica dio estas declaraciones al término de la ceremonia castrense por el 173° aniversario de la Batalla de Ayacucho y al ser entrevistado por la prensa local sobre las recientes denuncias en el sentido de que el gobierno estaría implementando una campaña para ligar las trompas a las mujeres a cambio de alimentación, como parte de su programa de control natal.

«Pienso que si no hacemos las cosas de acuerdo con lo que es el hombre y con lo que Dios nos pide, no construimos el país», subrayó para luego agregar que la ley natural y la moral cristiana si facilitan la dignidad del hombre y la permanencia de las instituciones fundamentales del país, pues de lo contrario «estamos destruyendo la familia y el amor verdadero que construye a la sociedad».

Dijo que «de ninguna manera se puede buscar un programa de control de natalidad destruyen-

do el amor verdadero, es decir el sacrificio, el generoso que es imprescindible para que la sociedad vaya para adelante».

Posteriormente, evidentemente mortificado, comentó que le llamó mucho la atención ver carteles con publicidad en varios lugares de la ciudad, sobre la esterilización y otros métodos artificiales de la anticoncepción, los cuales calificó de «indignos» y como sistemas «nada seguros» y, sin embargo, recomendados ampliamente.

«Yo he dicho en una oportunidad, en una misa, que no somos caba-

llos ni somos cerdos, somos hombres, tenemos una dignidad humana y un alma que tiene que presentarse delante de Dios en el momento oportuno, por tanto el progreso no se busca por ahí, eso es lo que he dicho y lo repetiré», remarcó.

Ante la pregunta «¿quién es el responsable de esta campaña?», formulada por un reportero, el arzobispo de Arequipa señaló: «Eso ustedes lo saben mejor que yo», en clara alusión al presidente Alberto Fujimori.

Pena de muerte

El arzobispo señaló

que el tema de la pena de muerte está fuera de su alcance, pero personalmente «cada cual piensa lo que la justicia y la moral le permiten». Asimismo puntualizó que la Iglesia Católica no necesariamente se opone a la pena de muerte. Sin embargo recordó que su Santidad el Papa recomienda que acorde con la evolución de la historia y de las sociedades se trata de abolir la pena de muerte.

También aclaró que la pena de muerte no se opone al derecho natural, tanto así -agregó- que en una guerra un traidor a la patria, es fusilado.

Representantes de la institución Manuela Ramos

Piden comisión investigadora sin vínculos con el gobierno

Las abogadas Susana Galdós y Fresia Carrasco, de la institución feminista Manuela Ramos, manifestaron ayer su desdén por el acuerdo con que el ministerio de Salud sea la única entidad encargada de investigar las denuncias sobre la esterilización con engaños y a cambio de viveres. El que esta entidad sea encargada de investigar la denuncia publicada por La República no sería justo, pues resultaría arbitrario y parcial que una institución como el ministerio de Salud, involucrado en el tema, sea juez y parte.

«Nosotras ponemos en tela de juicio hasta donde una investigación hecha por los propios médicos que forman parte de estas campañas nos puedan dar un resultado justo e imparcial», señalaron.

Las abogadas de Manuela Ramos proponen que se forme una comisión donde participen personas que no tengan ningún vínculo con la política ni con el gobierno, para tener resultados transparentes.

«Lo que nosotras proponemos es que se organice una comisión multidisciplinaria integrada por

personas sin ningún tipo de tendencia política para no poner en duda su evaluación. Así comprobaremos si se está exagerando en el tema, como lo han dicho algunos voceros del oficialismo», dijeron.

Señalaron que durante su trabajo en la zona del Callejón de Conchucos, en Ancash, han tenido contacto con diversos médicos de los centros de salud de la zona que les han manifestado su temor por difundir las metas impuestas por el ministerio, pues corren peligro de ser despojados de sus puestos de trabajo.

PROMOCION POR INAUGURACION

DIARIO desde Lima o viceversa

Arequipa
Cusco
Juliaca

Desde US\$ **59***

*Incluido I.G.V. Uso del boleto válido hasta el 15/12/97

■ Consulte por nuestro servicio Business Class

TRANSPERU
Conquistando los cielos de América

Visite su agencia de viajes o llámenos...

Reservas Lima : 222-5550
Provincia (llamada gratuita): 0-800-17160

Tabla 9**Análisis 4 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none">- Santistevan debe detener campaña antinatal- “No somos cerdos ni caballos para ser esterilizados”- Piden comisión investigadora sin vínculo con el gobierno
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none">- Monseñor Miguel Irizar pide intervención de Defensoría del Pueblo- Arzobispo de Arequipa eleva su voz de protesta- Representantes de la institución Manuela Ramos
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none">- Informativo- Literario- Directo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none">- Sí--
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	3
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none">- Interpretativo- Comparativo- Informativo

Complejidad de la información	- Elaborada - Simple - Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Explica el punto de vista religioso y de un grupo feminista.

La siguiente noticia ha sido dividida en tres grandes titulares llenos de amargura y altos calificativos en contra de campaña antinatal. Desde comentarios de hombres de fe con fuertes posturas y gran liderazgo en su comunidad hasta la oposición de un grupo de mujeres que velan por la seguridad, bienestar y empoderamiento de otras mujeres con menos privilegios por medio una de las más respetadas ONG. Es decir, La República busco cuidadosamente a tres fuentes que su deber sea para con la sociedad, cuyo común denominador no es estar a favor de programa familiar que incentiva el gobierno.

Prestemos atención al titular de la primera noticia “Santistevan debe detener campaña antinatal”, es como si el Obispo del Callao, Monseñor Miguel Irizar, impusiera al defensor del pueblo, Jorge Santistevan de Noriega⁹, que solucione el problema con el gobierno y dé respaldo a las mujeres que han registrado sus denuncias en distintas zonas del país. Para resaltar lo que el monseñor expresó al diario, la redactora decidió parafrasear sus palabras diciendo:

- *El Obispo del Callao consideró ayer que las denuncias sistemáticas sobre esterilización masiva debe involucrar a la Defensoría del Pueblo para que detenga estas campañas compulsivas que violan la dignidad de la población más pobre. También comentó que los obispos del Perú siempre denunciaron las esterilizaciones masivas que se realizaban en sus respectivas diócesis; sin embargo, estas denuncias no fueron tomadas en cuenta en su momento.*

⁹ Abogado peruano que fue nombrado primer defensor del pueblo. Fue candidato presidencial en el año 2000 por la agrupación política Causa Democrática, en alianza con el Partido Democrático Somos Perú.

Monseñor Irizar no es el único miembro de la comunidad cristiana que establece su postura frente al caos, también lo hace la Conferencia Episcopal Peruana declarando mediante un comunicado:

- *El rechazo a esta campaña antinatalista porque representa un acto de coerción de la libertad individual sin precedentes en nuestro país. Agregando que estas campañas antinatalistas se observan con mayor frecuencia en poblados de la sierra y selva peruana, donde la postergación social y las necesidades económicas son más arraigados que en cualquier otro punto del país.*

Dentro de tantos comentarios de denuncia la redactora decide interpretar las palabras del obispo de Tacna y Moquegua, el Monseñor Hugo Garaycoa, indicando: *“quien denunció el ofrecimiento de alimentos a las madres de familia de escasos recursos, para luego someterlas a una intervención quirúrgica de ligadura de trompas.”*

Los Obispos del Consejo Permanente no dudaron en reforzar estas ideas:

- *Divulgaron en octubre pasado el documento “Un nuevo Perú: don de Dios y tarea de todos”, la redactora añadió la frase con un comentario personal: el cual reafirma desde el punto de vista demográfico que la mayor riqueza de un país es su pueblo.*

Si bien cada comentario extraído y cada fuente de este primer titular tiene un punto de vista religioso donde se defiende con uñas y dientes la vida del ser humano y la gestante, aunque también se solicita una amplia información planificación familiar, no se puede negar el hecho que los más afectados son aquellos que se ven obligados a aceptar la ligadura por un plato de comida para sus hijos. Si una familia se ve en necesidad de pedir limosna o un plato de comida es difícil pensar en sus limitaciones para conseguirlo, en este caso las autoridades ven una necesidad y se aprovechan de la situación. Por ello, la redactora decidió colocar un subtítulo para separar la postura religiosa a la libre elección de la mujer con un ligero pero decisivo “Libertad de escoger”, porque de eso se trata las esterilizaciones forzadas, de negarle a las mujeres a decidir (conscientemente) qué hacer con su cuerpos y futuros planes para formar una familia. Para esta segunda parte, lo que viene con el subtítulo, hay una elección distinta en las fuentes, la ex ministra de educación Mercedes Cabanillas sostuvo que *“todas las mujeres poseen el derecho de decidir libre y responsablemente el número de sus hijos y el intervalo entre los nacimientos”*.

El diario buscó exhaustivamente a sus fuentes para este primer artículo de los tres escritos, buscó cuatro entrevistados en contra del programa, entre religiosos y un portavoz del estado que dé su opinión profesional fuera de su creencia religiosa.

El segundo titular inicia con un “eleva su voz de protesta”, sus palabras fueron cuidadosamente seleccionadas, pues no dice protesta o hablan sino eleva, en modo de queja y resulta ser una figura literario. Su titular es una cita directa y la figura literario tiene una fuerte presencia “No somos cerdos ni caballos para ser esterilizados”, aquí juega mucho el nuevo periodismo y a pesar de ser las palabras de otra persona, de un arzobispo para ser más exactos, es bastante duro hasta despiadado, pero no quita, tal vez, que sea el comentario más sincero y que va directo al punto de discusión. El arzobispo de Arequipa, Luis Sánchez Morano Lira, hizo sin querer una comparación de cómo el gobierno trató a toda una población, si los trató como seres humanos con derecho a buscar su propio bienestar o como animales que no tienen opción ni voto y se adecúan a lo que sus dueños deseen. Creo la interpretación de cada lector es válida, pero es un poco obvio. También añadió: “*si no hacemos las cosas de acuerdo con lo que es el hombre y con lo que Dios nos pide, no construiremos el país... la ley natural y la moral cristiana sí facilitan la dignidad del hombre y la permanencia de las instituciones fundamentales del país*”.

Por otro lado, la periodista utiliza palabras como “evidentemente mortificado” para describir la reacción del arzobispo cuando esta le hace una pregunta, ella decide colocar su respuesta en modo de parafraseo diciendo que “*le llamó mucho la atención ver carteles con publicidad sobre la esterilización y otros métodos artificiales de concepción, los que calificó de ‘indignos’ y como sistemas ‘nada seguros’*”. Y acá vamos de nuevo con la moral católica de negarse al uso de anticonceptivos y la fe que nos prohíbe quitar la vida de otro ser humano. Para este texto se ayuda, nuevamente, del uso de un subtítulo mucho más crudo y que va en contra de todo lo que cree la iglesia o es lo cree toda persona religiosa, tal vez lo usa para darle un respiro a tanta ética, moralidad y el manejo de nuestra de fe “Pena de muerte” escrito en negritas para que tenga la suficiente presencia y se haga notar. Pero a diferencia del anterior texto, este no separa las fuentes y posturas, sino que revela la posición de la iglesia y de este personaje en particular, la periodista señala que la pena de muerte está fuera del alcance del arzobispo, pero para él “*cada cual piensa lo que la justicia y la moral le permiten*”. Tampoco negó que la iglesia esté en contra de este acto.

El tercer titular es “Piden comisión investigadora sin vínculos con el gobierno” y quienes lo piden son los representantes de Manuela Ramos. Se cree que esta noticia ha sido elegida entre tantas, pero su posición de izquierda, su motivación de ser una noticia de denuncia hace que esta sea elegida porque cumple con su perfil y su línea editorial, es lo que quiere decir el diario. El diario construye sus noticias de acuerdo con su posición. En esta noticia las representantes de esta institución manifiestan su desacuerdo en que sea el ministerio de salud el único encargado de investigar las denuncias de esterilización. Esto es importante porque las denuncias a ser investigadas son las que el diario La República ha publicado y que los responsables sean los que investiguen es tratar de esconderse detrás de una pared.

Figura 4 – Sección C (10 de diciembre de 1997)

ca - Perú - Miércoles, 10 de diciembre de 1997

Hoy ante Comisiones de la Mujer y de Salud Aguinaga debe explicar sobre denuncia de esterilizaciones

Para que respondan sobre las denuncias de esterilizaciones practicadas a los pobladores de diversas zonas del interior del país a cambio de la entrega de alimentos, el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, y los funcionarios del programa de Salud Reproductiva, se presentarán hoy a una reunión conjunta de la Comisión de la Mujer y de Salud.

Así lo informó la titular de la Comisión de la Mujer, Luz Salgado, quien aunque se manifestó a favor de la política de planificación familiar que aplica el gobierno, criticó que se esté incentivando la utilización de un solo método, como es la ligadura de trompas.

En todo momento negó que las esterilizaciones a cambio de viveres sea una política del gobierno y dijo que esos hechos deben ser producto de las acciones de algunos funcionarios que han malentendido las directivas del Estado.

«Los alimentos se dan a través del Programa Nacional de Apoyo Alimentario, pero eso no tiene nada que ver con la planificación familiar», aclaró la congresista, tras señalar que las denuncias concretas sobre casos que se han presentado en Huancavelica, Conchucos (Huaraz) y San Ramón (Chachapoyas) deben ser aclaradas por el viceministro Aguinaga.

El viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, se presentará hoy ante una reunión conjunta de la Comisión de la Mujer y de Salud para que responda sobre denuncias de esterilizaciones a cambio de viveres.

Luz Salgado dijo que los responsables de la aplicación de la política de planificación familiar tienen la obligación de informar sobre todos los métodos anticonceptivos, para que las mujeres puedan optar por el que mejor les parezca.

Agregó que existe un reglamento de salud que tiene que cumplirse y que, por encima de todo, la mujer debe tener la libertad de elegir, voluntariamente, cualquier método anticonceptivo.

Comisión Investigadora
La conformación de una

comisión investigadora del Congreso de la República que estudie las denuncias sobre los métodos engañosos que estaría usando el Ministerio de Salud para aplicar la planificación familiar, con lo cual se estaría atentando contra la libertad de elección de la población, propusieron varios congresistas de la oposición.

La moción de orden del día, firmada entre otros por los legisladores Beatriz Merino, Graciela Fernández Baca y Henry Pease, considera necesaria la formación de la comisión por

cuanto, el Congreso tiene la obligación de investigar las reiteradas denuncias que sobre el tema están haciendo diversas organizaciones, inclusive religiosas, en contra del ministerio de Salud y de sus diversas dependencias.

Recuerda que las denuncias sobre esterilizaciones forzadas, especialmente en ciudadanos de condición humilde, se han formulado en varias oportunidades como cuando sucedió en Puno, sin que hayan habido respuestas satisfactorias.

Hace alusión también a las informaciones publicadas por **La República**, en las que se da cuenta inclusive de la muerte de algunas de las personas sometidas a estas prácticas y cuestiona las formas utilizadas —que considera indignas— para convencer a las personas a que acepten las intervenciones quirúrgicas, a cambio de alimentos, dinero en efectivo o atención gratuita de otras necesidades.

La propuesta se refiere también a las declaraciones del médico responsable del centro de salud de Cajacay, según las cuales, el ministerio del sector tiene como objetivo trazado lograr determinada cantidad de esterilizaciones al año, meta que debe cumplir, a través de sus unidades establecidas en todo el país.

Confederación Campesina del Perú denuncia nuevos casos

Someten a esterilización masiva a campesinas de Sicuani y Uripa

Nuevos casos de esterilización masiva fueron denunciados ayer por la Confederación Campesina del Perú (CCP) en el distrito apurimeño de Uripa y en la ciudad cusqueña de Sicuani, donde las madres de familia de escasos recursos afirmaron que son sometidas a intervenciones quirúrgicas bajo la amenaza de la suspensión de los programas de alimentación.

Según refirió el secretario general de la CCP, Lorenzo Capa Hilachoque, las representantes del III Encuentro Nacional de Mujeres Campesinas y Nativas revelaron la existencia de diversos informes sobre trabajadores del Ministerio de Salud, quienes realizan una campaña de planificación familiar mediante chantajes a los campesinos.

«Denunciamos al Ministerio de Salud que obliga a la

esterilización y vasectomía a cambio de algunas donaciones, sin respetar los derechos ni consultar a las familias campesinas. El plan de gobierno para erradicar la pobreza no puede consistir en la esterilización de hombres y mujeres del campo, quienes son malogrados de por vida», expresó.

En la ciudad de Sicuani, capital de la provincia cusqueña de Canchis, decenas de madres de familia confirmaron que la ligadura de trompas es muy frecuente en esta zona, donde reciben amenazas de suspensión de ayuda alimentaria cuando se niegan a ser intervenidas quirúrgicamente.

Incluso los muneros de las provincias de Chumbivilca y Canas manifestaron que personal del Ministerio de Salud abordan los vehículos de transporte para inyectar una sustancia que les provocó dolor a las madres con más

de dos hijos, bajo el pretexto de curarles la gripe y otras afecciones respiratorias.

La presidenta del Comité de Mujeres de Condorcanqui en Canas, Casimira Yapó, informó que estos hechos ocurren desde hace muchos meses atrás, cuando el obispo de Tacna y Moquegua, monseñor Hugo Garaycoa, denunció intervenciones masivas de esterilización a cambio de alimentos, pero afirmó que ahora la campaña del Ministerio de Salud es más fuerte.

Frente a esta situación, el director Regional de Salud en Cusco, Carlos Gonzales Campana, no dio mayores explicaciones sobre los flagrantes casos de esterilización obligada, porque, según dijo, no conoce las acusaciones formuladas por las campesinas de la zona.

Sin embargo, en el distrito apurimeño de Uripa tam-

bién denunciaron que en las postas y centros médicos realizan los denominados «Festivales de la Salud», a través de los cuales, junto con otros servicios benéficos, se induce a las mujeres más pobres a someterse a la esterilización.

Para estas ocasiones, los puestos médicos despliegan amplias banderolas y carteles ofreciendo toda clase de atención, y al momento de tratar a las campesinas, el personal de Salud las convence para ser esterilizadas a cambio de alguna curación dental o tratamiento dermatológico.

En algunos casos, las madres de familia acuden para atenderse por indigestiones o cólicos menstruales, pero son intervenidas quirúrgicamente para ligarles las trompas de Falopio, sin informarles sobre el objetivo de la operación ni contar con el consentimiento de la paciente o del esposo.

Tabla 10**Análisis 4 – Sección C**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none"> - Aguinaga debe explicar sobre denuncia de esterilizaciones - Someten a esterilización masiva a campesinas de Sicuani y Uripa
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none"> - Hoy ante Comisiones de la Mujer y de Salud - Confederación Campesina del Perú denuncia nuevos casos
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none"> - Informativo - Explicativo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none"> - SÍ -
Portada	-
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none"> - Explicativo - Informativo
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none"> - Elaborada - Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Explica el mal manejo del programa y la intención del viceministro por evadirlo.

“Aguinaga debe explicar sobre denuncia de esterilizaciones”, así comienza este titular, con una declaración forzosa a causa de tantas denuncias. La noticia inicia con un ataque directo del periodista y por ende del diario a los jefes de estado responsables del control de natalidad en zonas de bajos recursos.

- *Para que respondan sobre las denuncias de esterilizaciones practicadas a los pobladores de diversas zonas del interior del país a cambio de la entrega de alimentos, el viceministro de salud, Alejandro Aguinaga, y los funcionarios del programa de Salud Reproductiva, se presentarán hoy a una reunión conjunta de la Comisión de la Mujer y de Salud.* Si bien no es postura que acuse del todo, sí se interpreta que la idea de comenzar con este párrafo es denunciar cualquier acto que haya sido ejecutado sin autorización.

El nuevo periodismo nos habla de lo real, que se debe hacer de cada noticia algo objetivo y real en el sentido de tener a una fuente presente y vivir la experiencia desde la cancha o que alguien te lo cuente, pero desde donde ocurrieron los hechos. Por ello, La República recurre mucho al uso de fuentes, ya sean fuentes como intelectuales, especialistas, gente de poder, el Estado e incluso es mucho más vivencial cuando buscan fuentes que hayan sido las víctimas, familiares o amigos de ellos, de esta forma hace la noticia más creíble y como dicen, la hace más objetiva y real. Para las otras entrevistas se dieron el tiempo de acudir con personajes que guardaran la misma postura política del diario y que estén en contra del programa, en cambio ara esta nota periodística buscaron a Luz Salgado, en ese entonces ella era titular de la Comisión de la Mujer y miembro del partido de Alberto Fujimori, hasta la actualidad sigue siendo fujimorista. El periodista enviado por el diario indicó parafraseando lo dicho por la titular:

- *Se manifestó a favor de la política de planificación familiar que aplica el gobierno, pero criticó que se esté incentivando la utilización de un solo método, como es la ligadura de trompas.* Este comentario trata de desmentir al diario que estuvo publicando denuncias y acusar a aquellos que hicieron las denuncias para beneficiarse.
- El redactor añadió lo siguiente: *“En todo momento negó que las esterilizaciones a cambio de víveres sea una política del gobierno y que esos hechos deben ser producto de las acciones de algunos funcionarios que han malentendido las directivas del Estado”.* Nuevamente Luz Salgado está acusando al diario y a los

pobladores de haber engañado y tergiversado el programa de salud, nos damos cuenta que para la parlamentaria la culpa no es del gobierno sino del poblador pobre y analfabeto.

Luz Salgado en su intento de no sentirse atacada por la gente sostuvo que *“los responsables de la aplicación de la política de planificación familiar tienen la obligación de informar sobre todos los métodos anticonceptivos”*. Además, *“existe un reglamento de salud que tiene que cumplirse, pues la mujer tiene la libertad de elegir”*.

Pese a lo estipulado en el Manual de Normas y Procedimientos para Actividades AQV, no se ofrecía la información pertinente de métodos de Planificación Familiar y el trato era no acorde de un personal de salud. Según el manual establecido en 1996, las pautas de consejería eran:¹⁰

- Atender al usuario.
- Consultar y evaluar el conocimiento y necesidades del usuario.
- Comunicarle al usuario cuáles son los métodos anticonceptivos disponibles.
- Encaminar al usuario hacia la elección del método más apropiado.
- Demostrar cómo usar el método elegido.
- Acordar la fecha para la próxima visita.

Claro que cada información puede variar de acuerdo con la persona, si uno conoce más acerca del tema es necesario saber qué método utiliza.

El uso del subtítulo también hace que la información guarde un orden específico, desde la negación de una parlamentaria hasta la formación de una “Comisión investigadora” para investigar las reiteradas denuncias y el trabajo del ministro de salud y viceministro. Ante esto, la foto de Aguinaga solo muestra su calidad de informante sobre el nuevo programa, sin culpa.

La continuación de la noticia de Aguinaga es otra denuncia de esterilización masiva en Uripa, Apurímac y Sicuani, Cusco. Estos nuevos casos lo denuncian la Confederación Campesina del Perú (CCP) y acá es donde volvemos al plan original del diario que es denunciar los actos de esterilización.

¹⁰ Manual de Normas y Procedimientos para Actividades AQV (1996): 8

- *Denunciamos al Ministerio de Salud que obliga a la esterilización y vasectomía a cambio de algunas donaciones, sin respetar los derechos ni consultar a las familias campesinas. El plan del gobierno para erradicar la pobreza no puede consistir en la esterilización de hombres y mujeres del campo, quienes son malogrados de por vida,* expresó Lorenzo Ccapa, secretario general de la CCP.

En Uripa es donde se hace referencia a los “festivales de salud”, supuestas campañas de información donde suelen atrapar mujeres para ligarlas. Sin embargo, el denominar la campaña con ese nombre resulta una burla para los actos que cometen.

Perú - Jueves, 11 de diciembre de 1997

Determinarán metas de ciertos programas de salud

Defensoría investiga denuncias sobre esterilizaciones masivas

El Defensor del Pueblo, Jorge Santistevan de Noriega, expresó ayer su preocupación por las constantes denuncias sobre esterilizaciones masivas en diversos puntos del país, hecho que lo motivó a iniciar una investigación desde hace seis semanas para determinar cuáles son las metas de ciertos programas de salud.

Precisó que la investigación se encuentra a cargo de la doctora Rocío Villanueva Flores, encargada de la Defensoría Especializada en Derechos de la Mujer, cuya labor se realiza en coordinación con autoridades del ministerio de Salud.

«Queremos determinar hasta qué punto los métodos utilizados en el Perú para controlar la natalidad e impulsar la paternidad responsable, son procedimientos que garantizan la plena libertad de opción. Este es un tema de interés nacional y sin duda afecta los derechos fundamentales de la persona», dijo.

Santistevan manifestó que es preocupante el establecimiento de ciertas metas que deben cumplir estos programas de salud, puesto que se desconoce si las madres de familia poseen la absoluta libertad de escoger el método artificial de anticoncepción.

Mencionó que la Defensoría del Pueblo desea llevar la investigación con tranquilidad y no al calor de la discusión pública del tema, con el objetivo de lograr un informe veraz sobre la real situación de las pobladoras que son sometidas a intervenciones quirúrgicas compulsivas.

Sufragio universal

Por otro lado, Santistevan se mostró partidario de ampliar el sufragio universal a los efectivos de la Policía Nacional y las Fuerzas Armadas, por tratarse de un derecho establecido en la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

«Podemos avanzar en el derecho a voto con los policías y militares. Rechazó la propuesta formulada por el secretario ejecutivo de la Comi-

Jorge Santistevan dice que busca un informe veraz sobre la real situación de las pobladoras que son sometidas a intervenciones quirúrgicas compulsivas.

sión Ejecutiva del Poder Judicial, José Dellepiane, sobre la restricción del derecho a voto de los magistrados con el objetivo de evitar la politización de la justicia en el país.

Erradicar la tortura

En horas de la noche, Santistevan de Noriega, al tocar

el tema de los derechos humanos, sostuvo que una de las metas por las que se debe trabajar hacia el próximo año, es la erradicación definitiva de la tortura como práctica en el país, lo que implica avances en materia de legislación para tipificarla como crimen contra los derechos humanos

y que sea juzgado por tribunales civiles.

De otro lado, Santistevan de Noriega se manifestó en desacuerdo con el proyecto aprobado ayer en el Congreso, que otorga las mismas atribuciones de los jueces titulares a los provisionales. Opinó que hubiera sido preferible que se limite al mínimo la provisionalidad de los magistrados.

En cuanto a la Comisión Ad Hoc que ve los indultos, anunció que se espera proponer la próxima semana al Presidente de la República, una lista pequeña de condenados injustamente por terrorismo, para que evalúe si concede o no la gracia.

Estas declaraciones las hizo al término de la Mesa Redonda organizada por la Defensoría del Pueblo y la ONU, en la que se analizó la labor que cumple el Programa de Desplazados de la Defensoría.

Viceministro de Salud niega esterilizaciones masivas, pero... Se han hecho 100 mil ligaduras de trompas y 10 mil vasectomías

El viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga Recuenco, expresó ayer que no existe en su sector una política que obligue a las personas a aceptar los métodos de planificación familiar a cambio de la entrega de alimentos. Sin embargo, reconoció que en lo que va del año se habían efectuado 100 mil ligaduras de trompas y diez mil vasectomías.

«El programa de planificación familiar que ha puesto en práctica la elección anticonceptiva es una opción individual de hombres y mujeres informados», dijo el viceministro ante los miembros de las comisiones de Salud y de la Mujer, que sesionaron conjuntamente.

Aguinaga, al comentar las diversas denuncias periodísticas sobre la presión ejercida contra mujeres en el interior del país para que se sometan

a las ligaduras de trompas a cambio de alimentos, respondió que «cada cierto tiempo los medios masivos de comunicación se hacen eco de una campaña en contra de los programas o métodos de planificación familiar».

Nadie induce a que adopten un anticoncepción quirúrgica, subrayó.

El viceministro señaló que las denuncias recibidas con relación a las presiones sobre la población o trabajadores de salud para adoptar métodos definitivos de planificación familiar ocurridas, según las denuncias, en Conchucos (Ancash), San Ramón (Chanchamayo) y Acostambo (Huanavelica) son materia de preocupación.

«Nos encontramos en proceso de investigación. Hasta el momento las autoridades regionales de salud no han

podido comprobar que existan presiones sobre los establecimientos de salud para incentivar la aceptación de uno u otro método», precisó.

Expresó también que el incremento de la demanda de los métodos anticonceptivos ha sido importante en los últimos años.

Precisó que en lo que va del año el ministerio de Salud ha entregado 2 millones de ciclos de píldoras, un millón de inyecciones de depoprevera, 100 mil inserciones de DIU, como también 10 millones de condones y 3 millones de tabletas anticonceptivas.

«Igualmente se han realizado 100 mil ligaduras de trompas y 10 mil vasectomías, de esta manera el ministerio ha contribuido a proteger a 900 mil parejas del riesgo de un embarazo no deseado», precisó.

Logró el 54.9% de votos en...

Tabla 11**Análisis 5**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none">- Defensoría investiga denuncias sobre esterilizaciones masivas- Se han 100 mil ligaduras de trompas y 10 mil vasectomías
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none">- Determinarán metas de ciertos programas de salud- Viceministro de Salud niega esterilizaciones masivas, pero...
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none">- Informativo- Explicativo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none">- Sí-
Portada	-
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticias publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	Interpretativo
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none">- Elaborada- Simple
Enfoque de la noticia	Denuncias llegaron a la Defensoría del Pueblo para ser investigadas y el viceministro de salud aún niega esterilizaciones.

Relevancia de la información	Aunque se niegue la existencia de las esterilizaciones masivas, parte de Estado ya lo está investigando.
------------------------------	--

El gorro de la noticia es “determinarán metas de ciertos programas de salud”; es decir que ni las cabezas del Estado saben realmente a qué se enfrentan y cómo están gestionando las campañas de planificación familiar. Como consecuencia de las denuncias, la Defensoría del Pueblo ha decidido investigarlas para terminar con la agonía de los pobladores o es la imposición de algún miembro. La exigencia de atraer a mujeres a realizarse una cirugía que podía afectar su salud física y psicológica es, quizá, algo que no se esperaba Fujimori. Sin embargo, su afán por exigir al personal de salud continuar con el procedimiento, hizo que la defensoría entrara en preocupación y se encargará del tema investigando a sus responsables. Con su titular “Defensoría investiga denuncias sobre esterilizaciones forzadas” revela que su defensor, Jorge Santistevan, no estaría enterado de la magnitud del problema a no ser por las denuncias de las mujeres de diferentes comunidades y por las otras denuncias que La República ha publicado. Esta investigación estuvo a cargo de la doctora Rocío Villanueva Flores, quien se encargaba de la defensoría especializada en derechos de la mujer. Santistevan dijo *“queremos determinar hasta qué punto los métodos utilizados en el Perú para controlar la natalidad e impulsar la paternidad responsable, son procedimientos que garantizan la plena libertad de opción”*.

No está demás mencionar que el periodista parafraseó lo dicho por el defensor del pueblo: *“es preocupante el establecimiento de ciertas metas que deben cumplir estos programas de salud –recalquemos que no especifica el programa– puesto que se desconoce si las madres de familia poseen la absoluta libertad de escoger el método artificial de anticoncepción”*. Como en los últimos artículos el uso de los subtítulos se sigue haciendo presentes para separar el contenido y darle un orden específico al texto. Pero a diferencia de los anteriores, estos subtítulos no guardan relación con el tema principal, sino es para separar el texto en tres noticias. “Sufragio universal” es el primer subtítulo para referirse al voto de la Policía Nacional y las Fuerzas Armadas, tema que no tiene que ver con las esterilizaciones. “Erradicar la tortura” como segundo subtítulo que demuestra su oposición ante las torturas que se practican en el país.

A lo largo del texto se muestran posturas muy en contra de lo que el gobierno cree que es la planificación familiar. Las denuncias que muchas mujeres hicieron en contra del personal que las operó y contra Alberto Fujimori hicieron posible que la defensoría continúe con una investigación exitosa.

Por otro lado, a estas alturas se registraron 100 mil ligaduras de trompas y 10 mil vasectomías que fueron sometidas bajo chantajes e intercambios. Si bien las cifras son alarmantes el uso de puntos suspensivos en el gorro nos da la opción de completar la frase, pero también te hace cuestionar la negación del viceministro de salud, como si supiera de las esterilizaciones, pero trata de aparentar por protocolo. Según el viceministro *“el programa de planificación familiar que ha puesto en práctica la elección anticonceptiva es una opción individual de hombre y mujeres informados”*, tomando en cuenta que la palabra *informados* está para guardar las apariencias de su discurso y continuar negando las denuncias y llamando mentirosos a los pobladores.

Figura 6 – (12 de diciembre de 1997)

16/Local/Diario La República - Perú - Viernes, 12 de diciembre de 1997

Según el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga 400 mil mujeres del área rural piden operarse para no tener más hijos

El viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, reiteró ayer que su portafolio no promueve ni realiza campañas de esterilización masiva a cambio de alimentos, y, por el contrario, aseguró que el Programa de Salud Reproductiva no abastece la demanda de más de 400 mil mujeres que, en forma voluntaria, desean

someterse a una operación quirúrgica anticonceptiva.

«Existe una demanda insatisfecha de este servicio en las zonas marginales y rurales, donde mujeres y hombres tienen más hijos de los que desean y pueden mantener», dijo.

Afirmó que en estos lugares, donde los pobladores no acceden al

servicio de planificación familiar, la necesidad de limitar el número de hijos es mayor que la necesidad de espaciar el nacimiento de un nuevo hijo y que por este motivo buscan utilizar métodos definitivos, como la ligadura de trompas o la vasectomía.

«Lo que se ha dicho sobre las metas del programa de planificación

familiar del ministerio, insinuando que éste debe alcanzar una cuota de esterilizaciones a fin de año, no son tales. Simplemente el ministerio elabora su programa de acuerdo a un estudio de demanda, y en esta ocasión nuestra capacidad de oferta del servicio mencionado se encuentra muy por debajo de la demanda de

estas madres», precisó. Añadió que las intervenciones quirúrgicas representan el 12% del total de los métodos anticonceptivos utilizados a nivel nacional por el Programa de Salud Reproductiva, y que actualmente existen 900 mil parejas protegidas en el país.

Respecto a las denuncias formuladas

por representantes de la Iglesia y por numerosas mujeres del interior del país que aseguran que se desarrolla un programa de esterilización masiva en los puestos de salud, donde se somete a las mujeres a intervenciones quirúrgicas para evitar la concepción a cambio de alimentos y dinero, Aguinaga dijo que éstas serán investi-

gadas en coordinación con la Comisión de la Mujer del Congreso.

Aseguró, sin embargo, que su portafolio no promueve ni realiza este tipo de campañas, pero «si está dedicado a atender la demanda de las madres que en forma voluntaria desean ser sometidas a una operación quirúrgica anticonceptiva».

• COMUNICADO •

PRESENTACION DE MAS DE UN MISMO FORMULARIO DE DECLARACION POR PERIODO TRIBUTARIO (ART. 4° R.S. 100-97/SUNAT)

Sr. Contribuyente:

Si usted ha presentado **más de un formulario**, correspondiente al IGV-Renta Régimen General, IGV-Renta Régimen Especial, Retenciones de Renta y/o IGV, Fonavi, ISC o Declaración de Regularización Anual, **por un mismo período tributario**, recuerde que de conformidad con lo establecido en la Segunda Disposición Final de la Resolución de Superintendencia N° 100-97/SUNAT, publicada el 08 de noviembre de 1997, deberá regularizar tal situación de la siguiente manera:

- a) **Presentará una declaración rectificatoria** mediante la cual consolide, por período tributario, el monto total de sus operaciones.

Para tal efecto deberá presentar los formularios siguientes:

Tratándose de Declaraciones Juradas Mensuales:

Formulario 195 - Declaración Rectificatoria para Medianos y Pequeños Contribuyentes, o

Formulario 295 - Declaración Rectificatoria, en el caso de Principales Contribuyentes.

Tratándose de Declaraciones Juradas Anuales:

Declaración de Renta Anual (del ejercicio gravable correspondiente).

- b) La presentación deberá realizarse:

Medianos y Pequeños Contribuyentes. - En cualquiera de las agencias de los Bancos autorizados por la SUNAT.

Principales Contribuyentes. - En las dependencias de SUNAT o en las oficinas del Banco de la Nación específicamente designadas por la SUNAT.

- c) Asimismo, **si regulariza** mediante la presentación de los formularios señalados en el punto a) hasta el 22 de diciembre de 1997, no se le aplicará -en caso correspondiente- la sanción por la infracción señalada en el Numeral 5) del artículo 176° del Código Tributario, relativa a la presentación de más de una declaración rectificatoria.

SUNAT
SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
Cada vez más cerca de usted

Como método anticonceptivo Mujeres campesinas no aceptan la T de cobre

Las participantes del tercer encuentro nacional de la mujer campesina y nativa ratificaron esta semana las denuncias de que en las zonas rurales se condiciona la entrega de alimentos para los niños a cambio de que sus madres se sometan a la ligadura de trompas e incluso se ofrece 10 soles para quien lleve a una mujer dispuesta a intervenir.

Mirna Valdivia, integrante de la Federación Departamental de Comunidades Campesinas y Nativas de Huánuco, reveló que en la posta de Amarilis los médicos llegan a las mujeres a través de terceras personas.

«A una señora que conoce de medicina natural le han ofrecido 200 soles para que lleve a 20 mujeres que estén dispuestas a hacerse esa operación», indicó.

El uso de la T de cobre que se promueve como forma de planificación familiar es otro tema de protesta de las mujeres andinas porque consideran que es un método no adecuado para el ritmo de vida y trabajo que realizan en el campo.

Mirna Valdivia señaló que a causa de ello las campesinas han fallecido en la comunidad de Huamallies, ubicado a 12 horas de Huánuco, pues los médicos no explican con claridad qué tipo de cuidados deben guardar las pacientes.

Por esto mismo se quejó Marcelina Vargas Quispe, secretaria de la mujer de la Federación Campesina del Cusco, quien explicó que la T de cobre es un método contraproducente para ellas que realizan un trabajo forzado.

«Nosotras no pode-

mos ir a la posta cada 15 días para un control, trabajamos cargando por lo menos 50 kilos de peso en el campo, cocinamos con leña y la T de cobre en vez de hacernos bien, nos provoca inflamación e infecciones», explicó.

Dijo que el rechazo de las mujeres a los métodos anticonceptivos ha provocado que los médicos las maltraten cada vez que van a las postas médicas y que incluso les quitan los alimentos a quienes se nieguen a usarlos.

«En el distrito de Condorcanqui y Espinar a las mujeres que no quieren ligarse las trompas se les quita la ración de papilla y alimentos para niños desnutridos y muchas madres se operan para seguir alimentando a sus hijos de 6 meses a 6 años», reveló.

Contó que a la señora Juana Banda de la comunidad campesina de Chuquira fue sometida a una ligadura de trompas en la posta médica de Sicuani, provincia de Canchis, y desde entonces se encuentra delicada de salud.

En protesta por estas acciones, las mujeres de las comunidades campesinas de Espinar realizaron el 23 de noviembre una movilización exigiendo se prohíba el uso de la T de cobre en las zonas andinas y se intensifique las campañas de difusión de otros métodos.

Pero no sólo a las mujeres se les presiona para someterse a un método de planificación familiar. Paulino Paredes del distrito de Pichhua, Espinar, fue a la posta médica a indagar sobre la vasectomía y los médicos lo sometieron, con engaños, a esa intervención.

Tabla 12**Análisis 6**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none">- 400 mil mujeres del área rural piden operarse para no tener más hijos- Mujeres campesinas no aceptan la T de cobre
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none">- Según el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga- Como método anticonceptivo
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none">- Directo- Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none">- Descubrimiento- Queja
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none">- Simple- Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Ambos nos dan información completa de la declaración del viceministro y recojo de fuentes para explicar la negación a uso de otros anticonceptivos.

“Según el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga” iniciar un gorro con una preposición indicando el origen de un conocimiento o falta de uno o más de un miembro pertinente del sector salud. “400 mil mujeres del área rural piden operarse para no tener más hijos”, un número exacto demuestra la existencia de documentos que lo registran y por ello es fácil de contabilizar o es un número al azar, pero sí es cuestionable el pedido que hacen las mujeres después de tantas denuncias expuestas en el diario y organizaciones. En declaraciones brindadas por el viceministro, este periodista rescató lo siguiente en modo de parafraseo: *“Su portafolio –equipo– no promociona ni realiza campañas de esterilización masiva a cambio de alimentos”*. Por qué la necesidad de ocultar algo que ha salido a la luz y mencionar la palabra portafolio para referirse a su equipo como si fuera desechables o con el poder de guardar información.

“La necesidad de limitar el número de hijos es mayor que la necesidad de espaciar el nacimiento de un nuevo hijo y por este motivo buscan utilizar métodos definitivos”, estas son las palabras del viceministro, pero redactadas con la voz del periodista.

En este artículo el recurso del periodista es desglosar las declaraciones del viceministro para formar el texto con citas directas e indirectas; es decir, interpretando o parafraseando lo que el entrevistado dice. En el quinto párrafo por fin se leen las palabras del propia periodista, como una especie de pregunta al viceministro: *“Respecto a las denuncias formuladas por representantes de la iglesia y por numerosas mujeres del interior del país que aseguran que se desarrolla un programa de esterilización masiva en los puestos de salud, donde se somete a las mujeres a intervenciones quirúrgicas para evitar la concepción a cambio de alimentos y dinero”*, Aguinaga atinó a responder de manera muy directa y evasiva: *“serán investigadas en coordinación con la Comisión de la Mujer del Congreso”*.

Para el último párrafo el periodista vuelve a incluir lo dicho en el primer párrafo.

“Como método anticonceptivo mujeres campesinas no aceptan la T de cobre” el dispositivo intrauterino (DIU) es usado como método anticonceptivo dentro de los cinco días del acto sexual, para el cual el titular lo deja en claro que las mujeres del campo no están conformes con usarlo. Lo que la noticia quiere informar es que las mujeres no se sienten seguras al ir a la posta o salir de sus casas, ya que son condicionadas a recibir dinero por una ligadura o la T de cobre.

Figura 7 – Sección A (14 de diciembre de 1997)

Esterilización compulsiva es peligrosa

Los casos de mujeres con paros respiratorios y con otras secuelas físicas, a consecuencia de una mala intervención quirúrgica de ligadura de trompas, se están presentando en diversas zonas de Huancayo.

Al conocer estas y otras denuncias en Lima, el presidente del Comité de Salud Pública y del Comité de Derechos Humanos del Colegio Médico del Perú, doctor Alvaro Vidal Rivaidey, manifestó que los problemas surgidos después de las operaciones de esterilización son consecuencia de la forma compulsiva en que éstas se realizan.

En la localidad de Chupaca, por ejemplo, dos pacientes sufrieron paro respiratorio durante la intervención, debido a que el personal encargado de suministrar la anestesia no estaba capacitado para esta tarea.

Además, cada vez son más numerosas las denuncias de madres contra enfermeras del Ministerio de Salud por presionarlas para aceptar este tipo de operaciones y, poder así, mantener sus respectivos puestos de trabajo.

En el hospital Carrón y del Carmen varias madres sostuvieron que las asistencias médicas, además de prometerles comi-

dad del programa gubernamental Pacfarm, les ofrecieron todo tipo de ayuda para su recuperación.

Sonia Ramos Cahua, de 35 años, dijo que aceptó someterse a la intervención quirúrgica luego de que una enfermera la convenciera de entregarle, a cambio de ello, alimentos y pagarle el pasaje desde su comunidad a la ciudad, así como ayudarle en su recuperación.

Uno de los hospitales en donde se presenta el mayor número de ligaduras de trompas es El Carmen de Huancayo en donde se efectúan entre 30 y 35 intervenciones mensuales, y en los lugares periféricos como Chongos Bajo, Chopuro y Huayucachi.

El doctor Vidal Rivaidey informó que esa institución ha recibido denuncias de su mismos colegas en el sentido de que en Huancavelica los funcionarios del Ministerio de Salud les fijan metas que debían cumplir.

«Las campañas consisten en que en un determinado tiempo se tiene que realizar determinado número de esterilizaciones, lo cual es cierto, porque tenemos las denuncias de los profesionales de las ciencias médicas y trabajadores del Ministerio de Salud», señaló.

«Nosotros creemos que cuando se trazan metas y se obliga a cum-

plir un determinado número de esterilizaciones como vasectomías o li-

gaduras de trompas, se hace compulsivamente. Las personas deben op-

tar libremente sin ningún tipo de presión externa, pero no en forma

coercitiva o a cambio de alimentos», afirmó Alvaro Vidal.

Intégrate a la Primera Universidad Tecnológica del País

FACULTADES Y CARRERAS

FACULTAD DE INGENIERIA

- Ingeniería de Sistemas
- Ingeniería Electrónica
- Ingeniería Industrial

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

- Administración de Empresas
- Contabilidad

MODALIDADES DE INGRESO

Existen dos modalidades principales de ingreso a la Universidad Tecnológica:

1) INGRESO DIRECTO A TRAVES DEL CENTRO PRE-UNIVERSITARIO : CEPRE - UTP

El programa del CEPRE-UTP dura 9 semanas (270 horas).

Se desarrollarán los cursos básicos para iniciar con éxito la carrera universitaria:

- Álgebra Superior
- Aritmética Superior
- Razonamiento Verbal
- Geometría Superior
- Trigonometría Superior
- Computación Básica

Para ingresar por esta modalidad a la facultad respectiva se requiere:

- a) Aprobar el programa del CEPRE-UTP
- b) Conseguir vacante

2) INGRESO POR EXAMEN DE ADMISION:

La Universidad convoca a Examen de Admisión, cada semestre del año, dividido en dos grupos A y B.

Para ingresar por esta modalidad se requiere:

- a) Aprobar el examen de admisión
- b) Conseguir vacante

MATRICULA ABIERTA
VACANTES LIMITADAS

CEPRE - UTP
INICIO : 5 DE ENERO

EXAMEN DE ADMISION 98-I
GRUPO A: **15 DE FEBRERO**
GRUPO B: **29 DE MARZO**

TURNOS: Mañana: 8 - 1 p.m.
Noche : 6 - 10 p.m.

**UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA
DEL PERÚ**

INFORMES E INSCRIPCIONES : Av. Petit Thouars 116 LIMA CAMPUS UNIVERSITARIO
Telf.: 330-0366 433-1050 Correo Electrónico: root@idat.com.pe INTERNET: HTTP://www.idat.com.pe

Ante denuncias de esterilizaciones masivas

Piden sancionar a los que cometen abusos

Ante las denuncias realizadas por mujeres del interior del país sobre la práctica de esterilizaciones masivas a cambio de viveres, el Centro de la Mujer Peruana «Flora Tristán» exigió al gobierno adoptar medidas que garanticen el derecho de las mujeres para decidir libre y responsablemente el número de hijos que desean tener y el espaciamiento de sus embarazos.

En la declaración enviada por esta organización a nuestra redacción, se señala que así como es importante asegurar que las personas tengan acceso a servicios de salud reproductiva y planificación familiar, también lo es garantizar sus derechos y libertades fundamentales y aplicar sanciones a quienes cometen abusos.

«Tenemos conocimiento de la existencia de metas en anticoncepción quirúrgica voluntaria, cuyo cumplimiento viene siendo exigido al personal de salud. La presión por el cumpli-

miento de metas o cuotas, como lo prueba la experiencia mundial, propicia prácticas coercitivas contra las usuarias, como lo han denunciado organismos internacionales y organizaciones de mujeres», se lee textualmente en uno de los párrafos del documento.

«El sobre-énfasis puesto por las autoridades peruanas en materia de anticoncepción quirúrgica voluntaria y la presión que existe sobre el personal de salud para el cumplimiento de metas al respecto, nos brinda elementos considerables para poner en cuestión el compromiso del Estado peruano con los derechos humanos de las mujeres», dice.

Actualmente esta organización viene realizando investigaciones sobre denuncias de mujeres que han sido sometidas a ligaduras de trompas sin su consentimiento, las cuales en su mayoría se encuentran en situación de pobreza y pobreza extrema.

Tabla 13**Análisis 7 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	- Esterilización compulsiva es peligrosa - Piden sancionar a los que cometen abusos
Bajada	-
Gorro	- - Ante denuncias de esterilizaciones masivas
Tipo de lenguaje	- Directo - Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Especial
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	- Descubrimiento - Advertencia
Complejidad de la información	- Elaborada - Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Nos informa sobre la gravedad de las esterilizaciones.

“Esterilización compulsiva es peligrosa”, de arranque el titular te está condicionando a que el método elegido por el gobierno para evitar la sobrepoblación es peligroso, no especifica el tipo de riesgo, pero puede uno imaginarse. La voz del periodista se destaca al empezar el texto: *“los casos de mujeres con paros respiratorios y con otras secuelas físicas, a consecuencia de una mala intervención quirúrgica de ligadura de trompas, se están*

presentando en diversas zonas de Huancayo". Como ya sabemos, el programa de planificación familiar que trae consigo las esterilizaciones forzadas se llevaron a cabo en las zonas más pobres de la sierra, donde la cantidad de hijos por familia excede sus gastos económicos al punto de no poder mantenerlos adecuadamente.

Ante estas acusaciones Álvaro Vidal Rivadenerya¹¹ manifestó que *"los problemas surgidos después de las operaciones de esterilización son consecuencia de la forma compulsiva en que éstas se realizan"*. Es decir, que las reiteradas veces que lo hacen y en cantidad, para llegar a las metas que las víctimas denunciaron, hace que se corra el riesgo de una mala praxis y no se atiendan con tiempo los casos de riesgo. Esto nos lleva a otro caso de denuncia donde se informa con datos y en palabras del redactor es que *"uno de los hospitales en donde se presenta el mayor número de ligaduras de trompas es El Carmen de Huancayo en donde se efectúan entre 30 y 35 intervenciones mensuales"*.

Por otro lado, ante las constantes denuncias "Piden sancionar a los que cometen abusos", quizá entre los sancionados podría encontrarse las cabezas del Ministerio de Salud y porque no hasta el mismo Presidente de la República. Lo que plantea esta nota periodística protagonizada por el Centro de Mujer Peruana Flora Tristán es terminar con los abusos y dejar que las mujeres opinen sobre sus cuerpos.

¹¹ Médico peruano nombrado presidente del Comité de Salud Pública y del Comité de Derechos Humanos del Colegio Médico del Perú. En 2003 Alejandro Toledo lo nombró Ministro de Salud.

Figura 7 – Sección B (14 de diciembre de 1997)

-28/Análisis/Diario La República - Perú - Domingo, 14 de diciembre de 1997

NAVEGAR

RIO ARRIBA

POR RODRIGO MONTÓYA ROJAS

No más chantajes a las mujeres

"Ligaduras a cambio de comida" fue el titular de **La República** en su edición del domingo 7 de diciembre de 1997. La frase es brutal.

Otra vez el chantaje a las mujeres, a las mujeres pobres, a las que no tienen los recursos para defenderse. Más de lo mismo, en nuevas versiones, en lugares diferentes. Vuelven a mi

memoria imágenes del pasado y del presente, viejas rabias y amarguras derivadas del chantaje político más bajo, transparente en la acción de quienes se llenan la boca con grandes palabras sobre la moralidad y la democracia, hasta el extremo de decir que ligarse las trompas sería para las mujeres un modo de pro-

bar que son modernas.

• "Si no van al mitin para celebrar el cumpleaños del Presidente, no les daremos la cuota de leche que les corresponde";

• "Si no vienen a la parroquia, no recibirán el aceite previsto para ustedes";

• "Si no respaldan al gobierno, no recibirán las frazadas de la ayuda";

• "Si no firman estos planillones, recibirán menos leche, menos arroz";

• "Si no votan por tal o tal candidato, ya verán lo que les va a pasar";

... Agreguen ustedes, lectoras y lectores, otras frases más como éstas y el escenario del chantaje.

je a los pobres desde el poder se revela sin ambigüedad. La imagen de los funcionarios y funcionarios del poder — grande o pequeño, sobre todo estatal, y también parroquial católico o protestante, partidario, o municipal — seguros de sí mismos, altivos, soberbios, es el complemento inevitable. No es difícil suponer que los funcionarios de los gobiernos, las iglesias, los partidos, algunas Ongs, los municipios, nieguen en todos los idiomas una práctica como ésta. Lo que cuenta es la realidad, no los discursos para dorar la plidra y darnos gato por liebre. Este gobierno no tiene una propuesta de planificación familiar porque está convencido

de que el promedio de hijos por familia es muy alto, y que uno de los modos más sencillos de combatir la pobreza es evitar que los pobres se multipliquen. ¿Han fijado los funcionarios de salud metas anuales de esterilizaciones por año en cada una de las circunscripciones? Si así fuera como parece — gracias a un informe de la República de lo que estaría ocurriendo en Cajacay, un pueblo andino de Ancash — el problema podría ser mucho más grave. ¿O será, tal vez, que entre los secretos acuerdos del gobierno con los organismos internacionales se han fijado tasas de ligazones de trompas por año?

El ideal de paternidad y maternidad responsables es no tener más hijos que los que se puede mantener en condiciones mínimas de bienestar. Del sueño a la realidad hay una distancia enorme y la tentación de apelar a los métodos más operativos para reducirla parece muy fácil. Como el simple reparto de condones no es suficiente, los halcones de la reducción demográfica estarían proponiendo ligar las trompas a cualquier precio, con o sin el acuerdo de las madres, y hasta en condiciones hospitalarias claramente deficientes.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
MINISTERIO DE PROMOCIÓN DE LA MUJER Y DEL DESARROLLO HUMANO
OFICINA NACIONAL DE COOPERACIÓN POPULAR

CONCURSO POR INVITACIÓN PARA SELECCIONAR EXPERTAS EN GÉNERO, ADMINISTRADORES Y PERSONAL DE APOYO DEL:

"Proyecto Integral de Desarrollo de la Mujer Campesina y Urbano-Marginal en las Regiones de Piura y Ayacucho"

CONCURSO Nº 002-97/COOPOP
AVISO DE CONVOCATORIA

■ ENTIDAD QUE CONVOCA: Oficina Nacional de Cooperación Popular - Ministerio de Promoción de la Mujer y del Desarrollo Humano.

■ FUENTE DE FINANCIAMIENTO: COOPOP con fondos del Tesoro Público en el marco del convenio financiero suscrito

tarias si son ciertas las gravísimas denuncias de algunas de las madres de familia en Cajacay. La persuasión, que supone como condición indispensable el respeto por la persona humana, no les parece una vía adecuada; menos aún, el respeto del derecho que las parejas tienen de tener el número de hijos que quieren.

Hace treinta años no habían las instituciones —estatales y privadas, religiosas o no— encargadas de ofrecer alimentos a los pobres. ¿Significa eso que no habían pobres o que los pobres de entonces eran menos pobres que los de ahora? La práctica de ofrecer unos kilos de arroz, de fideos y de azúcar, una botella de aceite y algo de harina a cambio de una jornada de trabajo es relativamente nueva y deriva del inevitable encuentro de una grave crisis económica con la cristiana noción de caridad. Las iglesias diversas del país respondieron a una situación de emergencia con una ayuda urgente, necesaria, indispensable y, en última instancia, bienvenida. Luego, los gobiernos hicieron lo mismo. Lo urgente posterga lo necesario, la caridad se multiplica y las soluciones de fondo no tienen cuándo llegar.

Quiénes tienen la responsabilidad de distribuir los alimentos, los convierten en una fuente de poder. Quiénes los necesitan están desvalidos. Supongo que ninguna mujer, por más humilde que sea, deja de darse cuenta de que su dignidad está en juego cuando le piden una firma, un aplauso, o un voto a cambio del vaso de leche, del kilo de arroz o de la botella de aceite que recibe. Pero es más fuerte la necesidad: haciendo de tripas corazón, la mayoría acepta el chantaje porque de esa ayuda depende la comida del día de los hijos que tienen hambre. Hay un trato indigno e inhumano cuando desde el poder los funcionarios y funcionarias se sirven de la pobreza para conseguir una firma, un voto, un aplauso o una ligazón de trompas.

Para los beneficiarios y funcionarios del poder, las personas humanas son ciudadanas sólo cuando van a votar. Entre una elección y otra, dejan de ser ciudadanas para convertirse en clientes, en simples clientes si es que quieren recibir algo de ese poder. ¿Hay algo más tradicional que este principio político del clientelaje? ¿No gobernaban de ese modo los

virreyes? ¿No trataban así los hacendados a sus siervos? ¿No hacían lo mismo los dictadores re- publicanos con sus pa- netones?

¿Qué de nuevo tie- nen los gobernantes de

este último tercio del si- glo XX? ¿En qué hemos avanzado?

Estamos frente a dos alternativas: de un lado, tratamos a los pobres con la dignidad que me- recen o somos indignos

sirviéndonos de ellos y ellas y, de otro, nos limi- tamos a las ayudas de emergencia y urgencia o tomamos el toro por las astas y enfrentamos las causas de la pobre- za. Lo ideal sería que

nunca una familia pe- ruana reciba una bolsa de alimentos por cari- dad. Todo lo que necesi- ta es un trabajo porque el trabajo es la mayor reserva de bienestar y de dignidad.

También hay que es- coger entre la urgencia de ligar las trompas a cualquier precio o la ne- cesidad de persuadir a hombres y mujeres, no sólo a las mujeres —a partir del respeto—

para no tener un núme- ro elevado de hijos.

Nos falta recorrer un larguísimo camino para contar con una cultura democrática que supone el respeto pleno de la dig- nidad de las personas.

No corte el bienestar y la esperanza de las familias peruanas.

Exija siempre
Comprobante de Pago.
Sólo así podremos celebrar una
FELIZ NAVIDAD

SUNAT
SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA

Cada vez más cerca de usted

Tabla 14**Análisis 7 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	No más chantajes a las mujeres
Bajada	-
Gorro	-
Tipo de lenguaje	Análisis
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Análisis
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Reflexivo y burla
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Demuestra otro punto de vista -más directo- sobre las esterilizaciones y el gobierno.

Este artículo periodístico más que ser un informe de hechos y entrevistas es un análisis general del problema de las esterilizaciones forzadas a cambio de víveres. El diario de izquierda sabe perfectamente cuál es su postura y su tarea es buscar especialistas con las que compartan las mismas ideologías políticas. Para este análisis buscaron a un reconocido antropólogo, escritor y docente cuyas ideas son similares a la línea editorial.

Rodrigo Montoya Rojas va directo al grano con un contundente titular que es de temer para los políticos “No más chantajes a las mujeres”. Será que todas las denuncias recogidas por el diario eran ciertas y no como otras personalidades dijeron, será que la pobreza es tanta que los campesinos deben mendigar por un plato de comida y aceptar cualquier trato a cambio de uno. Según este titular sí existió el chantaje y sí son reales las denuncias. Montoya no se limita y va directo, de nuevo, a recordarnos el titular del 7 de diciembre y dice “más de lo mismo en nuevas versiones”. Quiere decir que antes ya se hizo el mismo

procedimiento, pero ahora es el nuevo mejorado programa. Hace uso del nuevo periodismo, tal vez adrede, para retroceder el tiempo e introducirnos en un mundo desconocido para muchos. *“Vuelven a mi memoria imágenes del pasado y de presente, viejas rabias y amarguras derivadas del clientelaje político más bajo, transparente en la acción de quienes se llenan la boca con grandes palabras sobre la modernidad y la democracia, hasta el extremo de decir que ligarse las trompas sería para las mujeres un modo de probar que son modernas”*.

Ser moderna no significa ser restringida por el gobierno, sino que ellos propongan actos para el bienestar de toda la ciudadanía. En su discurso transcribe algunos comunicados del estado con su verdadero significado y te hace partícipe en su propio contenido cuando dice *“agreguen ustedes, lectoras y lectores, otras frases más como estas y el escenario del chantaje a los pobres desde el poder se revela sin ambigüedad”*. El uso de recursos literarios ha sido utilizado a lo largo del texto, el que sobresale es una ligera comparación, pero con profundo significado: *“lo que cuenta es la realidad, no los discursos para dorar la píldora y darnos gato por liebre. Este gobierno no tiene una propuesta de planificación familiar porque está convencido de que el promedio de hijos por familia es muy alto y que uno de los modos más sencillos de combatir la pobreza es evitar que los pobres se multipliquen – como una especie de roedores–”*.

Sin más que otros comentarios críticos y burlescos hacia esta gestión tan “innovadora” no pasa desapercibida la caricatura que acompaña el análisis. Un hombre grande, con traje, fuerte temperamento y de poder, goza dando de comer a los campesinos, como si el dueño de un perro estuviera esperando que su mascota haga un truco para darle su premio.

Figura 8 – Sección A (29 de diciembre de 1997)

La República

Director: Gustavo Mohme Ll. Año 17 N° 5,842

Perú, Lunes 29 de Diciembre de 1997 Precio: S/. 1.50

Patrulla militar les destruyó la mandíbula antes de matarlos

JAPONESSES TORTURADOS

Examen forense de la Dinincrí revela que turistas fueron golpeados y cortados bárbaramente con piedras, palos y machete

ULTIMO MINUTO

Coche-bomba en Santa Anita

"Fue como un terremoto", dijo una de las personas que escuchó la detonación. A las 11.35 p.m. un coche-bomba explotó frente a la agencia de Luz del Sur, en el Ovalo de Santa Anita. En el interior de camioneta Station Wagon, placa TI 3876, presuntamente de Edwin Vila Vila Cancina, domiciliado en Lurigancho, los terroristas habían colocado anfo con urea. La suerte, dijo un policía, es que gran parte de la carga quedó sin explotar. El carro quedó totalmente destrozado (Foto: José Anco)

Crítican programa del Ministerio de Salud

Ligadura de trompas casi mata a mujeres

Oposición prepara documentación

Denunciarán "Ley fraude" ante la OEA

Reclame el
Suplemento
Político

12
páginas

resultados del sorteo Nro. 168

08 09 21 26 29 35

PROXIMO DOMINGO PREMIO MAYOR S/. 3'500,000

CANTIDAD DE GANADORES: con 6: 0 con 5: 19 con 4: 1,391 con 3: 26,065 con 2: 174,318

Tabla 15**Análisis 8 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Ligadura de trompas casi mata a mujeres
Bajada	-
Gorro	Critican programa del Ministerio de Salud
Tipo de lenguaje	Directo
Presenta fotos	-
Portada	SÍ
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	Advertencia
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Critican mala gestión de programa

La portada del día hace referencia a torturas, muertes, denuncias y ataques; algo muy parecido a lo que sufren las mujeres de escasos recursos y que son ligadas sin autorización. La noticia de las ligaduras no es la principal este día, pero guarda relación con las demás en lo profundamente doloroso y angustiante. Cada noticia tiene un contenido distinto, pero es curioso, aunque nada casual, pues todo tiene un sentido de colocar las cosas para que continúe la postura del diario se lea y vea desde el primer instante; por ello, el cómo la edición termina eligiendo noticias que se conectan por su sufrimiento para lograr esta portada tan impactante.

Aunque pequeño, pero no menos importante está “critican programa del Ministerio de Salud” noticias que ha sido redactada por varias semanas y denunciada por varias víctimas. Lo que sí resulta interesante y cortante es el “casi” del titular, pues te da la oportunidad de querer sumar víctimas para que la justicia se haga cargo, pero la falla no fue suficiente.

Programa obedece a presiones internacionales, dice Mons. Irizar

Critican falta de coherencia del gobierno en su política de planificación familiar

El arzobispo del Callao, Miguel Irizar, afirmó anoche que las esterilizaciones y ligaduras de trompas en mujeres de los estratos más pobres obedecen a una política de los organismos financieros internacionales, para establecer el desarrollo económico con el menor índice de crecimiento poblacional.

En tanto se conoció que algunas mujeres han quedado al borde de la muerte como consecuencia de esta práctica patrocinada por el Ministerio de Salud.

«Aunque digan que

somos nosotros los que hacemos la política económica, existe presión, no habiéndose buscado en este tema un consenso, un programa real del desarrollo integral del Perú», indicó en su momento Mons. Irizar, en entrevista con el programa Panorama.

Dijo que la Iglesia condena la aplicación de los métodos quirúrgicos del control de la natalidad, porque están contra la ley divina y contra la dignidad y la libertad de las personas.

Comentó inclusive que es cuestionable el

Monseñor Miguel Irizar.

punto de vista económico de que el mayor desarrollo o crecimiento se consigue con la reducción de la población.

Durante una entrevista en el programa televisivo «Panorama», Irizar criticó la falta de coherencia y claridad del gobierno del presidente Alberto Fujimori en torno a la planificación familiar. «Se piensa que hay que hacer esto como sea», dijo.

Agregó que la Iglesia Católica cuestiona los métodos de esterilización quirúrgicos, calificándolos de «inmorales».

Indicó que el Perú es uno de los países que ha metido la política de esterilización como algo indispensable, para lograr el control de la población, sin tener en cuenta el fomento de la paternidad responsable a través de la educación y los métodos anticonceptivos naturales, agregó.

«La Iglesia no acepta otros métodos anticonceptivos», se le preguntó.

«Cualquier iglesia tiene observaciones sobre control de la natalidad. Pero lo que se está con-

tra la libertad de las mujeres pobres, hemos comprobado casos en donde no se respeta la condición de libertad», añadió.

Señaló que con ello se crea una conciencia obsesiva de creer que el Perú tiene que lograr una meta de control de natalidad, «para que no seamos más ciudadanos el año 2000 ó 2020, sin embargo tenemos una gran población joven a la que no la estamos atendiendo con los medios de educación y salud o capacitación para el trabajo», enfatizó.

Tiene 200 metros de extensión

Cerro San Cristóbal luce árbol navideño

El Cerro San Cristóbal luce en su ladera de cara a la ciudad un enorme árbol navideño -el más grande de la ciudad- de más de 200 metros de extensión, elaborado con cables eléctricos e iluminado con 4 mil bombillas de colores que al ser prendidas por las noches suscitan la atención de los transeúntes.

En dos días, técnicos de Edelnor realizaron la hazaña de dar forma con cables eléctricos al gigantesco pino navideño, sobre uno de los lados de la pendiente del cerro, por encargo de la Jefatura de la Casa Militar del Palacio de Gobierno.

Por las noches, el público puede apreciar el árbol en su real mag-

nitud desde diferentes puntos del centro de Lima, siendo el mejor lugar para observar este regalo navideño el Paseo de Aguas en el Rimac.

Otra sorpresa que tendrá la población será el despliegue de un grandioso y multicolor espectáculo de fuegos artificiales en este cerro, durante los primeros minutos del primer día de enero.

Mientras los limeños realicen el brindis de Año Nuevo y en las calles de la ciudad se inicie la quema de muñecos, el cerro San Cristóbal amenazará con convertirse en un «volcán» y lanzar al aire una gran cantidad de luces de colores.

Congresista Salgado ofrece ayuda

Práctica pone al borde de la muerte a varias mujeres

La presidenta de la Comisión de la Mujer del Congreso ofreció anoche sufragar todos los gastos para la curación de una madre de tres niños, que se sometió a una intervención quirúrgica de ligadura de trompas con resultados infructuosos para su salud.

Se trata de Ligia Ríos Lizárraga, de la urbanización San José, en El Agustino, quien manifestó dolencias abdominales e hinchazón, por lo que recurrió a un médico, quien le dijo que entre los coágulos que arrojó habría perdido un feto.

El caso de Ligia Ríos no sería, sin embargo, el

único. Otras mujeres habrían sido puestas al borde de la muerte por esta práctica.

Este hecho fue revelado al programa televisivo «Panorama», de Canal 5 de TV, al cual la legisladora Luz Salgado llamó para anunciar su disposición de apoyar la curación de la joven madre, quien afirmó que no cuenta con recursos económicos para curarse.

Ligia Ríos dijo que se sometió a ese método anticonceptivo porque un buen día encargados del programa de planificación del gobierno tocaron a su puerta y le informaron sobre la ma-

nera práctica de no tener más hijos, a lo cual accedió.

Se informó que casos como el de Ligia Ríos son numerosos, debido a las intervenciones mal curadas.

La ligadura de trompas y la vasectomía, se indicó, son métodos que promueve el gobierno, inclusive con campañas de motivación, en las cuales se les ofrece incentivos, y se desarrollan en todo el país, debido a que la meta de planificación familiar propuesta es del 20 por ciento del total de un millón 200 mil mujeres en edad fértil.

Luz Salgado.

Tabla 16**Análisis 8 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none"> - Critican falta de coherencia del gobierno en su política de planificación familiar - Práctica pone al borde de la muerte a varias mujeres
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none"> - Programa obedece a presiones internacionales, dice Mons. Irizar - Congresista Salgado ofrece ayuda
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none"> - Directo - Informativo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticias publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none"> - Explicativo - Reflexivo
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none"> - Simple - Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Nos da información completa de por qué el programa es criticado

“Programa obedece a presiones internacionales” es el nuevo titular que tiene como testigo principal al arzobispo del Callao, Miguel Irizar. Por qué el programa de esterilización tendría que responder a cuentas internacionales si se estableció que las metas eran para el

crecimiento del Perú. Es posible que este programa no haya surgido de la cabeza del jefe de estado y que estamos en deuda con un país extranjero. Miguel Irizar sostuvo durante una entrevista en el programa Panorama, del cual La República recogió algunos comentarios, que *“las esterilizaciones en los estratos más pobres obedecen a una política de los organismos financieros internacionales, para establecer el desarrollo económico con el menor índice de crecimiento poblacional”*.

Sin embargo, el arzobispo no indica como es capaz de dar dicha información o si sabía algo que aún no salía a la luz. Continuó diciendo en el programa que en manera de crítica que *“la falta de coherencia y claridad del gobierno del Presidente Alberto Fujimori en torno a la planificación familia”*. Manteniéndose siempre con una postura en contra señaló que los métodos quirúrgicos van en contra de la ley divina.

El diario no solo pide la opinión de un servidor de Dios, sino busca empatar las cosas y buscar una voz fuerte que represente al gobierno; por ejemplo, Luz Salgado, quien esta vez ofreció su ayuda a las mujeres que estuvieron al borde la de la muerte –recurso literario extraído del titular– por operación quirúrgica.

Figura 9 – (30 de diciembre de 1997)

16/Especial/ *Diario La República - Perú - Martes, 30 de diciembre de 1997*

Programa de planificación familiar del gobierno atenta contra los DDHH, afirma organización feminista Flora Tristán

Agentes de salud reciben hasta 30 soles por mujer esterilizada

Por Adriana León
Fotos José Loo

A principios de 1996, el departamento de investigación de la organización feminista Flora Tristán puso en marcha un proyecto para evaluar los casos de violencia y abuso sexual que venían sucediendo en algunos centros de salud de todo el país. Sin embargo, el proyecto cambió de rumbo cuando Giulia Tamayo, abogada de Flora Tristán, descubrió en el camino de su investigación que el programa de planificación familiar establecido por el gobierno en 1995 registraba irregularidades sumamente graves. Las llamadas metas para esterilizar a un número determinado de mujeres en todo el Perú, la falta de información sobre los diversos métodos anticonceptivos, la esterilización a cambio de víveres y las amenazas por parte de los agentes de salud hacia las mujeres de bajos recursos para obligarlas a ligarse las trompas, fueron sólo algunas de las irregularidades que Flora Tristán descubrió y que hoy nos cuentan con detalles.

¿Cómo descubrió las irregularidades en el proyecto de planificación familiar del gobierno?

—Lo primero que nos llamó la atención fue la presencia de las llamadas metas. Durante nuestra investigación fuimos descubriendo que el gobierno, independientemente de la demanda real por un tipo de anticonceptivo, formuló un número de candidatas para ser sometidas a la ligadura de trompas durante 1997. A esto le llamaron metas y son, supuestamente, el método más oportuno para combatir la pobreza.

¿En qué sectores descubrieron estas irregularidades?

—La población objetivo es una población vulnerable porque está ubicada en estratos de pobreza extrema, sectores rurales y urbano marginales donde las personas tienen niveles educativos muy bajos. En Lima, descubrimos casos en el Hospital María Auxiliadora y

Una de las primeras denuncias que La República recogió fue en la comunidad de Cajacay, en Ancash.

Giulia Tamayo, abogada de Flora Tristán, muestra documentadamente las irregularidades que el gobierno comete en su programa de Planificación familiar establecida en 1995.

La población vulnerable a la esterilización está ubicada en estratos de pobreza extrema, sectores rurales y urbano marginales, como en Puno, Huancayo, etc.

a una violación de los derechos humanos?

—Por supuesto que sí. Por ejemplo, cuando fuimos a la ciudad de Huancabamba, en Piura, detectamos once casos (el 6% de la población) de mujeres operadas sin su autorización. En materia de derechos humanos, lo importante no es la tendencia y es por eso que si existe un 6% de usuarias que no han sido consultadas, entonces se está hablando de una grave violación de los derechos humanos.

¿El programa de planificación familiar del gobierno no respeta las normas de información?

—No. Primero que la consejería no media un tiempo para que la usuaria sea informada y luego tome la decisión. Segundo, como los agentes de salud están siendo presionados para cumplir las metas, obviamente que no informan detalladamente de los otros métodos para planificar la familia. Si bien muchas parejas están al tanto de lo que significa una política de planificación, la opinión del médico juega un rol muy importante porque su palabra es la que vale.

¿Es cierto que las mujeres que son sometidas a una ligadura de trompas no cuentan con los cuidados pertinentes en los centros de salud?

—Lamentablemente es cierto. Si bien la ligadura de trompas es una operación muy sencilla, los agentes de salud no cumplen, por ejemplo, con lo que se llama el riesgo quirúrgico, pese a que muchas de ellas son intervenidas con anestesia general. El estándar mundial de complicaciones por impericia médica es de 0.6%, en el caso de Huancabamba, las complicaciones son de 2.56%. Esto deja claro que los que están realizando este tipo de operaciones no son debidamente calificados y en la intervención con este tipo de usuarias hay un estilo muy discriminatorio de no importarle ni la salud ni el cuerpo de estas mujeres.

¿Está de acuerdo con las

la zona periférica de la ciudad; y en los departamentos de Puno, Huancayo, Huancabamba, Ayacucho y toda la zona del Altiplano.

¿Cómo se hace para cumplir con las metas?

—Detectamos que a los agentes de salud se les estimula con 15 a 30 soles por mujer esterilizada. Otro de los elementos son los mensajes de desinformación; por ejemplo, el Estado ya no proveerá de métodos anticonceptivos distintos a las ligaduras o se dice a la población que este método es el único seguro.

¿Cómo se convoca a las mujeres?

—Por campañas en las cuales se les ofrece traslado gratuito, intercambio de víveres o la clásica promesa de que van a ser atendidas gratuitamente de por vida a cambio de la esterilización. Es por esto que podemos hablar de una inducción, porque la voluntad está medida por algún tipo de beneficio, aunque el Estado quiera disfrazarlo como una facilidad.

¿Qué métodos se usan para convencer a las mujeres?

—En zonas rurales captamos la modalidad de persecución de parte de los agentes de salud. Pero además, el trato que se da a las mujeres incluye la humillación, se les dice ignorantes y se les amenaza con que si no aceptan ser operadas, la próxima vez no se les atenderá en el centro de salud.

¿Este tema puede referirse

Como los agentes de Salud están siendo presionados para cumplir las metas, obviamente que no informan de los otros métodos para planificar la familia.

Hay persecución en zonas rurales y el trato que se da a las mujeres incluye la humillación

políticas de planificación familiar?

La concepción de Flora Tristán es que las mujeres deben tener la más alta gama de métodos anticonceptivos para poder elegir el que más les convenga, incluyendo la opción de la anticoncepción quirúrgica voluntaria (AQV). Nosotros creemos, a diferencia de otras posiciones radicales, que las parejas tienen todo el derecho de planificar a su familia. Sin embargo, lo que no vamos a permitir es que el gobierno, en su afán de dismi-

nuir la pobreza, decida aprovecharse de la población ignorante para esterilizarla. Eso, acá y en cualquier lugar del mundo, es una clara violación de los derechos fundamentales de las personas.

¿Qué tendría que pasar para evitar este tipo de violencia?

Es necesario que el Ministerio de Salud cuente con un mecanismo interno para recoger las quejas de las usuarias, atenderlas y repararlas en el caso de que haya sido una situación de

peligro contra la salud de las personas. En estos momentos no existen estos mecanismos administrativos. Hemos notado por parte del ministerio una falta de transparencia con todo lo que respecta al tema de planificación familiar. El asunto de las metas, el ministerio lo niega en cuatro idiomas. Sin embargo, yo he podido comprobar con mis propios ojos que en el caso de hospitales rurales, en las vitrinas están pegadas las metas programadas y metas ejecutadas. En Arequipa, por ejemplo, se han programado 5,900 AQV para el año 97 y así en todo el Perú.

¿En México sucede lo mismo?

En México las metas las llaman cuotas y si bien la política es la misma, ellos nos sacan ventaja porque el gobierno mexicano acepta la existencia de las cuotas y eso hace que se generen debates. Acá, como en muchos otros temas, el gobierno ha decidido actuar por lo bajo, ocultando todo tipo de información y diciendo que lo que está pasando en realidad no está pasando. Parece una locura pero es así.

¿Qué plantea su institución?

Nosotras estamos luchando para que se anulen las metas, para que así se respete la libre opción de las mujeres y para tal situación tienen que haber mecanismos que lo garanticen. Un mecanismo de intervención inmediata debe estar dentro del propio centro de salud, debe por lo tanto dejarse atrás esta especie de complicidad y silencio que encubre una situación peligrosa.

¿Existen denuncias de las personas que han sido sometidas a esta intervención sin su autorización?

No, ese es el gran problema. Las usuarias todavía no consideran esto como una violación a sus derechos. Además, ya te podrías imaginar a una mujer quechua-blante diciéndole al policía lo sucedido, obviamente que lo único que va a conseguir es que se burlen de ellas y las lastimen. No existe ningún tipo de información sobre dónde acudir o qué hacer en estos casos. En el Perú, la idea del consentimiento informado no está consolidada.

Casos de muerte que han sido archivados

Además de las denuncias recogidas por La República en la comunidad de Cajacay, en Ancash, nuestro diario tuvo acceso a tres casos de mujeres que murieron luego de ser sometidas al AQV y un caso de gravedad. Aunque las denuncias se hicieron por los familiares, hasta el momento no se ha resuelto ninguno de estos casos.

El 21 de abril de 1997, la señora **Reynalda Batelleluz Aguilar** fue sometida a un bloqueo tubárico en el Hospital de Apoyo de Huamanga, en Ayacucho. Un día después, el 22 de abril de 1997, falleció en el mismo nosocomio a causa de un shock séptico. El parte médico resalta que la muerte fue producto de peritonitis generalizada, perforación viscera hueca y bloqueo tubárico lateral. El caso nunca fue investigado.

La señora **Ema García Palacín**, de 28 años, fue sometida a una histerectomía general en el Hospital de Apoyo de Recuay, en Ancash, el 25 de septiembre de 1996. Tres días después fue internada en el Hospital de Emergencia de Huaraz a causa de una infección intestinal. El 28 de octubre del mismo año fue dada de alta. Su esposo manifestó a los medios de prensa de Huaraz que el caso fue puesto a disposición del Poder Judicial por lo ocurrido a su esposa. Una año después, el caso sigue archivado.

El 22 de julio de 1997, Josefina Vásquez Rivera, de 30 años, se sometió a un AQV en el puesto de salud de Paimas, provincia de Ayabaca, en Piura. Josefina fue la sexta de ocho mujeres que la tarde del 22 de julio se some-

tieron a dicha intervención en la campaña de planificación familiar realizada por la subregión Luciano Castillo Corona. La madrugada del 23, Manuel Portocarrero Prieto, esposo de Josefina, fue informado por el médico jefe del centro de salud, Dr. Evaristo Becker, que su esposa había sufrido un paro cardiorrespiratorio.

El 20 de diciembre de 1996, la señora **Magna Morales Candelas**, de 34 años, fue sometida a una intervención quirúrgica de ligadura de trompas en el Hospital Rural de Tocache. El 1 de enero de 1997 falleció en el mismo hospital a causa de meningitis. Pedro Mendoza Huertas, esposo de la víctima, solicitó a los médicos del hospital de Tocache la autopsia respectiva. Hasta el momento no se le ha concedido el pedido y el caso ha sido archivado en el Poder Judicial hasta que se realice la autopsia.

"Debe respetarse la libre opción de las mujeres, para lo cual deben existir mecanismos que lo garanticen".

nuevo

más
ECONOMICO

desde
\$18.00
mensuales

Ahora asegurar su auto le cuesta menos
con **Rímac Teleseguro**.

El primer sistema de venta de seguros por teléfono para usted que no tiene seguro.

Lláme ahora y compruebe.

215-5015 asegure su auto ya!

Rímac Teleseguro
Cómodo y económico

Horario de atención al público: de 8:00 a.m. a 11:00 p.m. de Lunes a Domingo.

RIMAC
SEGUROS

Tabla 17**Análisis 9**

Indicadores	Item
Titular	- Agentes de salud reciben hasta 30 soles por mujer esterilizada - Casos de muerte que han sido archivados
Bajada	-
Gorro	- Programa de planificación familiar del gobierno atenta contra los DDHH, afirma organización feminista Flora Tristán
Tipo de lenguaje	- Análisis - Investigación
Presenta fotos	- SÍ - SÍ
Portada	-
Sección	Especial
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	- Entrevista - Descubrimiento
Complejidad de la información	- Elaborada - Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Organización feminista demuestra que el programa no está manejado como se estipulaba. Registran casos de muerte.

La siguiente nota periodística está dentro de sección de especiales por ser una entrevista exhaustiva hacia una de las principales portavoces de Flora Tristán y consistente luchadora

por el derecho de las mujeres, Giulia Tamayo. En el gorro utilizan palabras como “atenta contra los DDHH” un verbo acusatorio acompañado de siglas que significan derechos humanos.

Este especial del diario busca dar respuesta a lo que el público se anda preguntando, Tamayo responde todas preguntas que una entidad del estado debería hacer, pero quien mejor que una organización feminista para responder sin tabúes. Entre las trece preguntas que formuló el diario, que logran conmocionar y tiene mayor impacto son:

- *¿Cómo descubrió las irregularidades en el proyecto de planificación familiar del gobierno?*
- *¿En qué sectores descubrieron estas irregularidades?*
- *¿Cómo se hace para cumplir con las metas?*
- *¿Cómo se convoca a las mujeres?*
- *¿Este tema puede referirse a una violación de los derechos humanos?*
- *¿El programa de planificación familiar del gobierno no respeta las normas de información?*
- *¿Está de acuerdo con las políticas de planificación familiar?*
- *¿En México sucede lo mismo?*
- *¿Qué plantea su situación?*
- *¿Existen denuncias de las personas que han sido sometidas a esta intervención sin su autorización?*

Cada pregunta es planteada desde el punto de vista de una víctima y un poco desde el punto de vista del gobierno que lo planteó el programa. El realizarle la pregunta sobre otro país es un recurso de comparación que lo utiliza para nivelar nuestro potencial crecimiento demográfico o no y la fuerte posición política. Es decir, mucho se puede decir de un país que no fomenta esta práctica y en lugar de hacer este tratamiento aumenta el trabajo y los recursos, es un decir. Aunque en México sí practican el mismo programa con la diferencia que ellos aceptan la existencia de cuotas.

Las imágenes que acompañan son de Tamayo mostrando el documento con irregularidades y la población vulnerada que se ve obligada a salir a las calles a vender. Mientras que la otra imagen se ve al sector salud desesperado por captar mujeres.

16/Política/ *Diario La República - Perú - Miércoles, 31 de diciembre de 1997*

A pedido de congresistas Salazar Larraín y Rey Rey en plazo de 20 días Ministro debe mostrar el consentimiento de 110 mil pacientes que fueron esterilizadas

Los congresistas Arturo Salazar Larraín y Rafael Rey Rey solicitaron ayer al ministro de Salud, Marino Costa Bauer, que exponga en un plazo de 20 días, como lo establece la ley, la relación y copia de las cartas de consentimiento de los 110 mil pacientes que se sometieron a una intervención quirúrgica de esterilización durante 1997.

El pedido fue formulado por los representantes de Renovación a través de una carta en que recuerdan que el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, en su reciente presentación ante el Congreso, se comprometió a investigar los casos de

exceso o irresponsabilidad por parte del personal de su sector en la esterilización de hombres y mujeres a nivel nacional.

En aquella oportunidad, Aguinaga no descartó excesos por parte del personal de su sector y se comprometió a tratar en forma específica el caso de la mujer de iniciales A.Q.Y que fue sometida a una ligadura de trompas de fallo por lo que causó perjuicios a su salud.

Por este motivo, ambos parlamentarios solicitan que se especifique el número, circunscripción territorial y los nombres de los profesionales de la Salud

Arturo Salazar Larraín.

Rafael Rey Rey.

involucrados en la intervención quirúrgica realizada a esta mujer y a otras personas que también fueron sometidos a métodos de esterilización.

Salazar Larraín y Rey Rey coinciden que ante la posible violación de un derecho humano esencial como es la salud y la vida de los usuarios que se han cometido en contra de varias personas, como se ha informado en diversos medios de comunicación, es necesario que se aclare esta situación.

Argumentan que el Estado está obligado a resarcir de los daños y perjuicios causados a estas personas,

especialmente si se tiene en cuenta que la única observación que el Ejecutivo envió al Congreso respecto a la Ley General de Salud fue la eliminación del inciso j), del artículo 15 que establecía que toda persona usuaria de los servicios de salud tiene el derecho a que se le indemnice en caso de negligencia médica por parte de profesionales o técnicos de este sector.

«Al haberse eliminado la garantía del Proyecto de Ley 2263/96-CR, es responsabilidad del Ministerio establecer si se han aplicado los resarcimientos alternativos que establecen otras leyes», dijo Salazar Larraín.

Tabla 18**Análisis 10**

Indicadores	Item
Titular	Ministro debe mostrar el consentimiento de 110 mil pacientes que fueron esterilizadas
Bajada	-
Gorro	A pedido de congresistas Salazar Larrarín y Rey Rey en plazo de 20 días
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Advertencia
Complejidad de la información	Elaborado
Enfoque de la noticia	Solicitud
Relevancia de la información	Demuestra la postura del congreso, por lo menos de algunos

Último día del año y el último artículo periodístico de 1997 relacionado a las esterilizaciones forzadas viene acompañado de dos fuerzas congresales: Arturo Salazar Larraín¹² y Rafael Rey Rey¹³. A lo largo del texto lo que solicitan ambas partes es que el Ministro de Salud, Marino Costa Bauer, demuestre en un plazo de veinte días, los 110 mil consentimientos de las pacientes que fueron sometidas a una intervención de ligadura de trompas durante 1997.

¹² Se desenvolvió como periodista en la revista Pan dirigida por Alfonso Tealdo. Abogado de profesión y político peruano. En 1995 se lanzó como congresista por parte del partido Movimiento Renovación Nacional, dirigido por Rafael Rey Rey.

¹³ Político peruano y se desempeñó como presidente de la Renovación Nacional Cristiana.

El periodista redactó lo siguiente: *“El pedido fue formulado por los representantes de Renovación a través de una carta en que recuerdan que el viceministro de saludos, Alejandro Aguinaga, en su reciente presentación ante el Congreso, se comprometió a investigar los casos de exceso o irresponsabilidad por parte del personal de su sector en la esterilización de hombres y mujeres a nivel nacional”*.

Ing. Rafael Startus habla claro sobre la política poblacional peruana

La demencial infamia de la esterilización

Entrevista: Teresa Juárez

"Todo esto es inicuo, es un gran desprecio a la dignidad humana, que viene de fuera pero que siempre hay zon-zos aquí mal informa-dos que lo secundan y muy bien. Ya lo secundó Belaunde y también Alan García que hicie-ron lo que pudieron pero Fujimori lo está haciendo con más ca-pacidad de organiza-ción, con mucha ma-yor incidencia"

Piura-Satélite Nor-te. El ingeniero Rafael Startus Tobella, decano de la facultad de Ingeniería de la Universidad de Piura y autor de diversas publi-caciones sobre política po-blacional, nos habla sobre la aberración que se viene cometiendo contra las mu-jeres peruanas a través de la política de esterilización masiva implantada por el actual gobierno.

En su opinión se trata de una política impuesta por el congreso norteamer-icano y que en nuestro país lamentablemente viene siendo secundada desde el gobierno de Belaunde; sin embargo, quien la está lle-vando adelante con mayor incidencia y de una forma bien organizada, es el ac-tual presidente Alberto Fujimori.

Al respecto sostuvimos con él la siguiente entre-vista.

¿Cómo ve la política de planificación familiar que viene realizando el presidente Fujimori?

Es una política impuesta por el congreso norteamer-icano que la podríamos simbolizar en dos nom-bres: Kissinger y Brishinski y otros más. Son gente muy poderosa, inteligente que utilizan y manipulan perfectamente a organis-mos internacionales como la OMS, el Banco Mundial, el Programa de las Naciones Unidas para el Desa-rrollo, el Fondo de las Na-ciones Unidas, etc.

¿Cuál es el interés de EE.UU. en implantar esta política de control de la natalidad?

La ideología que está detrás es que habiendoter-minado la polaridad Este-Oeste, ahora tienen que empezar una pelea nort-sur; es decir, se consideran en guerra contra el sur que es -diríamos- la hipótesis darwiniana de la lucha y la

El ingeniero Rafael Startus Tobella es un acérrimo crítico de la política poblacional que viene implantando el actual gobierno.

victoria del más apto y, ¿cuál es el más apto? el que tiene el mejor código genético y, ¿cuál es el que tiene mejor código genético? el rico; por tanto, los países ricos son los que tienen todos los derechos y el pobre no tiene derecho ni a vivir o en todo caso a bailar al compás que le vayan marcando los países ricos.

Entonces el Perú está bailando a este compás?

No sólo el Perú, todos los países, esta política está siendo puesta en práctica con inteligencia, recursos y tecnología a lo largo de todo el mundo. Es la ley del más fuerte, que usa sistemáticamente la mentira, la desinformación y la violencia para conseguir sus objetivos.

¿De qué forma se viene implantando esta política?

Existe una campaña muy fuerte de una especie de demografía muy simplificada y falsa de que sobra gente y que para desarrollar si somos menos desarrollaremos. Se está haciendo creer que sobra gente en los países pobres, lo cual es falso, absolutamente falso, no sobra gente, no sobran peruanos...

Uno de los argumentos del actual gobierno para implantar esta política de control de natalidad es que se busca disminuir la extrema pobreza, ¿qué piensa de esto?

Hay muchas formas de disminuir la pobreza, pero disminuirla a base de atacar a los pobres no es una buena forma, aparte que el gobierno, que ha hecho muchas cosas bien que se lo reconocemos, tiene maneras de disminuir la extrema pobreza, por ejemplo sin cobrar tantos impuestos. En este año sube el presupuesto a 29 mil millones de soles, todo esto sale de los recursos que no se invierten y que también disminuirían la extrema pobreza.

Entendamos, se piensa que la mejor manera de eliminar la pobreza es eliminar a los pobres. Esto es totalmente inmoral y esto es lo que están haciendo las campañas de planificación familiar que apuntan al ciento por ciento de las mujeres fértiles en el Perú. Por una parte con la esterilización y por otra con la famosa vacuna antitétanica que es masiva y que es abortiva. Esto último ha

quedado prácticamente demostrado. Habrá que reducir la pobreza por otros medios. Además no les dan ningún método alternativo, los métodos naturales no los consideran, siendo muy buenos y más seguros.

¿A qué atribuye la falta de interés en promocionar los métodos naturales?

Lo que pasa con los métodos naturales es que casi de momento no venden; es decir, la píldora tiene alguien que la promociona que es el vendedor, lo mismo sucede con el preservativo que a nosotros nos lo regalan pero que obviamente alguien lo ha pagado. Entonces el vendedor hace propaganda porque tiene interés en vender, en cambio los métodos naturales no son más que una idea, por tanto no venden.

Según las últimas denuncias se está aprovechando de la ignoran-

cia y necesidad de las mujeres prometiendo-les alimentos a cambio de esterilizarlas. ¿Qué piensa de ello?

Por supuesto se está aprovechando totalmente, es algo horrendo, además ni siquiera les dan los alimentos, les prometen el oro y el moro y luego las dejan. Aunque les dieran los alimentos es horrendo, deberían dárseles sin ninguna condición o no dárselos pero no se puede mutilar, es más, va contra la ley peruana. Dicen que hay una ley de esterilización; no hay tal ley, la ley peruana no habla de esterilización, de lo que sí habla el Código penal peruano es de la mutilación la cual está prohibida aunque sea voluntaria.

¿Qué piensa de las grandes cantidades que se destinan para esta campaña de planificación?

Sabemos que son fuertes cantidades de dinero y también de personal. Los más "reventados" son los médicos, el personal sanitario, a quienes los obligan a hacer de todo y tiene un reglamento secreto por el cual se les prohíbe apelar a motivos de conciencia para negarse a obedecer órdenes. Además, los tienen amenazados de que si no cumplen con la meta los botan y como no hay trabajo en ninguna parte tienen que hacer de tripas corazón e ir contra su conciencia y, como esclavos, se dedican a esterilizar.

Se puede decir que es una campaña muy bien organizada y que además cuenta con todo el dinero necesario para alcanzar sus objetivos?

Le repito, son grandes cantidades de dinero que se utilizan. Lo están haciendo con lujo de gente, con lujo de material y con lujo de tiempo, están organizados al estilo Fujimori, a lo bruto, donde el superior tiraniza al intermedio y éste al inferior y todos la pasan mal.

Las esterilizaciones se vienen presentando con mayor incidencia en el campo...

Del campo y de Los Algarrobos (refiriéndose al A.H. de la ciudad de Piura). Allí, la semana pasada han esterilizado a un montón de mujeres, de las cuales muchas han quedado mal pero que no se atreven a denunciar. Esas porquerías son totalmente inmorales porque les causa destrozos a las mujeres que no pueden tener más hijos y que ahora están lamentándose porque además han quedado mal.

Al respecto, en Piura se tiene conocimiento de dos mujeres muertas luego de haberse sometido a ligadura de trompas.

Seguro que han habido más. Le pongo el ejemplo de Vietnam, por cada 30 mil mujeres esterilizadas hubo como 30 muertes; aquí han esterilizado una cantidad parecida en todo este año, por lo que no me extraña que se hayan producido más de 30 muertes, lo que pasa es que muchas pasan inadvertidas. Hay muchas muertes más y también mucha gente que queda mal de por vida.

Todo esto es inicuo, es un gran desprecio a la dignidad humana, que viene de fuera pero que siempre hay zon-zos aquí mal informados que lo secundan y muy bien. Ya lo secundó Belaunde y también Alan García que hicieron lo que pudieron, pero Fujimori lo está haciendo con más capacidad de organización, con mucha mayor incidencia.

¿A quién compete frenar todo esto?

Yo creo que a todos los que podemos, la Iglesia que es la única voz patriótica en este coro de idiotas o de malvados (refiriéndose a los que secundan la campaña de esterilización), la Iglesia ya ha levantado su voz siete veces y le han dicho de todo, pero sigue levantándola. Insisto, todos debemos protestar contra esta aberración.

"Es la ley del más fuerte que usa sistemáticamente la mentira, la desinformación y la violencia para conseguir sus objetivos"

Tabla 19**Análisis 11**

Indicadores	Item
Titular	La demencial infamia de la esterilización
Bajada	-
Gorro	Ing. Rafael Startus habla claro sobre la política poblacional peruana
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Especial
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Entrevista
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Un especialista en el tema asegura que la esterilización no es la solución para el problema que enfrenta el gobierno.

La primera noticia sobre esterilizaciones del año “Habla claro sobre la política poblacional peruana”, no va con rodeos y va directo al punto de informar si en cierto que la esterilización reduce la población, solución que evita la sobrepoblación y la pobreza. La persona que redactó esta noticia usó a propósito los términos del gorro, es posible que los utilizara para acabar con el mito que el gobierno impuso de menos habitantes, menos pobreza. “La demencial infamia de la esterilización” es el titular, corroborando lo antes mencionado, esta persona busca acabar con los engaños de sobrepoblación y pobreza extrema. Para esclarecer este asunto que dio de qué hablar, La República buscó al Ingeniero Rafael Startus Tobella¹⁴,

¹⁴ Se desempeñó como decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Piura y es autor de diversas publicaciones sobre política nacional

quien dice y citando las palabras del redactor *“habla sobre la aberración que se viene cometiendo contra las mujeres peruanas a través de la política de esterilización masiva implantada por el actual gobierno”*. De primera mano la periodista nos muestra cuál es su posición, sin duda ha sido afectada y está más que enojada, se siente engañada, se ha puesto en el papel de la víctima. Usó palabras como *aberración* e *implantada* con mucho énfasis, claramente el lector puede sentirse traicionado por su propio gobierno.

Esta noticia está en la sección de especiales, como acostumbran a colocar sus entrevistas de pregunta - respuesta. Antes de adentrarnos a su conversación de 12 preguntas, la periodista inicia con una cita directa del entrevistado: *“Todo esto es inicuo, es un gran desprecio a la dignidad humana, que viene de afuera pero que siempre hay zonzos aquí mal informados que lo secundan muy bien”*. Es muy claro que el diario entrevistó a una persona con un pensamiento muy parecido al suyo, lo que busca es darle relevancia y posicionar su perfil editorial. El ingeniero se ve muy afectado y desconcertado, solo al usar palabras como *inicuo*, *desprecio a la dignidad* o llamar *zonzos* a los políticos sin referirse directamente a ellos, pero es evidente.

La redactora hace un breve resumen de la entrevista previo a las preguntas para mantener interesado al lector: *“En su opinión se trata de una política impuesta por el congreso norteamericano y que en nuestro país lamentablemente viene siendo secundada desde el gobierno de Belaúnde; sin embargo, quien la está llevando a adelante con mayor incidencia y de una forma bien organizada, es el actual presidente Alberto Fujimori. Al respecto sostuvimos con él la siguiente entrevista”*.

A continuación, pasaré a señalar las preguntas que contuvieron más información y estaban muy bien preparadas, es como si sabían lo que el entrevistado les diría y acomodaron las preguntas para recibir las respuestas que querían:

- *¿Cómo va la política de planificación familiar que viene realizando el presidente Fujimori?*
- *¿Cuál es el interés de EE.UU en implantar esta política de control de la natalidad?*
- *¿Entonces el Perú está bailando este compás?*
- *Uno de los argumentos del actual gobierno para implantar esta política de control de natalidad es que se busca disminuir la extrema pobreza, ¿qué piensa de eso?*
- *¿A qué atribuye la falta de interés en promocionar los métodos naturales?*

- *Según las últimas denuncias se está aprovechado de la ignorancia y necesidad de las mujeres prometiéndoles alimentos a cambio de esterilizarlas, ¿qué piensa de ello?*
- *¿Se puede decir que es una campaña muy bien organizada y que además cuenta con todo el dinero necesario para alcanzar sus objetivos?*

No dejemos de resaltar la frase que el redactor decidió: *“es la ley del más fuerte que usa sistemáticamente la mentira y la violencia para conseguir sus objetivos”*.

Figura 12 – Sección A (3 de enero de 1998)

La Carta Magna protege la integridad física de las personas Campana de esterilización es inconstitucional

Las denuncias sobre el deceso de mujeres provocada por la esterilización masiva que se ejecuta en diversos puntos del país, demuestran que estas campañas médicas violan la Constitución porque incentivan la destrucción de un órgano sano, manifestó ayer Luis Giusti, director del Centro de Promoción de los Valores de la Familia y Regulación Natural de la Natalidad.

Similar opinión expresó la presidenta de la Asociación de Médicos Católicos del Perú, Maita García Crovatto, quien ha colaborado con las investigaciones realizadas por la Defensoría del Pueblo, al denunciar casos de esterilización que causaron la muerte de madres de familia en Sullana, Cajacay, Yurimaguas, Tocache y Ayacucho.

Por tal motivo, el doctor Giusti La Rosa reiteró que cualquier método de esterilización comprendido en una campaña de planificación viola la Carta Magna porque destruye un órgano sano del cuerpo humano, lo cual es contraproducente porque la Constitución vela por la integridad física de las personas.

«Además, el Có-

digo de Ética del Colegio Médico del Perú siempre estuvo en contra de los métodos que pueden producir esterilización permanente», añadió.

En ese sentido, dijo que a través de las campañas de esterilización masiva se cometen una serie de abusos y atropellos porque son realizadas en zonas rurales, donde la población postergada no posee suficiente nivel de educación para escoger los demás métodos de planificación familiar.

También recordó que el congresista Arturo Salazar Larraín había denunciado anteriormente que el Ministerio de Salud imprimió folletos y boletines que eran repartidos entre el personal que trabaja en los centros asistenciales del interior del país.

«Estas impresiones ordenaban que los médicos encargados de la campaña de esterilización cumplan con una cuota mínima de intervenciones quirúrgicas a las madres de familia», sostuvo.

La doctora García Crovatto reforzó esta información al confirmar que el Colegio Médico recibe constantes quejas de sus afiliados, quienes denuncian una

serie de presiones y órdenes impartidas por el Ministerio de Salud para efectuar la mayor cantidad posible de esterilizaciones.

Como representante de la Asociación de Médicos Ca-

tólicos, mostró su total rechazo a esta clase de métodos de planificación porque genera complicaciones y provocan en algunos casos la muerte de las pacientes.

«Algunas mujeres mueren de shock

séptico por las infecciones post-operatorias provocadas por las malas condiciones de higiene en que realizan las intervenciones. Lamentablemente la ley 26530 promulgada en 1995 modificó la

Ley General de Población y ahora permite la esterilización como método de planificación familiar», afirmó.

Manifestó que estas campañas tienen un objetivo equivocado porque el Ministe-

rio de Salud informó hace poco que el Perú tiene 1.7% de índice de natalidad, mientras que la tasa normal a nivel mundial es de 2.2%, es decir, el Perú se encuentra por debajo del promedio poblacional.

Humildes madres han denunciado que fueron presionadas para someterse a la esterilización.

La ligaduras de trompas han provocado la muerte de madres de familias en Sullana, Yurimaguas Tocache y Ayacucho

Preparándote en

ACADEMIA PREUNIVERSITARIA

PITAGORAS

pasarás de

UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
- Universidad del Perú - DECANA DE AMÉRICA -

SAN MARCOS

postulante

UNI

a ingresante

CATÓLICA

✓ **NIVELACION ESCOLAR: 12 DE ENERO**
INFORMES E INSCRIPCIONES
LOCAL CENTRAL
 Paseo Colón 381 - Lima Telfs: 433-5059 / 433-5764
LIMA
 Av. Wilson 1550 - Lima Telf: 433-7070
PUEBLO LIBRE
 Av. Universitaria 1835 Telf: 461-6389 (Frente a la U. Católica)
CONO NORTE
 Calle las Musas 131 - Urb. San Felipe Telf: 543-3438
SAN MIGUEL
 Av. Universitaria 2063 Telf: 561-0017
 (Entre la U. Católica y la U. San Marcos)

INICIO DE CLASES:
5 DE ENERO

RDS - 0004-78 ED

Tabla 20**Análisis 12 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Campaña de esterilización es inconstitucional
Bajada	-
Gorro	La Carta Magna protege la integridad física de las personas
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	Sí
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Advertencia
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Nos demuestra que nuestros derechos están por encima del chantaje

“La Carta Magna –Constitución Política del Perú– protege la integridad física de las personas” es lo que dice el gorro, lo cual es cierto. La constitución es la ley fundamental sobre la que se rige el derecho y de esta forma vela por la seguridad de los peruanos. Todo el gobierno se rige por estas normas, normas que han sido ignoradas al momento de implementar la campaña antinatal. “Campaña de esterilización es inconstitucional” es el titular y es cierto, porque la campaña está vulnerando los derechos que las mujeres tienen de elegir qué desean hacer con sus cuerpos y sus familias, están condicionando a las mujeres aprovechándose de su ignorancia. Tanto el gorro como el titular quieren que prestemos atención y estudiemos nuestros derechos, nos está forzando a gritar que nadie puede obligarnos a realizar tratamientos que no requerimos.

Para esta noticia la redacción inicia parafraseando el comentario del doctor Luis Giusti La Rosa, quien fue director del Centro de Promoción de los Valores de la Familia y Regulación Natural de la Natalidad, un centro cristiano que ve por la seguridad de la familia. Lo que él indica y en palabras de la redacción es que *“las denuncias sobre el deceso de mujeres provocada por la esterilización masiva que se ejecuta en diversos puntos del país demuestran que estas campañas médicas violan la constitución porque incentivan la destrucción de un órgano sano”*. Es decir, incentivan que las mujeres tengan hijos y que los recursos para esterilizarlas deben ser prohibidos, pues daña su sistema. Aunque es un poco de fanatismo la idea negarse a la protección y gestar con cuantos hijos te bendigan, si es evidente que el tema de las esterilizaciones lo tienen tachado. Añadió que *“cualquier método de esterilización comprendido en una campaña de planificación viola la Carta Magna”*.

Giusti no es la única fuente para la elaboración de este texto que es básicamente hecho de citas textuales y parafraseos, pues si se colocara en todo el texto las comillas, para qué necesitaríamos al periodista. Otra de las fuentes a la que acuden es Maita García Crovato, presidente de la Asociación de Médicos Católicos del Perú. Ella afirmó *“que el Colegio Médico recibe constantes quejas de sus afiliados, quienes denuncian una serie de presiones y órdenes impartidas por el Ministerio de Salud para efectuar la mayor cantidad posible de esterilizaciones”*. Esto nos demuestra que no solo La República o algunas entidades del estado recibieron las denuncias, sino también el Colegio Médico lo que lo hace aún más real.

Figura 12 – Sección B (3 de enero de 1998)

Tabla 21

Análisis 12 – Sección B

Indicadores	Item
Titular	Exigen frenar esterilización forzada a humildes madres

Bajada	-
Gorro	Flora Tristán pide intervención del Defensor del Pueblo
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Explicativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Flora Tristán exige que Defensor del Pueblo respalde a mujeres esterilizadas

Nuevamente Flora Tristán se hace escuchar en las páginas del diario pidiendo la intervención del defensor del pueblo ante las denuncias que la organización derivó a la defensoría especializada en la mujer, a cargo de Rocío Villanueva. En los documentos que presentaron en sus investigaciones exigen frenar las esterilizaciones forzadas y que las investigaciones se profundicen, pues no hay garantías con las investigaciones iniciadas por el Congreso y el Ministerio de Salud, es lo que el redactor indica.

Esta nota de denuncia no solo está solicitando un pedido de investigación, sino lo está exigiendo, están tratando de apresurar las cosas para terminar con los engaños a mujeres humildes y tengan en su poder la potestad para intervenir a los responsables.

Figura 13 – Sección A (10 de enero de 1998)

Tabla 22**Análisis 13 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Reconocen muertes por esterilización
Bajada	Oposición planteará acusación constitucional
Gorro	-
Tipo de lenguaje	Investigación
Presenta fotos	-
Portada	Sí
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Explicativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	El reconocimiento de las esterilizaciones

A raíz del Fenómeno del Niño, las noticias de La República sobre las esterilizaciones comenzaron a disminuir, las publicaciones ya no eran diarias, sino una vez a la semana o después de un mes. Las noticias comenzaron a girar en torno a los desastres que trajo El Niño y la cantidad de víctimas que se vieron afectadas.

No obstante, en esta portada, la imagen principal es causado por El Niño, pero notamos una gran brecha que separa al presidente de la población, esa misma brecha separa a las mujeres de la justicia que merecen por los actos atroces de este presidente. Las noticias son distintas, pero el obstáculo para llegar al jefe de estado es el mismo, ambos se ven en aprietos mientras Fujimori no haga nada por ellos y continúe reforzando esa brecha. Las esterilizaciones ocupan un pequeño espacio en la parte inferior derecha donde dice “Reconocen muertes por esterilización” “oposición planteará acusación constitucional”, será tal vez este método de

justicia que esperamos para romper la brecha que nos separa de Fujimori y su falta de liderazgo.

Figura 13 – Sección B (10 de enero de 1998)

8B/Política / Diario La República - Perú - Sábado, 10 de enero de 1998

Exigen que presente consentimiento en 110 mil intervenciones

Aguinaga admite muerte de cinco mujeres sometidas a esterilización

El viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga Recuenco, admitió ayer la muerte de cinco mujeres que fueron sometidas a métodos de esterilización quirúrgica dentro del programa de planificación familiar y salud reproductiva que realiza el gobierno para el control de la natalidad.

En tanto, el legislador Arturo Salazar Larraín insistió en exigir al ministro de Salud, Marino Costa Bauer, la presentación de las 110 mil hojas de consentimiento para la anti-concepción quirúrgica voluntaria de número igual de personas, en un plazo perentorio de 35 días. De lo contrario, afirmó que denunciará constitucionalmente al titular del portafolio de Salud.

En su exposición en la sesión conjunta de las comisiones de Salud y de la Mujer del Congreso, Aguinaga precisó que entre las 110 mil personas sometidas a dichos métodos de esterilización, el ministerio de Salud ha logrado recolectar 6,000 hojas de con-

El viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, defendió en todo momento el programa de planificación familiar que lleva adelante el gobierno.

de control de la natalidad como ligaduras de trompas (mujeres) y vasectomías (varones).

Al respecto, Aguinaga indicó que las 110 mil personas que se sometieron a una esterilización quirúrgica acudieron voluntariamente a los centros de salud sin recibir ningún ofrecimiento a cambio.

El viceministro de Salud afirmó que la muerte de las cinco mujeres, cuyos nombres no reveló, es lamentable pero está dentro del riesgo médico internacional, al haber formado parte de un conjunto de 110 mil intervenciones quirúrgicas.

La presidenta de la Comisión de la Mujer, Luz Salgado, dijo que se sancionarán a los responsables de las intervenciones quirúrgicas que provocaron la muerte o daños a los pacientes.

Para ello planteó que estos casos sean denunciados por los afectados o sus familiares, pero no por dirigentes de confederaciones o de otras instituciones.

DIPLAN), a cargo del ministerio de Promoción y Desarrollo de la Mujer (PROMUDEH).

La congresista Anel Townsend pidió a los representantes del gobierno que expliquen las razones por las cuales se otorgan incentivos a las parejas, en alimentos y viajes, para que se sometan a los métodos

moción de interpelación contra el ministro Costa Bauer, por haber permitido que "funcionarios de tener orden" desaparezcan el Consejo Nacional de Población y Desarrollo, desde que se puso en práctica la Comisión Nacional de Coordinación de Políticas de Planificación Familiar y Salud Reproductiva (COR-

sentimiento. Sostuvo que se seguirá recolectando más de esas hojas en todas las postas y centros de salud, pero que éstas tendrán carácter de reservado en estricto cumplimiento de la ética médica.

Por su parte, el legislador (UPP) Roger Guerra García anunció que, por tercera vez, presentará una

Tabla 23**Análisis 13 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	Aguinaga admite muerte de cinco mujeres sometidas a esterilización
Bajada	-
Gorro	Exigen que presente consentimiento en 110 mil intervenciones
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Descubrimiento
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Es importante porque revela la muerte más mujeres, programa que antes era defendido

La noticia del diario La República tiene como gorro: “Exigen que presente consentimiento en 110 mil intervenciones”. Es una connotación que utiliza la palabra *exige* y *consentimiento* como una muestra de que las intervenciones no eran autorizadas por las pacientes y que hay alguien que está tratando de exigir las. El titular, puede referir que el viceministro de salud, Alejandro Aguinaga, tenía conocimiento de los malos tratos y la falta de información y validez que las mujeres víctimas de la esterilización estaban negadas a dar. Tal resultado hizo que cinco de ellas murieran en plena intervención quirúrgica, a la que cruelmente fueron obligadas.

“Admitió ayer la muerte de cinco mujeres que fueron sometidas a la esterilización quirúrgica... que realiza el gobierno para el control de la natalidad”, es lo que dice en el

primer párrafo de la nota periodística. En este extracto enfatiza lo bueno de nosotros (refiriéndose a la supuesta preocupación del viceministro hacia las víctimas) y desenfatisa lo malo de nosotros (refiriéndose al gobierno quien justifica la esterilización forzada como método de planificación familiar); también utiliza la comparación negativa para dar fuerza al motivo que provocó las muertes. En el segundo párrafo, el legislador Arturo Salazar, exige al Ministro de Salud, Marino Costa, las 110 autorizaciones de las mujeres que fueron sometidas a la esterilización; de lo contrario haría la denuncia correspondiente. Esta noticia es similar a la que salió el 31 de diciembre de 1997, donde Salazar y Rey exigen los papeles de consentimiento de las víctimas.

Se distingue una violación de normas y valores ante las prácticas que fueron realizadas con engaños y falsas justificaciones, y desenfatisa lo malo de nosotros cuando dice “de lo contrario” (hablando de los responsables). A quien solicitan que emita algunas palabras sobre el tema es al legislador de Unión por el Perú (UPP) Roger Guerra García, quien tilda de “*funcionarios de tercer orden*” al ejército detrás de Costa Bauer.

A lo largo del texto lo que se exige es que los responsables no se oculten tras el papel que aparentemente es la autorización de las mujeres que fueron esterilizadas con engaños o intercambios. Le expresión del viceministro de salud, Alejandro Aguinaga, en la foto es como si la bomba (la verdad) hubiera explotado y Aguinaga no sabe qué decir. La verdad sobre los falsos o no habidos papeles con la autorización de las mujeres que fueron esterilizadas.

Figura 14 – Sección A (12 de enero de 1998)

Tabla 24**Análisis 14 – Sección A**

Indicadores	Item
Titular	Mil denuncias por ligaduras
Bajada	-
Gorro	Nuevos testimonios contra cuestionado programa de gobierno
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	SÍ
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	Descubrimiento
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Es importante conocer las declaraciones de las víctimas

Con la baja de precios del combustible se incrementa el número de testimonios en contra del programa de planificación familiar implantada por el gobierno, es lo que observamos en la portada de este día. Es una especie de contradicción el colocar una bajada y una subida, tal vez es una forma de equilibrar las noticias, no señalar solo las cosas buenas que pasan en el país, sino también las malas.

Aunque de nuevo ocupa un pequeño espacio, no le resta importancia cuando se lee “Mil denuncias por ligaduras”, ponerle un número ya hace que la noticia sea cada vez más real y más ciudadanos se sientan indignados. Por ello, el número de testimonios es mayor.

Figura 14 – Sección B (12 de enero de 1998)

Congresistas esperan informe del ministro de Salud

Mil madres de familia denuncian al gobierno por esterilización forzada

El congresista de Renovación, Arturo Salazar Larraín, afirmó ayer que el número de médicos sancionados por malas prácticas de esterilización no corresponde a las más de mil denuncias de madres de familias afectadas por la política de planificación familiar, promovida masivamente por el gobierno.

Entre las denuncias existentes, las más salientes son los casos de mujeres que sufrieron graves daños físicos o que, incluso, murieron luego de la intervención quirúrgica, indicó.

Además dijo, que las versiones recopiladas por diversos congresistas y miembros de la Conferencia Episcopal dan cuenta que muchas de estas madres de familia no fueron informadas de que no volverían a tener hijos.

También existe otro grupo de casos en que las esterilizadas fueron presionadas a someterse a la operación

Aumentan las denuncias de madres de familias sometidas en forma forzada a prácticas de esterilización.

a cambio de incentivos económicos o entrega de víveres, aprovechándose de la situación de extrema pobreza de los poblados al interior del país, señaló el congresista.

Esta semana, el ministro de Salud, Marino Costa Bauer, debe dar cuenta de las 110 mil cartas de consentimiento que las madres de familias debieron haber firmado antes que se le practique la ligadura de trompas,

indicó. En estos documentos debe constar que el paciente acepta que se le practique la esterilización, así como también que está informada que el resultado de la operación será irreversible, con lo cual el Minsa estaría exonerado de sanción alguna.

De lo contrario, si se descubre que la campaña de esterilización se ejecuta engañando a la población y además,

se hace peligrar la vida humana, entonces los responsables serán el encargado de la cartera de Salud y los médicos que intervienen en las operaciones, recalcó Salazar Larraín.

Si se comprueba esto, el Estado debe resarcir económicamente a las mujeres afectadas, sostuvo.

Informe al ministro

La congresista Luz Salgado, Presidenta de la Comisión de la Mujer, anunció que recogerá todas las denuncias sobre esterilizaciones no autorizadas a mujeres e investigará para que se sancione a aquellos profesionales de la salud que las efectuaron incumpliendo el reglamento existente.

Tras señalar que pedirá al ministerio de Salud los informes correspondientes, Salgado insistió, sin embargo, en señalar que no existe una política gubernamental destinada a hacer de las intervenciones quirúrgicas, un método anticonceptivo prioritario o compulsivo.

Dijo que al respecto hay un reglamento que señala claramente que este método no puede aplicarse de manera compulsiva y que si alguien lo incumplió debe ser sancionado.

Salgado hizo una cerrada defensa de la política de planificación familiar del gobierno y enfatizó que lo que se busca es evitar que las mujeres

recurran al aborto, práctica que llega a los 250 mil casos al año.

También recogió lo dicho por el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, ante su comisión, según lo cual lo que existe no son metas sobre cuotas de mujeres a esterilizar, sino objetivos programáticos para saber qué cantidad de píldoras anticonceptivas se

debe enviar a cada región del país "porque hay 500 mil mujeres que no desean tener más hijos y están esperando estos medicamentos".

Negó también que se esté aplicando el sistema de entrega de alimentos a cambio de esterilizaciones y sostuvo que si ha habido algo de esto, se trata sólo de casos aislados.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

SOLICITUD DE CONCESION PARA PRESTAR EL SERVICIO PUBLICO MOVIL DE CANALES MULTIPLES DE SELECCION AUTOMATICA (TRONCALIZADO)

CIUDADES DE IQUITOS, PIURA, HUANCAYO, TRUJILLO, TALARA, CHIMBOTE, CHICLAYO, AREQUIPA, ICA, TACNA Y CUSCO.

De conformidad con el Art. 137° del Reglamento General de la Ley de Telecomunicaciones, aprobado por D.S. Nº 06-94-TCC, y con el D.S. Nº 007-97-MTC, mediante el cual se restituye al Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción entre otras facultades, la de otorgar concesiones de Servicios Públicos de Telecomunicaciones; se hace saber que la Empresa MASTERCOR TRUNKING S.A. inscrita en la ficha Nº 107607 del Registro Mercantil de Lima, debidamente representada por el Señor, OSCAR MANUEL BENALCAZAR COZ, con Expediente Nº 8436, del 04 de diciembre de 1996, está solicitando concesión del Servicio Público Móvil de Canales Múltiples de Selección Automática (Troncalizado), bajo las siguientes características:

NATURALEZA DEL SERVICIO:

Servicio Público

AMBITO DEL SERVICIO:

Local

AREA DE CONCESION SOLICITADA:

Ciudades de Iquitos, Piura, Huancayo, Trujillo, Tarma, Chimbote, Chiclayo, Arequipa, Ica, Tacna y Cusco.

UBICACION DE LAS ESTACIONES:

- Ciudad de Iquitos, Dpto. de Loreto.
- Ciudad de Piura, Dpto. de Piura.
- Ciudad de Huancayo, Dpto. de Junín.
- Ciudad de Trujillo, Calle Bolívar Nº 460, Dpto. de La Libertad.
- Ciudad de Tarma, Dpto. de Tarma.
- Ciudad de Chimbote, Dpto. de Ancash.
- Ciudad de Chiclayo, Dpto. de Lambayeque.
- Ciudad de Arequipa, Av. Ejército Nº 107, Yanahuara, Dpto. de Arequipa.
- Ciudad de Ica, Dpto. de Ica.
- Ciudad de Tacna, Dpto. de Tacna.
- Ciudad de Cusco, Dpto. de Cusco.

EQUIPAMIENTO:

Repetidores marca MOTOROLA, modelo DESKTRAC.

INVERSION INICIAL:

US \$ 13'127,920.00

Lima, enero de 1998

Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción

Especialistas y religiosos

Plantean difundir ventajas y desventajas de ligaduras

Especialistas y religiosos hicieron hincapié ayer en la necesidad de iniciar una campaña de difusión entre las madres de familia de escasos recursos económicos sobre las ventajas y desventajas de la ligadura de trompas.

El presidente del Centro de Promoción de los Valores de la Familia y Regulación Natural de la Natalidad, Luis Giusti La Rosa, sostuvo que los casos en que se produjo muerte

del paciente se debe, en la mayoría de veces, a la falta de asepsia en la intervención quirúrgica.

Estas operaciones se están realizando en postas médicas donde no se garantiza una adecuada higiene o no se realizan previamente las pruebas médicas de rigor, dijo.

Indicó que en la actualidad no se practica más la ligadura de trompas. En vez de ello, se utiliza la Técnica de Pomeroy que

consiste en cortar un pedazo de cada Trompa de Falopio para que el espermatozoidenolleguealóvulo. Antes se amarraba la trompa pero en muchos casos fallaba, agregó.

Por su parte, el arzobispo de la Arquidiócesis de Huancayo, monseñor José Ríos Reynoso, rechazó tajantemente esta práctica de planificación familiar aplicada por las autoridades gubernamentales, calificándola de

"criminal y abusiva por la ignorancia del pueblo".

Los Obispos del Perú afirmaron últimamente que la esterilización intensiva de mujeres pobres y campesinas, no sólo lesiona su libertad y dignidad, sino que al suprimir los nacimientos en las zonas rurales hace que la población de las mismas disminuya radicalmente, lo que llevará al despoamiento del campo, recordó el religioso.

ACADEMIA PROGRAMA 2000

CICLO:
SUPER - INTENSIVO
VERANO - 98

INICIO:
12
ENERO '98

AL MATRICULARTE
RECLAMA GRATIS
TUS TEXTOS
PRE-UNIVERSITARIOS

• SAN MARCOS
• VILLARREAL

• CATOLICA
• SAN MARTIN

• RICARDO PALMA
• GARCILASO

Informes y Matriculas: Av. Wilson #1318 ①424-6104 (Frente al Centro Cívico) LOCAL EXCLUSIVO, NO TENEMOS SUCURSALES

Tabla 25**Análisis 14 – Sección B**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none"> - Mil madres de familia denuncian al gobierno por esterilización forzada - Plantean difundir ventajas y desventajas de ligaduras
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none"> - Congresistas esperan informe del ministro de Salud - Especialistas y religiosos
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none"> - Informativo - Educativo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none"> - Sí -
Portada	
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none"> - Interpretativo - Reflexivo
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none"> - Elaborada - Elaborada
Enfoque de la noticia	<ul style="list-style-type: none"> - Denuncia - Instrucción
Relevancia de la información	Es necesario no solo acumular las denuncias, sino nivelarlo con conocimiento.

“Congresistas esperan informe del ministro de salud”, informe que pudo llegar a ellos hace meses si no hubieran justificado los actos que ahora los hacen vulnerables. “Mil madres de familia denuncian al gobierno por esterilización forzada”, este número ya nos da una idea de que puedan existir más como ellas; además, no dice que las denuncias lo hicieron hombres, sino madres de familia, madres a las que acudieron con engaños. Esta denuncia al gobierno es para ellas defender sus derechos, su honor y dignidad que fueron arrebatadas por falsos profesionales de la salud.

Es notorio el disgusto del congresista Arturo Salazar cuando en varias publicaciones ha emitido una opinión respecto a las esterilizaciones. *“El número de médicos sancionados por malas prácticas de esterilización no corresponde las más de mil denuncias de madres de familia”* es lo que expresó el congresista. Quiere decir que el número es solo un estimado del total real de víctimas y que el número de médicos implicados es superior. Además, dijo *“las versiones recopiladas por diversos congresistas y miembros de la Conferencia Episcopal dan cuenta que muchas de estas madres de familia ni fueron informadas de que no volverían a tener más hijos”*.

Vuelven a sacar el tema de 110 cartas firmadas por las víctimas que antes dos congresistas exigieron. Otra vez nos encontramos en medio de un texto que usa el nuevo periodismo en la forma más real, desde la búsqueda de las fuentes para hacerlo objetivo. También el redactor se limita a escribir sus propias palabras y prefiere usar citas textuales y parafrasear cuando la idea es compleja o muy extensa. Como en algunos textos de 1997, hace uso de los subtítulos para separar las situaciones. Antes del subtítulo “Informe al ministro”, algo muy neutral y nada llamativo, se habla sobre los documentos de autorización de las pacientes y mala información brindada. Después del subtítulo, Luz Salgado trata de apoyar el programa insistiendo que se busca evitar que las mujeres recurran al aborto.

Pero el redactor no se queda con las versiones y testimonios de miembros del estado, él busca dar un equilibrio y dos percepciones, de esta forma el lector tendrá dos posturas: a donde estamos moralmente dispuestos a llegar y qué dicen las normas de la constitución. Por ello, en su gorro y titular menciona que “especialistas religiosos plantean difundir ventajas y desventajas de la ligadura”. Una vez más nos encontramos con Luis Giusti, quien sostuvo que *“los casos en que se produjo muerte del paciente se deben, en la mayoría de las veces, a la falta de asepsia –higiene– en la intervención quirúrgica”*. Otra persona de fe a la recurren es al arzobispo de la Arquidiócesis de Huancayo, monseñor José Ríos Reynosos, él

rechaza tajantemente las intervenciones, dice que es “*criminal y abusivo por la ignorancia del pueblo*”.

Figura 15 – (13 de enero de 1998)

Diario La República - Perú - Martes, 13 de enero de 1998 / **Política/7**

Para cubrir los 110 mil casos que Aguinaga prometió mostrar

Salud inicia búsqueda de mujeres esterilizadas con su consentimiento

Por Adriana León

Según fuentes allegadas al Ministerio de Salud, funcionarios de ese organismo ha iniciado en diversos centros de salud de todo el país una incesante búsqueda de mujeres que otorgaron por escrito su consentimiento para ser esterilizadas.

La semana pasada, en un debate que sostuvieron el viceministro de Salud, Alejandro Aguinaga, y el congresista Rafael Rey, el primero mostró los primeros documentos donde aparece la huella digital de algunas mujeres sometidas a una operación de Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV) y advirtió que en las próximas semanas serán mostrados los 110 mil casos registrados por el Ministerio.

Sin embargo, un médico de la ciudad de Ayacucho, que prefirió mantener su identidad en reserva, declaró a los congresistas firmantes del pedido de investigación parlamentaria, que muchas mujeres que han sido sometidas a una intervención de AQV fueron engañadas al momento de poner su huella digital en los documentos que autorizan la operación. “La mayoría de mujeres que son intervenidas a una ligadura de trompas son sometidas a anestesia general (algo que no es necesario porque una operación así se realiza

en su mayoría con anestesia local), y en el momento que se hallan semiconscientes son obligadas a poner su huella digital”, dijo la fuente.

Además, la mayoría de la población que es sometida a una intervención de AQV es médico de Ayacucho, “es fácil convencerlas de colocar su huella digital, sobre todo si están bajo los efectos de una anestesia”.

De otro lado, según lo establecido por la ley, el Ministerio de Salud tendrá que presentar ante el Congreso los 110 mil documentos de autorización en un plazo no mayor de 20 días.

Según los congresistas Rey y Salazar Larraín, la finalidad de este pedido es iniciar lo más pronto posible una investigación detallada con respecto al programa de planificación de gobierno, para evitar que se sigan violando los derechos de las mujeres en el Perú.

En primera instancia, lo que solicitan los congresistas Rey y Salazar es que se indemnice tanto a los familiares de las mujeres que han fallecido luego de un AQV, así como a las que han sido perjudicadas con dicha operación. Además, que se paralice la campaña de esterilización masiva, que se anulen las metas y que se detente y castigue a los responsables.

En el caso de que el pedido no prospere, iniciaremos una acción personal contra el ministro de Salud. Si el plazo se cumple y no hay respuesta, entonces comenzaremos a correr las firmas por que este pedido está amparado tanto por el artículo 87 del Congreso de la República como por el artículo 98° de la Constitución”.

De otro lado, la Academia Peruana de Salud, presidida por Francisco Sánchez Moreno, acaba de solicitar la intervención de la Defensoría del Pueblo ante las graves denuncias sobre excesos en los programas de planificación del Ministerio de Salud. En una reunión con la defensora Rocío Villanueva, la Academia Peruana de Salud ha ofrecido su asesoría técnica y ha propuesto la formación de un comité de apoyo técnico integrado por diversas instituciones de la sociedad civil.

“La Academia Peruana de Salud apoya las acciones de planificación familiar basadas en la información, educación y libre decisión para el uso de los diversos métodos anticonceptivos e inclusive quirúrgicos. Pero la que no acepta de ninguna manera son los excesos porque eso significa una violación a los derechos humanos”, dijo Sánchez Moreno.

Tabla 26**Análisis 15**

Indicadores	Item
Titular	Salud inicia búsqueda de mujeres esterilizadas con su consentimiento
Bajada	-
Gorro	Para cubrir los 110 mil casos que Aguinaga prometió mostrar
Tipo de lenguaje	Investigación
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Narrativo
Complejidad de la información	Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Se pone en juego la promesa de Aguinaga

Volvemos a recalcar la noticia del 31 de diciembre de 1997, donde se inició las exigencias de los congresistas Salazar y Rey ante el ministro de salud y viceministro para entregar las 110 mil copias donde las mujeres firmaron autorización para ligarse las trompas, el cual el Aguinaga prometió mostrar. Ante esta solicitud, la redactora no dudo en escribir con palabras el primer párrafo: *“según fuentes allegadas al Ministerio de Salud, funcionarios de ese organismo ha iniciado en diversos centros de salud de todo el país una incesante búsqueda de mujeres que otorgaron por escrito su consentimiento para ser esterilizadas”*.

Días antes, Aguinaga y Rey sostuvieron un debate donde el viceministro mostró los primeros documentos con huellas digitales de las mujeres accediendo a la operación. Sin embargo, un médico de Ayacucho negó que hayan sido voluntarios: *“la mayoría de mujeres que son intervenidas son sometidas a anestesia general* –la redactora señala que solo es necesario

anestesia local— y en el momento que se hallan semiconscientes son obligadas a poner su huella digital”. Lo que nos quiere decir es que Aguinaga estaría mintiendo y mostrando documentos que no deberían ser aptos. Por su parte el papel de la periodista es investigar qué cantidad es suficiente para intervenir quirúrgicamente, en caso de ser cierto lo que dice, se estaría utilizando recursos demás para forzar la aprobación.

Figura 16 – (17 de enero de 1998)

Tabla 27**Análisis 16**

Indicadores	Item
Titular	Modificarían la planificación familiar
Bajada	-
Gorro	Ministro de comprometió ante oposición parlamentaria
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Interpretativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Solicitud
Relevancia de la información	Modificación de programa de esterilización

“Ministro de comprometió ante oposición”, falta saber a qué ministro se refiero, lo que deducimos es que se refiere al ministro de salud y comprometerse a qué situación, tal vez de ponerle fin al programa de planificación familiar. “Modificarían la planificación familiar”, no es hecho sino la posibilidad de un cambio no solo para las mujeres, sino en el gabinete.

El redactor hace uso de su palabra para escribir un primer párrafo informativo y aclaratorio *“la oposición parlamentaria logró ayer que el ministro de salud, Marino Costa Bauer, se comprometiera a modificar el programa de salud reproductiva que ejecuta el gobierno y a prohibir las intervenciones quirúrgicas para la esterilización en los lugares donde no exista la higiene necesaria, para evitar más muertes y daños en la salud de las mujeres”*.

En conjunto, varios congresistas insistieron en dejar de lado las campañas con incentivos y metas. Aunque este texto es un poco repetitivo en referencia al pedido que hacen los

congresistas, el uso de las citas textuales con uso de comillas y parafraseos se hacen evidentes, puede que sea la táctica del diario para mostrar su posición por medio de sus fuentes.

Figura 17 – (18 de enero de 1998)

12/Local / Diario La República - Perú - Domingo, 18 de enero de 1998

Se privilegia ligadura de trompas o vasectomía

Defensoría del Pueblo concluyó en sus investigaciones sobre la aplicación de métodos anticonceptivos que existe un enfoque sesgado en la política de planificación familiar impulsada por el gobierno. Al mismo tiempo precisa que funcionarios de Salud incumplen normas administrativas a las que deberían sujetarse para llevar adelante este programa.

Dichos resultados –que serán presentados la próxima semana y que se incluirán en una Resolución Defensorial– inciden en la responsabilidad de funcionarios administrativos del gobierno por la no observancia de las directivas del Manual de Normas y Procedimientos para las actividades de Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV).

Asimismo, confirmó que el enfoque esencial de la política de planificación familiar privilegia la adopción de métodos anticonceptivos permanentes, sean éstas ligadura de trompas o vasectomías, en detrimento de los demás métodos de planificación familiar.

Dicha investigación se inició a raíz de las quejas individuales que se presentaron ante este organismo, así como también por las denuncias de algunos congresistas, representantes de la Iglesia y medios de comunicación que pusieron en conocimiento público la forma como las mujeres de las zonas más pobres del país son sometidas a las ligaduras de trompas a cambio de viveres.

Rocio Villanueva, Defensora Especializada en los Derechos de la Mujer, que visitó e inspeccionó diversos lugares del país donde se denunciaron estos tipos de intervenciones quirúrgicas, aclaró que antes que establecer res-

un método en particular y garantice la información absoluta, plena y total de los diversos procedimientos de planificación familiar, con expresa mención de los riesgos y beneficios.

De igual modo, recomendó al citado ministerio efectuar un seguimiento adecuado de las personas que acepten las AQV, reformular las metas cuantitativas obligatorias de personas que deben utilizar determinados métodos, sin discriminaciones de género.

También instó a dicha instancia dejar sin efecto el establecimiento de metas asignadas a las dependencias de salud en la aplicación del programa de control poblacional.

Según el Defensor del Pueblo, Jorge Santistevan de Noriega, la necesidad de plantear la investigación, al margen de las discusiones públicas, buscó determinar hasta qué puntos los métodos definitivos impulsan la paternidad y maternidad responsables.

"Este es un tema de interés nacional que, sin duda, afecta los derechos fundamentales de la persona", señaló el Defensor, al dar cuenta de las conclusiones de la investigación.

Defensoría del Pueblo señala errores en programa de planificación familiar

ponsabilidades puntuales y específicas, la investigación presenta la situación real de las personas afectadas por la aplicación del programa de planificación familiar.

En ese sentido, indicó que la Defensoría del Pueblo ha consignado un conjunto de recomendaciones al Ministerio de Salud, para que sus campañas se realicen sin privilegiar

CEPRE - UAP

CENTRO DE ESTUDIOS PRE-UNIVERSITARIOS

UNIVERSIDAD ALAS PERUANAS

PREPARATE PARA EL INGRESO DIRECTO

CARRERAS PROFESIONALES CON GRAN FUTURO

- Licenciatura en Recursos Naturales y Energías Renovables
- Licenciatura en Ciencias Geográficas y Ecología
- Ingeniería de Sistemas e Informática
- Medicina Veterinaria
- Ciencias Contables y Financieras

SIN EXAMEN DE ADMISION

- Egresados y titulados de Institutos Superiores y Escuelas Técnicas de las F.F.A.A.

TURNOS
- MANANA
- TARDE
- NOCHE

COLEGIO DE NIVEL PRE-UNIVERSITARIO DE LA ACADEMIA "CRUZ SACO"
SACO OLIVEROS

Tabla 28**Análisis 17**

Indicadores	Item
Titular	Se privilegia ligadura de trompas o vasectomía
Bajada	-
Gorro	-
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Descubrimiento
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Defensoría culminó investigaciones, concluyendo que existe un enfoque sesgado en la política de planificación familiar

Sin gorro y directo al titular “Se privilegia ligadura de trompas”, este titular puede ser cuestionable. ¿Acaso es un privilegio ser engañado para someterme a una ligadura? Es posible que el redactor no haya ido por ese lado cuando lo escribió, pero muchas posturas se pueden imaginar. También actúa como una connotación que trata de demostrar o insinuar que estas formas de esterilización son aceptadas y las usadas entre hombres y mujeres que tratan de evitar embarazos no deseados.

“Defensoría del Pueblo concluyó en sus investigaciones que existe un enfoque sesgado en la política de planificación familiar. Al mismo tiempo precisa que funcionarios de salud incumplen normas administrativas”, es la interpretación que hace el redactor al término de la investigación de la defensoría. Sin saberlo, la defensora especializada en derechos de la

mujer, Rocío Villanueva, hizo uso del nuevo periodismo inspeccionando los lugares donde se hicieron las denuncias, también dijo: *“antes de establecer responsabilidades puntuales, la investigación presenta la situación real de las personas afectadas”*.

De nuevo se recurre a utilizar las palabras de otros para aclarar e informar el tema por medio de comillas o parafraseos constantes.

La noticia se enfoca más en los errores del programa de planificación familiar y salud reproductiva, lo que son connotaciones. También hace un énfasis en la violación de normas y derechos, cuando dice “funcionarios de salud incumplen normas administrativas a las deberían sujetarse”. Este se refiere a los chantajes que utilizaron para las mujeres accedieran a realizarse la esterilización y a la falsa argumentación de lo que se trataría el programa.

Por otro lado, utilizan la comparación negativa al referirse a los médicos que indujeron la cirugía y a los que mintieron sobre el programa.

Figura 18 – (20 de enero de 1998)

Campaña publicitaria de Salud es "infame"

La parlamentaria Beatriz Merino calificó de «infame» la campaña publicitaria que el ministerio de Salud realiza en diversos medios de comunicación en respuesta a las denuncias recogidas por algunos medios periodísticos con respecto a las prácticas de esterilización masiva.

Según Merino, este anuncio confirma que el gobierno politiza un tema grave, dejando de lado los derechos de las mujeres «sometidas de modo salvaje a estas prácticas», sólo por cumplir con las metas cuantitativas ordenadas por el presidente Alberto Fujimori.

«El ministerio está en la obligación de brindar la información correcta a las mujeres y a las parejas que desean planificar a su familia. Ahora, si el ministro de Salud y sus funcionarios quieren defenderse de las denuncias, pueden hacerlo, pero con su propio dinero, pero de ninguna manera con el dinero de los contribuyentes, sobre todo si se trata de una campaña tan sucia», dijo Merino.

Según el anuncio del ministerio de Salud, hay quienes todavía no comprenden que la mujer peruana a las parejas tienen derecho a elegir cuántos hijos tener y que parece que muchos peruanos desconocen la realidad de las mujeres gestantes, de los abortos ilegales y de los embarazos no deseados.

Merino aclaró que nadie dice que la planificación familiar es un error, «las denuncias han sido realizadas por diarios serios como La República y El Comercio, así como canales de televisión, organismos no gubernamentales y la Defensoría del Pueblo».

«Todos se han pronunciado en este tema porque se ha comprobado que los excesos sí se han cometido. Con esta publicidad, el ministro de Salud está demostrando su incapacidad de reconocer sus errores», afirmó.

«Con este aviso el ministerio está reconociendo que existen las metas cuantitativas impuestas por el presidente. El ministro se comprometió a sancionar los abusos y no hacer una campaña política para desprestigiar a aquellos que han asumido la responsabilidad de denunciar excesos gravísimos en torno al tema de la planificación familiar», señaló la congressista.

De otro lado, la organización feminista Flora Tristán, que está investigando los abusos de imposición de las AUV a mujeres pobres y analfabetas, señaló que no se siente aludida por dicha publicidad pues la institución reivindica el derecho democrático que tiene la ciudadanía a participar en la formulación, seguimiento y control ciudadano de las políticas públicas.

«La opción de las mujeres a elegir el número

de hijos que desea tener es un derecho humano y constitucional. Sin embargo,

sabemos que dentro del programa de planificación familiar se ven-

nen cometiendo excesos, las metas para esterilizar mujeres son una rea-

lidad y ante eso el gobierno debe responder con la misma seriedad con la

que afirma que trabaja», dice un comunicado de la institución.

RECHAZO A DIFAMACION DE ALCALDE ANDRADE

Sr. Don Alberto Andrade Carmona
Alcalde de Lima
Presente.

Lima, 19 de Enero de 1998

En diversos diarios de la Capital, así como en radios y programas televisivos, este fin de semana con asombro y estupor he leído, escuchado y visto que usted maliciosamente me imputa públicamente a través de los precipitados medios de comunicación que el suscrito «habría organizado la rechilla que recibió su persona en el Hipódromo de Monterrico», llegando al inaudito extremo de aseverar malamente que en dicha silbatina «habrían participado jóvenes soldados» bajo mi dirección, siguiendo indicaciones de algún organismo del Estado.

Frente a semejante infundio difamatorio que alegremente con desparpajo usted se atreve a incriminarme públicamente sin fundamento alguno, en salvaguarda de mi derecho y en vista del perjuicio de mi honor y reputación que sin el menor respeto alguno por un ciudadano usted mancilla alevosamente, es que me veo precisado a dirigirla la presente carta pública, rechazando por falsas y difamatorias sus malévolas afirmaciones, no sin antes señalarle lo siguiente:

1. Mi presencia en el Hipódromo de Monterrico obedeció al hecho de que soy socio de esa digna Institución desde hace treinta años y tengo la calidad de Socio Vitalicio, además de ejercer el periodismo hípico por igual tiempo. En tal sentido, no tiene nada de raro o inusitado que haya estado presente en Monterrico, más aún cuando se corría un clásico de gran importancia, como es el «Ciudad de Lima»; tanto más que acostumbraba a ir al hipódromo todos los domingos y días de carrera, como le consta a la Junta Directiva y a mis socios, quienes podrían dar fe de mi continua participación en la hípica; por lo tanto yo no he concurrido a dicho evento como un advenedizo ni circunstancialmente ni mucho menos por móviles innobles como el que usted malévolamente me atribuye con irresponsabilidad digna de una persona que no tiene el más mínimo decoro ni respeto por la persona humana, más aún cuando usted en su condición de abogado debo suponer que conoce la ley más que quienes no somos letrados y sin embargo la respetamos y cumplimos.
2. No pertenezco ni tengo vinculación alguna con el gobierno ni con ninguna entidad ni repartición del estado ni recibo sueldo alguno del erario nacional. Para su conocimiento soy un periodista independiente que ejerce su profesión de acuerdo al código de ética profesional y respetando las normas que regulan la convivencia en un Estado de derecho y en la democracia que actualmente vivimos.
3. Yo con hombría soy responsable de mis actos personales y no por los actos de terceros y no es mi costumbre echar la culpa a otras personas de lo que hagan o dejen de hacer.
4. Soy el primero en lamentar que a una autoridad la hayan pifeado al concurrir al hipódromo; por lo tanto, deploro esa actitud de quienes lo hicieron como igualmente rechazo la incriminación que usted dolosamente me atribuye.

Me llama mucho la atención que actúe usted con tanta ligereza y que sin el menor recato eche la culpa de una rechilla, a quien nunca se ha dedicado a la política, ni a ensalzar o atacar a nadie.

No es raro que usted recurra a este tipo de argumentos pues, cuando se trata de las protestas de los trabajadores despedidos de la Municipalidad por usted, o de la rechilla del sábado último, siempre habla de que ha existido de por medio manipulación y la mano de sus «enemigos»; en cambio, cuando algún grupo lo aplaude entonces sí se trata de manifestaciones espontáneas. Sería conveniente, pues, que tenga usted un metro con igual cantidad de centímetros para ambos casos y así actuaría con sinceridad.

Como quiera que usted me ha atribuido públicamente un hecho, una cualidad y una conducta que perjudica gravemente mi honor y reputación, perpetuando el delito de Difamación previsto y penado en el artículo N° 132 del Código Penal de la figura genérica del Delito Contra el Honor, es que me veo precisado a interponerme la denuncia penal pertinente para que se le sancione ejemplarmente y otra vez aprenda a respetar a sus semejantes, pues el suscrito no es de aquellas personas de la jaez a las cuales usted mancilla su honor sin el menor escrúpulo. Conmigo se equivocó Señor Andrade. Nos veremos en los Tribunales de Justicia, de igual a igual.

Atentamente

AUGUSTO BRESANI LEON
L.E. 08211541

Lo califica de atentado a la mujer Cipriani critica programa de planificación familiar

El obispo de Ayacucho, monseñor Juan Luis Cipriani, criticó ayer la campaña de planificación familiar que ejecuta el gobierno, y expresó su preocupación por el elevado número de casos de esterilización reportados, a los que calificó de «atentado» a la dignidad de la mujer y la familia peruana.

Afirmó que los hombres y las mujeres campesinos saben perfectamente cómo funciona el mecanismo de fecundación, por lo que resulta denigrante que se esté intentando solucionar el problema poblacional mutilando la función reproductiva.

Cuestionó la óptica con la que se analiza el tema de las adolescentes embarazadas, problema que, según el obispo, no es abordado desde el punto de vista de la ética de las menores de edad.

«Da la impresión que estas niñas sufrieron un embarazo por obra de un pajarito. No se considera

las carencias en la formación moral que suponen estos incidentes», declaró.

En relación con la campaña publicitaria propagada en los últimos días por el gobierno en contra de quienes critican la planificación familiar, Cipriani dijo que las cuatro o cinco personas que dirigen el ministerio de Salud, no pueden hablar en nombre de todos los peruanos.

«Es una campaña agresiva y denigrante, eso es todo; lo demás son palabrerías del ministro y del viceministro», recalcó.

El obispo de Ayacucho insistió en la necesidad de orientar la política de planificación familiar hacia la labor educativa.

Cipriani formuló estas declaraciones en la embajada del Japón, al finalizar la ceremonia de la firma de los contratos de una donación realizada por el gobierno japonés en apoyo a proyectos de capacitación laboral.

Tabla 29

Análisis 18

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none"> - Campaña publicitaria de Salud es “infame” - Cipriani critica programa de planificación familiar
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none"> - - Lo califica de atentado contra la mujer
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none"> - Investigación - Directo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none"> - Advertencia - Reflexivo
Complejidad de la información	- Elaborada
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Ambas noticias señalan al programa de planificación familiar como injusta e innecesaria

Lo que resalta en este titular es el uso de la palabra *infame* entre comillas, un adjetivo para describir la farsa que se esconde detrás del programa de natalidad, es posible que sea la palabra que mejor lo defina. Aunque esta palabra tan expuesta no salió de la cabeza del periodista, sí es el calificativo que le dio la parlamentaria de oposición Beatriz Merino. Este texto corto de basa en la opinión de Merino respecto a la campaña, según ella “*el anuncio*

del ministerio de salud, hay quienes todavía no comprenden que la mujer peruana o las parejas tienen derecho a elegir cuántos hijos tener y que parece que hay muchos peruanos que desconocen la realidad de las mujeres gestantes, de los abortos ilegales y de los embarazos no deseados". Por su parte, la organización Flora Tristán también opinó que están investigando los abusos de mujeres pobres y analfabetas.

"Lo califica de atentado contra la mujer" y es un atentado en contra de su derecho a elegir. Es una violación de normas y derechos cuando dice que *"es una violación a los derechos de las mujeres"* a quienes se les obligaron a esterilizarse. *"Sometidas de modo salvaje a estas prácticas, solo para cumplir con las metas cuantitativas dictadas por Alberto Fujimori"* dice en el segundo párrafo. Aquí enfatiza lo malo de ellos (refiriéndose a los médicos y cualquier persona de salud involucrado) y desenfatisa lo bueno de ellos (quienes a toda costa hacen cumplir las normas, aunque no se maneje de la forma correcta).

Lo que quiere busca transmitir el texto es que el gobierno dio una orden sin prevenir los riesgos. Es decir, la idea de que las parejas decidieran el momento correcto para comenzar a tener a familia era adecuada, pues llegarían a las zonas más pobres y brindar información sobre planificación familiar y salud reproductiva. Sin embargo, eso era la superficie, lo que realmente querían era controlar la tasa de natalidad con engaños. Esto es lo rechazan diversos medios de comunicación, parlamentarios y otros funcionarios públicos.

Por primera vez el obispo de Ayacucho, monseñor Juan Luis Cipriani, se dirige con palabras de ataque a los responsables de las esterilizaciones. Afirma que por más analfabetos que sean los campesinos, conocen cómo funciona el sistema reproductivo y cuestiona la óptica que tiene las adolescentes para salir embarazadas. Hace uso de recursos literarios cuando dice refiriéndose a las adolescentes *"da la impresión que estas niñas sufrieron un embarazo por obra de pajarito"*, si bien jactancioso y lo compara con la Virgen María, no podemos decir que Cipriani está totalmente en contra. Al parecer es más el hecho de la desinformación lo que le incomoda y que se hagan pasar como si conocieran el cuerpo humano.

La falta de la imagen también da mucho que desear y puede traer consigo muchas preguntas sobre el tema.

Figura 19 – (25 de enero de 1998)

Diario La República - Perú - Domingo, 25 de enero de 1998 /Local/9

Se corregirá programa de control natal

«El gobierno corregirá los programas de control de la natalidad y continuará trabajando para mejorar la salud reproductiva del país», afirmó ayer el ministro de Salud, Marino Costa Bauer, tras reconocer el derecho que tiene la Iglesia de pronunciarse sobre la controvertida política de planificación familiar impuesta por el gobierno.

«La Iglesia tiene todo el derecho a expresar su opinión», declaró el ministro en respuesta al pronunciamiento de los obispos que rechazaron en la víspera la política de población indicando que ésta representa una amenaza contra la estabilidad económica y social.

Costa Bauer fue enfático al defender el programa de control natal que viene desarrollando el gobierno en todo el país, y dijo que se continuará con esta labor que brinda la posibilidad a hombres y mujeres de elegir libremente la cantidad de hijos que deseen tener.

«Con este programa estamos trabajando para llevar la posición familiar a la población de las zonas más pobres del país, donde hasta ahora los recursos de salud reproductiva han sido muy escasos o nulos», comentó.

Autoridades de la Iglesia han denunciado numerosos casos de esterilización en el interior del país sin los mínimos requisitos

sanitarios ni asistencia médica eficaz. Sostienen, además, que los programas gubernamentales afectan tan seriamente a los habitantes de las zonas rurales, donde la concentración poblacional es mucho menor que en las áreas urbanas y donde el desarrollo depende del número de trabajadores en el agro.

Sólo algunos profesionales son eficientes.

Los nuestros.

blanco & negro

Tabla 30**Análisis 19**

Indicadores	Item
Titular	Se corregirá programa de control natal
Bajada	-
Gorro	-
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Interpretativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	El gobierno ha demostrado el error del programa y plantea corregirlo

El redactor afirma que hubo un error en el manejo del programa de planificación familiar y por eso el titular “Se corregirá programa de control natal”, incluso termina siendo la interpretación del del fin de un ciclo, el din de violencia, chantajes y operaciones. *“El gobierno corregirá los programas de control de la natalidad y continuará trabajando para mejorar la salud reproductiva del país”*, es la declaración que hico Marino Costo, Ministro de Salud.

La decisión de comenzar con una cita del ministro es por fin ponerle un alto a años de engaños y esterilizaciones sin autorización. Ya no es como colocar una bandita en la herida esperando que sane, ahora se inicia el proceso de justicia de para las víctimas y sus familias. La falta de una imagen puede interpretarse como vergüenza por parte del ministro, quien prefiere evitar las cámaras y los insultos.

También a familiares de mujeres que fallecieron por la operación Santistevan propone indemnizar a quienes sufrieron complicaciones por esterilización

El Defensor del Pueblo, Jorge Santistevan de Noriega, recomendó ayer al ministro de Salud, Marino Costa Bauer, indemnizar a las personas o a sus familiares que sufrieron complicaciones o fallidura de trompas por parte de médicos de su sector.

Además propuso sustituir las campañas destinadas exclusivamente a promover las esterilizaciones en los hombres y mujeres, por otras que difundan la planificación familiar en general, sin privilegiar ningún método.

Según una Resolución Defensorial 01-98, el Defensor concluye que al realizar este tipo de campaña de planificación familiar se violaron no sólo principios consagrados en la Constitución Política del Perú, sino la Convención Americana sobre Derechos Humanos.

Inclusive precisó que se

Jorge Santistevan de Noriega, Defensor del Pueblo.

Como parte de sus conclusiones, propuso, además, que la Dirección de Planificación Familiar del Ministerio de

Salud modifique varios aspectos de su AQV.

Uno de estos cambios es que las personas a quienes se les consulte este método sean mayores de edad y cuando las consejerías previas se den en sesiones distintas y que se fije un plazo razonable entre la fecha de la firma de la autorización y el día de la intervención quirúrgica.

En cuanto a las metas, señaló que estas deben de ser reformuladas y establecer unas de carácter programático en que se establezcan estimaciones de la demanda de cada uno de los métodos anticonceptivos, con énfasis en la demanda de los métodos de barrera a hombres y mujeres.

El Defensor indicó que uno de los puntos fue la falta de garantía para la libre elección «porque no se ha informado sobre todos los métodos anticonceptivos y tampoco hubo un plazo razonable entre la fecha en que la mujer acepta la intervención y a operación». La investigación de la Defensoría tuvo como parte de las pruebas, fotografías de las campañas de ligadura de trompas y vasetomía en Julián (La Libertad), Yanapaco (Cusco), San Lorenzo (Loreto), Huancasancos (Ayacucho), La Esperanza (Tarma), Yarinacocha (Ucayali) y San Ramón (Junín).

la legislación vigente en materia de planificación familiar, en coordinación con la Defensoría Especializada en Derechos de la Mujer.

Dentro de los problemas detectados en la aplicación de la anticoncepción quirúrgica, el Defensor indicó que uno de los puntos fue la falta de garantía para la libre elección «porque no se ha informado sobre todos los métodos anticonceptivos y tampoco hubo un plazo razonable entre la fecha en que la mujer acepta la intervención y a operación». La investigación de la Defensoría tuvo como parte de las pruebas, fotografías de las campañas de ligadura de trompas y vasetomía en Julián (La Libertad), Yanapaco (Cusco), San Lorenzo (Loreto), Huancasancos (Ayacucho), La Esperanza (Tarma), Yarinacocha (Ucayali) y San Ramón (Junín).

Pensionistas del MEF Tienen plazo hasta hoy para actualizar sus datos

Sólo hasta hoy, los pensionistas del Ministerio de Economía y Finanzas (MEF) ante nacional, tienen plazo para actualizar sus datos, pues, en caso contrario, se verán impedidos de recibir atención médica en el Instituto Peruano de Seguridad Social y sufrirán el bloqueo de sus cuentas de ahorros en el Banco de la Nación.

El MEF adoptará estas medidas en virtud al Decreto Supremo N° 009-97-SA, que aprueba el Reglamento de la Ley de Modernización de la Seguridad Social en Salud, según el cual, obligatoriamente los empleadores deberán regularizar la inscripción de los pensionistas.

La medida comprende a todos aquellos que hasta la fecha no han brindado información actualizada para inscribirse en el seguro social, requisito indispensable para contar con su número de Autogenerado y recibir atención médica y demás beneficios que brinda el IPSS.

De hacer caso omiso a esta convocatoria, los pensionistas no podrán, además, cobrar sus pensiones, pues sus cuentas serán bloqueadas en el Banco de la Nación.

Para cumplir con este trámite, los interesados deberán acercarse al Jefe de Oficina N° 319, Lima, o llamar al teléfono 427-3930 anexos 360 y 381.

Comisión Diocesana de la Familia Denuncia abusos en el sector Salud de Huaraz

Un documento donde se denuncia los abusos del personal de Salud del departamento de Ancash referente a la ligadura de trompas, mediante presiones, engaños y ofrecimiento de beneficios, emitió ayer la Comisión Diocesana de la Familia de Huaraz.

La Comisión Diocesana exige que se priorice el uso de los métodos anticonceptivos naturales por ser más cercanos a la población andina y, a la vez, que se eliminen las exigencias de cumplir metas en el campo de la planificación familiar, por parte del Ministerio de Salud.

Además, la iglesia huarazina demanda la realización de un estudio serio y libre de presiones políticas, sobre el impacto social, cultural, psicológico de la planificación familiar y salud reproductiva, en general, y de las ligaduras de trompas, en particular, en el mundo andino.

Asimismo, expresa la necesidad de informar adecuadamente a los pobladores antes de someterse a una intervención quirúrgica de esta naturaleza. Así, se les debe hacer saber que la ligadura de trompas y la vasetomía son métodos irreversibles, para que puedan optar libremente por el método que prefieran.

Inscripción será en municipio de Lima Este año funcionará Registro de Organizaciones Sociales

Este año empezará a funcionar el Registro Único de Organizaciones Sociales (RUOS), en el cual estarán inscritas legalmente todas las entidades sociales ante la municipalidad de Lima y ante los demás organismos públicos.

Así lo anunció ayer la representante de la Dirección Municipal de Salud y Bienestar Social, Rebecca Sánchez, durante la reunión de coordinación que sostuvo con las presidentas de estas organizaciones a nivel metropolitano.

Explicó que este nuevo registro tiene la ventaja de ser más amplio, pues ya no abarca únicamente a las organizaciones de base, como

son los comités autogestionarios, o el programa del Vaso de Leche, sino que también integrará a clubes, organizaciones gremiales, comités de damas, asociaciones de jóvenes y a toda organización social sin distinción.

Con el RUOS, las organizaciones sociales en general podrán contar con todos los requisitos formales que exigen muchas instancias públicas para los diversos trámites, lo que facilitará el trabajo de los dirigentes y socios, que ahora tendrán la seguridad de estar identificados y reconocidos ante la ley, dijeron fuentes municipales.

Entre los requisitos exigidos para el reconocimiento y

Tabla 31**Análisis 20**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none">- Santistevan propone indemnizar a quienes sufrieron complicaciones por esterilización- Denuncia abusos en el sector salud de Huaraz
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none">- También a familiares de mujeres que fallecieron por la operación- Comisión Diocesana de la Familia
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none">- Informativo- Directo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none">- Sí-
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none">- Explicativo- Descubrimiento
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none">- Simple- Simple
Enfoque de la noticia	<ul style="list-style-type: none">- Solicitud- Denuncia
Relevancia de la información	Ambas noticias demuestran casos de esterilización que deben ser indemnizadas.

Una vez hechas las declaraciones de Marino Costa, la cabeza de la Defensoría del pueblo recomendó a este dar una indemnización a las víctimas o familiares que sufrieron complicaciones o fallecieron. Este acto de “humildad” es dar lo que a un inicio se prometió, es cierto que el dinero no hará que regrese su familiar o su condición de vida mejore, es una manera de reparar el daño causado.

Según lo que señaló Jorge Santistevan *“se han vulnerado principios elementales de la Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer y el propio Manual de Normas y Procedimientos para las actividades de la Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV)”*.

Pero la investigación no queda ahí, pues hay nuevas denuncias de abuso en el sector salud de Huaráz. Ahora que han sido admitido los errores del proceso, es posible que, como esta, otras denuncias sigan llegando a la sala de redacción de La República.

16/Local//Diario La República - Perú - Viernes, 30 de enero de 1998

Cardenal reitera rechazo a plan de control de natalidad del gobierno Iglesia presentará casos concretos de denuncias sobre esterilizaciones

El cardenal Augusto Vargas Alzamora reiteró ayer su rechazo a la política de planificación familiar con métodos quirúrgicos que viene implementando el gobierno y anunció que muy pronto presentarán los casos concretos de personas que han denunciado ante la Iglesia que fueron condicionadas para someterse a las operaciones a cambio de prebendas.

«Tenemos cantidades de casos y los vamos a presentar, porque es repudiable que se utilice el don por la aceptación y se condicione la ayuda en momentos en que la gente está más necesitada», afirmó Vargas Alzamora, luego de expresar su rechazo a la aplicación de los métodos artificiales en la planificación familiar.

El cardenal aseguró que el gobierno tiene un plan nacional de control de la natalidad a cambio de prebendas, porque aparte de los carteles que anuncian los «festivales de ligaduras de trompas» con el rótulo de la Presidencia de la República, existen casos comprobados de personas que han sido condicionadas para someterse a las operaciones y de médicos que fueron obligados a tener un número determinado de esterilizaciones en sus clínicas.

Dijo entonces que el interés de la Iglesia no es atacar al gobierno, sino defender la verdad cuando existen evidencias claras de que se está atentado contra ella.

Vargas Alzamora negó que la disminución de la población haga disminuir los niveles de pobreza, arguyendo que, bajo esa lógica, dentro de 20 años la población peruana será más vieja, faltarán brazos para trabajar la tierra y los jubilados no podrán ser atendidos con los aportes de los asegurados jóvenes.

El cardenal Augusto Vargas Alzamora reiteró su rechazo al plan de control de natalidad del gobierno a cambio de prebendas.

Iglesia mediadora

A propósito de la visita del Papa Juan Pablo II a Cuba, el cardenal Vargas Alzamora señaló que la Iglesia Católica podría conver-

tirse en mediadora en el conflicto que existe entre este país y los Estados Unidos, porque el clima en relación a la Iglesia es más notable en estos momentos.

Además, manifestó que el mensaje del Papa impactó fuertemente en los cubanos, especialmente cuando hizo su llamado para que Cuba se abra al mundo y el mundo se abra a Cuba y cuando explicó que la fe cristiana no se puede comparar con las ideologías, porque es un plan de vida, fundado por el hijo de Dios para redimir al mundo.

Sobre las conversaciones entre el Perú y Ecuador en torno al conflicto fronterizo, resaltó la reserva y cautela con la que se está llevando el proceso, toda vez que, en algunos casos, los comentarios en los medios de comunicación pueden exitar a algunas de las partes y entorpecer las negociaciones.

Aclaración

Vargas Alzamora se preocupó por aclarar el caso del desalojo del inmueble de propiedad del Arzobispado de Lima que se realizó en

días pasados en el distrito de Surquillo, arguyendo que se han difundido informaciones erradas que dañan a la institución.

Explicó que el desalojo se efectuó en apego a la decisión de un fallo judicial que le dio la razón a la Iglesia, dado que una institución civil llamada Asociación Juventud Obrera Católica Cristiana -que nada tiene que ver con la Iglesia- intentó apoderarse del local, suplantando a la organización religiosa Juventud Obrera Cristiana (JOC), reconocida a nivel nacional e internacional como agrupación de la Iglesia Católica.

Vargas Alzamora dijo que detrás de este juego está un ex sacerdote que fue suspendido por incumplir su compromiso con Dios y que no sólo está manipulando a algunos jóvenes, sino que está haciendo confesiones sacrílegas porque no tiene permiso para ello.

La ciudadanía tendrá mayores garantías, dice Defensor del Pueblo Santistevan elogia tipificación de la tortura en Código Penal

El Defensor del Pueblo, Jorge Santistevan de Noriega, elogió ayer el dictamen del Congreso que tipifica en el Código Penal la tortura y la desaparición forzada como delitos contra la humanidad, los mismos que a partir de ahora serán juzgados exclusivamente en el fuero común.

«Es un dictamen de trascendencia histórica, pues nos pone al día en materia de derechos humanos, ya que en el Perú estos delitos no estaban contemplados explícitamente en el Código Pe-

nal», dijo Santistevan, quien se mostró optimista por las repercusiones que esta medida tendrá.

Declaró, además, que enviará una carta al presidente del Congreso, Carlos Torres y Torres Lara, a fin de felicitarlo por el proyecto de ley aprobado, que castiga con penas de entre cinco y 12 años de prisión para quienes cometan estos delitos.

Afirmó que el fuero común es el más indicado para juzgar delitos como la tortura, pues éstos implican una

violación directa a los derechos humanos fundamentales de la persona. «Ahora la ciudadanía tendrá mayores garantías al momento de hacer sus denuncias», dijo.

Resaltó que la medida responde a una madurez en la conciencia ciudadana respecto del tema de los derechos humanos. «Esto muestra que en el Perú la gente está viendo este tema con menos apasionamientos que hace tres o cuatro años», dijo.

Santistevan hizo estas declaraciones al término de

la juramentación de la doctora Cecilia Barbieri como representante del Defensor del Pueblo en la provincia constitucional del Callao, ceremonia que tuvo lugar en el local de la Representación Defensorial del primer puerto.

La doctora Barbieri hizo hincapié en la labor mediadora de la Defensoría, la misma que no tiene un rol represivo, sino que más bien busca la concertación como vía de solución a los problemas de la ciudadanía.

Tabla 32**Análisis 21**

Indicadores	Item
Titular	Iglesia presentará casos concretos de denuncias sobre esterilización
Bajada	-
Gorro	Cardenal reitera rechazo a plan de control de natalidad del gobierno
Tipo de lenguaje	Directo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Explicativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Iglesia no ataca al gobierno, defiende los derechos de las mujeres

La República a lo largo de su contenido se ha visto en la obligación de acudir a fuentes religiosas y a miembros del estado para hablar sobre las esterilizaciones y métodos anticonceptivos usados para la planificación familiar. Recurre a hombres de fe porque se está atentando contra la vida de una persona y los católicos fanáticos aún se niegan al uso de anticonceptivos, pues ven el sexo como el canal para concebir. Busca a los padres de la patria para mostrar un punto de vista más objetivo y centrado en las leyes que nos ampara. No es que esté bien o mal usar ambas fuentes, la idea del diario es llevarnos a conocer ambas posturas y de esta forma ver si hay relación o quién es más crudo al hablar del tema. Siempre es bueno tener ambos lados, así el lector es libre de inclinarse a una posición.

Por ejemplo, para esta nota periodística, la fuente principal es la iglesia y como portavoz el cardenal Augusto Vargas Alzamora, si antes no entendíamos, la iglesia es política y se rige bajo ciertas normas. Bien claro dice el gorro “Cardenal reitera rechazo a plan de control de natalidad del gobierno”, refiriéndose al cardenal Vargas, quien, como muchos otros religiosos, han decidido estar en contra de este plan. El periodista encargado escribió con sus propias palabras, parafraseando, lo dicho por el cardenal y el mensaje fue tan contundente que lo utilizó como gorro: *“reiteró su rechazo a la política de planificación familiar con métodos quirúrgicos que viene implementando el gobierno y anunció que muy pronto presentarán los casos concretos de personas que han denunciado ante la iglesia que fueron condicionadas para someterse a las operaciones a cambio de prendas”*.

Si bien es claro la fuerte oposición que tiene, es necesario rebuscar entre sus declaraciones algunas frases o palabras que distorsionan su papel. No significa que sea malo lo que dice, pero que venga de una persona de su fe puede hacerlo más significativo no solo para el que lo lee, sino para la víctima:

- *Es repudiable que se utilice el don por la aceptación y se condicione la ayuda en momentos en que la gente está más necesitada.*
- *El interés de la iglesia no es atacar al gobierno, sino defender la verdad cuando existen evidencias claras de que se está atentando contra ella.*
- *La disminución de población no hará disminuir los niveles de pobreza.*

Como en otras publicaciones, acá también se hace uso de dos subtítulos “Iglesia mediadora” para sostener que la iglesia puede ser mediadora en conflicto que existe con EE.UU y dejar de seguir su política de planificación familiar. “Aclaración” para hablar sobre el desalojo del inmueble del Arzobispado de Lima, el cual ya no guarda relación con el tema principal.

Figura 22 – (4 de febrero de 1998)

Organizaciones internacionales de Salud

Recomiendan evitar ligadura de trompas

Funcionarios internacionales del sector salud recomendaron ayer al gobierno utilizar otros métodos que no sean la ligadura de trompas y la vasectomía como formas de control de la natalidad.

Como respuesta inmediata a la denuncia sobre esterilizaciones en varios puntos de nuestro país, representantes de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y de la Organización

Panamericana de la Salud (OPS) se entrevistaron ayer con Luz Salgado, presidenta de la Comisión de la Mujer del Congreso.

Salgado reconoció que si bien hubo errores quirúrgicos en algunos casos, este programa se aplica en el país como defensa de un derecho de libre elección de las mujeres.

Explicó que es falso que el número de mujeres afectadas sean cientos, pues los

casos comprobados sólo son doce.

La delegación conformada por José Antonio Solís, Carol Collado, Horacio Toro, Miriam Cruz y Elmer Escobar mostraron su preocupación sobre los «errores» que provocaron la muerte de madres de familia.

Salgado les respondió que estos errores fueron por la falta de preparación de los médicos que

atienden en provincias y, sobre todo, por no contar con la infraestructura necesaria.

Detalló que en las visitas sorpresas que han realizado varias parlamentarias a las postas médicas del interior del país, han recibido el testimonio de los propios médicos comprometidos en este programa y han negado que exista «cuotas» mínimas de operaciones que cumplir.

Tabla 33**Análisis 22**

Indicadores	Item
Titular	Recomiendan evitar ligadura de trompas
Bajada	-
Gorro	Organizaciones internacionales de Salud
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Comparativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Funcionarios internacionales recomiendan otros métodos de planificación familiar

Para esta noticia ya no solo la iglesia, el estado, las víctimas o especialistas se hacen presentes como fuentes, ahora las organizaciones internacionales de salud se han pronunciado sobre el tema, advirtiéndolo que no los métodos utilizados no son los más adecuados. *“Funcionarios internacionales del sector salud recomendaron ayer al gobierno utilizar otros métodos que no sean la ligadura de trompas como forma de control de la natalidad”*. Los que se hicieron presentes ante las constantes denuncias fueron la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS), quienes se entrevistaron con Luz Salgado como representante de estado.

La parlamentaria sostuvo que el *“es falso el número de mujeres afectadas sean cuentos, pues los casos comprobados sólo son doce”*, señaló la periodista interpretando sus palabras.

Diario La República - Perú - Lunes, 16 de febrero de 1998 /Local/11

Fue intervenida en campaña oficial de planificación familiar

Mujer muere por ligadura de trompas

Sullana, Piura
(Por Jhonny Navarro-corresponsal).

Una humilde mujer que había sido sometida a una operación de ligaduras de trompas, a través del Programa de Planificación Familiar que lleva adelante el gobierno, murió ayer en el hospital de Apoyo III de esta ciudad, víctima de un derrame cerebral, según confirmaron familiares.

Se trata de Martina Flores Cobañas, de 40 años, proveniente del caserío de Jíbito, unos 5 kilómetros al oeste de esta ciudad, quien falleció en el departamento de Cirugía del nosocomio, donde se encontraba internada desde

el domingo 8 de este mes en estado de coma.

Su esposo, Domingo Chero Medina, indicó que el 17 de noviembre ella fue intervenida quirúrgicamente en el centro de Salud del distrito de La Huaca, en una campaña de ligaduras de trompas, desarrollada por la subregión de Salud "Luciano Castillo Colonna".

La víctima formó parte con otras 20 mujeres de Jíbito, en su mayoría analfabetas, del Programa de Control de la Natalidad, que esa dependencia desarrolló en los caseríos del Bajo Chira, comprendiendo además a las localidades

de Sojo, Macacará, Miraflores, Viviate y La Huaca, según se supo.

Los familiares de Martina Flores, que ayer se apersonaron a la Morgue Central para retirar el cadáver, revelaron el estado de decaimiento en que ingresó luego de la operación

presentando fiebres continuas, falta de apetito y la pérdida de peso que la llevaron al agravamiento de su estado el domingo pasado, cuando ingresó por el área de Emergencia del hospital, sin habla y en estado semiconsciente.

Médicos del hospital de Apoyo diagnosticaron un cuadro de hemorragia interna por

accidente cerebrovascular y rotura de arteria (derrame cerebral), que le causaron la muerte a las ocho de la mañana de ayer, de acuerdo con informaciones oficiales.

Ni antes ni después de la riesgosa intervención, la mujer recibió tratamiento alguno, tampoco se le practicaron los análisis de control que garantice una evolución favorable de su salud.

En la posta médica de Jíbito hasta donde acudió, en un principio se limitaron a dosificarle analgésicos para mitigar las molestias que le dejó como secuela la operación.

Otra mujer, esta vez en Sullana, murió por efectos de ligadura de trompas. Después de la intervención los médicos de Salud la abandonaron.

Tabla 34**Análisis 23**

Indicadores	Item
Titular	Mujer muere por ligadura de trompas
Bajada	-
Gorro	Fue intervenida en campaña oficial de planificación familiar
Tipo de lenguaje	Literario
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Local
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Narrativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Esposo atribuye mala intervención quirúrgica en localidad de Jíbito

Muchos casos de muerte y complicaciones médicas por ligadura de trompas se han leído hasta el momento, este es uno muy específico. Los anteriores casos como en el del Anexo 1 Sección B, se ha tocado el tema de muertes a raíz de las declaraciones, en este caso hablan específicamente de una. La forma en cómo se ha escrito esta noticia es haciendo uso del nuevo periodismo, una crónica. “*Una humilde mujer que había sido sometida a una operación...*” el uso de recursos literarios para narrar el acontecimiento provoca que el lector se adentre y sienta lo que la víctima sintió.

Aunque no todo el texto sea una crónica, su intención es contar un hecho, una muerte que pudo ser evitada. El nuevo periodismo no solo es la narrativa, sino que el corresponsal no se limita y va él mismo en busca de la historia y busca cuidadosamente a sus fuentes, tal como lo hizo Truman Capote cuando escribió “A Sangre Fría”. La ausencia de Martina Flores

después de haber estado en coma por ocho días solo hizo que su esposo, Domingo Chero, denuncie la mala práctica y que sin ella tal vez no sabríamos de las otras 20 mujeres que han sido esterilizadas.

Figura 24 – (22 de febrero de 1998)

4/Política/ *Diario La República - Perú - Domingo, 22 de febrero de 1998* Movimiento feminista critica irregularidades en esterilización **Llaman a Fujimori a reorganizar el programa de planificación familiar**

La asociación feminista Manuela Ramos junto con otras organizaciones dedicadas a proteger los derechos de las mujeres en el país solicitaron, mediante una carta abierta, que el presidente Fujimori tome medidas drásticas para reorganizar su Programa de Planificación Familiar y Salud Reproductiva.

La exigencia tiene como fundamento el que se haya comprobado irregularidades extremas en torno al tema de la esterilización forzada.

Gina Yáñez, abogada de Manuela Ramos, manifestó su deseo de que el presidente Fujimori tome cartas en el asunto y se pronuncie sobre el tema.

«El presidente Fujimori nos debe tanto a las instituciones que trabajamos por el Perú, así como a la Iglesia y, sobre todo, a la opinión pública una explicación válida y transparente con respecto a las irregularidades cometidas dentro de su programa de planificación familiar», subrayó.

En la carta abierta enviada al presidente de la República, las instituciones firmantes solicitan el remplazo inmediato del ministro Marino Costa Bauer por haber faltado a la verdad.

En efecto, el pasado 16 de enero Costa Bauer negó la existencia de una cam-

Se violan los derechos individuales de las mujeres, dice el movimiento Manuela Ramos con relación al polémico tema de las esterilizaciones.

paña del Ministerio de Salud destinada a priorizar un método por encima de los demás.

De la misma manera, el ministro dijo que se ha establecido la supresión de las metas demográficas que propician prácticas coercitivas y se ha sancionado la eliminación de toda forma de incentivo o presión sobre el personal de salud para captar usuarias de ligadura de trompas.

Según señala la carta abierta, los casos identificados por la prensa y las organizaciones de mujeres, así como la investigación realizada por la Defensoría del Pueblo y la reciente publicación de un documento de la DISRES de Huancavelica, aportan

pruebas sobre violaciones de los derechos individuales.

Es evidente la priorización de la anticoncepción quirúrgica de las mujeres sobre otros métodos de anticoncepción, la existencia de metas y la oferta de incentivos a los profesionales y establecimientos de salud.

«Esto es responsabilidad del Estado peruano por violación de los derechos humanos garantizados por los acuerdos y tratados internacionales que el país ha suscrito. Por lo tanto, es el presidente el que debe responder a las irregularidades, porque su compromiso con el país así se lo exige», señaló la doctora Yáñez.

En el documento se pide

garantizar la implementación del Programa de Salud Reproductiva y Planificación Familiar, respetando los derechos sexuales y reproductivos y asegurando el acceso y la calidad de los servicios que permitan a las personas hacer efectivas sus decisiones al respecto.

Asimismo, se exige la revisión del Manual de Procedimientos en materia de anticoncepción quirúrgica voluntaria (AQV) y formulación de normas que garanticen los derechos de los usuarios en el marco de un proceso de consulta ciudadana que recoja los intereses y puntos de vista de las mujeres.

Finalmente se solicita la implementación de las

recomendaciones de la Defensoría del Pueblo dirigidas a garantizar la salud de las mujeres, el consentimiento informado e indemnización a las personas afectadas o a sus familiares si fuera el caso.

De otro lado, la abogada Gina Yáñez aclaró su posición contraria frente a las recientes declaraciones de monseñor Juan Luis Cipriani, alegando que el pedido de renuncia del ministro de Salud es sólo una coincidencia entre las instituciones firmantes de la carta abierta y el pedido del Obispo de Ayacucho.

Según dijo, la posición adoptada por Manuela Ramos y las otras organizaciones firmantes de la carta abierta no tiene ningún parecido con los intereses de la Iglesia Católica de eliminar los programas de planificación familiar.

«Las denuncias que prueban la existencia de la esterilización forzada han generado posiciones radicales en el país, perjudicando directamente al pueblo peruano», explicó la doctora.

«Nosotras estamos de acuerdo con los programas de planificación familiar porque es un derecho elegir cómo cuidarnos. El problema es que la Iglesia se ha ido al otro extremo y ha generado confusión y caos entre los peruanos», sentenció Gina Yáñez.

Tabla 35**Análisis 24**

Indicadores	Item
Titular	Llaman a Fujimori a reorganizar el programa de planificación familiar
Bajada	-
Gorro	Movimiento feminista critica irregularidades en esterilización
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Explicativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Movimiento feminista pide que presidente responda ante acusaciones por esterilización forzada

A pesar de las declaraciones recogidas por La República sean de sus algunos de principales ejecutores, aún no ha sido posible recoger el testimonio del propio presidente Alberto Fujimori. Razón por la que el movimiento feminista Manuela Ramos mediante una carta abierta solicitó que Fujimori toma medidas para reorganizar el programa y se pronuncie sobre el tema.

Para darle valor a lo que trata de hacer este movimiento, el diario acudió con Gina Yáñez, abogada de Manuela Ramos, expresa que *“el presidente Fujimori nos debe tanto a las instituciones que trabajamos por el Perú, así como a la iglesia y a la opinión pública una explicación válida y transparente”*. Lo que argumenta Yáñez es cierto, el presidente debía

una explicación al país, debía una disculpa y el compromiso de reorganizar el programa, pero él no se pronunció ante los pedidos.

Lo que si llama mucho la atención es el uso de una foto de Carmen Santa de 26 años, quien después de tener dos hijos fue operada y aún no se recupera totalmente. Su fotografía ha sido usada en otras publicaciones; por ejemplo, en el Anexo 1 Sección B, en el Anexo 12 Sección A, Anexo 26. Será porque es la representación de cada mujer joven que sido engañada.

16/Nacional // *Diario La República - Perú - Lunes, 23 de febrero de 1998*

Dice que críticas tienen mezcla de fanatismo

Director regional de sector Salud se enfrenta a monseñor Cipriani

AREQUIPA, (Edición Satélite Sur). Las afirmaciones de monseñor (Luis) Cipriani son totalmente exageradas, tienen una mezcla de fanatismo sin criterio técnico ni científico, sino muy religioso, pero que tampoco es muy real.

Esta es la opinión que tiene el director regional de Salud, Gustavo Rondón Fudinaga, sobre las declaraciones hechas por el obispo ayacuchano Juan Luis Cipriani, quien dijo que si el titular del sector, Marino Costa Bauer, continúa con su programa de esterilización, realizando ligaduras de trompas, sería mejor que deje el cargo.

Rondón agregó que no se

puede pedir la renuncia de un ministro que ha conducido un programa seriamente y lo único que pretende es dar bienestar a los pobladores y evitar el aborto.

"Lo que está haciendo Salud es enfrentar de frente el problema, y el programa de planificación familiar se ejecuta de manera responsable, en el cual no se niega nada y se da cara a las dificultades", sostuvo.

El director regional de Salud manifestó, asimismo, que "tenemos que ser conscientes de que actualmente los jóvenes viven en un mundo de violencia, prostitución y promiscuidad y el sector Salud tiene la obligación de luchar con-

Monseñor Luis Cipriani recibió esta vez dardos punzantes desde Arequipa, de parte del director regional de Salud, Gustavo Rondón.

tra estos problemas".

Con relación a la afirmación del obispo de Ayacucho, al decir que al reali-

zarse las ligaduras de trompas se convierte al Perú en un burdel, Rondón Fudinaga respondió que al de-

clarar tal cosa, el religioso estaría "dando y denotando su debilidad para enfrentar la promoción de los valores morales y el reforzamiento de la familia".

"Lo único que hace el sector Salud es ayudar a que no haya más embarazos no deseados, evitar el aborto y permitir que las parejas decidan cuántos hijos tener", defendió el funcionario.

"Más bien la Iglesia tendría que poner las barbas en remojo, para pensar qué hacer, para solucionar los problemas en lugar de ponerse a pelear con las personas que tratan de salvar esta sociedad y evitar que haya burdeles y promiscuidad", sostuvo.

Realizó foto: L. P.

Tabla 36**Análisis 25**

Indicadores	Item
Titular	Director regional de sector salud se enfrenta a monseñor Cipriani
Bajada	-
Gorro	Dice que críticas tiene mezcla de fanatismo
Tipo de lenguaje	Directo
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Nacional
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Comparativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Ataque y Denuncia
Relevancia de la información	Críticas de monseñor de Ayacucho son exageradas según director regional de Salud

Según declaraciones antes brindadas por el obispo de Ayacucho, Juan Luis Cipriani, sobre su intención de pedir al ministro de salud que deje el cargo si va a continuar con el programa de esterilización. Para Gustavo Rondón Fudinaga¹⁵, director regional de salud, su comentario fue contraproducente con mezcla de fanatismo, en otras palabras, muy religioso.

Rondón no solo critica a Cipriani por dar su opinión, como muchos otros lo han hecho, sino que insiste en que *“no puede pedir la renuncia de un ministro que ha conducido un programa seriamente y lo único que pretende es dar bienestar a los pobladores y evitar el aborto”*.

¹⁵ Se postuló en tres oportunidades a la alcaldía de Arequipa en 1998, 2002 y 2006. Llegó al Congreso a representar a Arequipa durante el 2011 al 2016 por el partido Solidaridad Nacional.

16/Salud/ Diario La República - Perú - Jueves, 26 de febrero de 1998

Recordó que es el compromiso que asumió el gobierno

La USAID espera que se termine

campaña de esterilización en Perú

El gobierno peruano se ha comprometido formalmente para tomar medidas inmediatas y efectivas, que deberían haber sido anunciadas ayer, para asegurar el cuidado adecuado, el consentimiento y la voluntad de deseo de hombres y mujeres en su política de planificación familiar.

Esto es lo que asegura en un comunicado emitido también ayer, la Agencia Internacional para el Desarrollo (USAID), que, al mismo tiempo, deslinda toda responsabilidad en las campañas de ligadura de trompas y vasectomía.

Los referidos pasos concretos incluyen la eliminación de las campañas para ligadura de trompas y vasectomía y dejar en claro para los agentes de salud que ni estas prácticas quirúrgicas, ni ningún otro medio anticonceptivo, constituye meta alguna para la referida política de planificación.

En el mismo tono enfático, el USAID asegura no tener ninguna participación, directa o indirecta, en los casos que han sido denunciados por la prensa, La República entre estos

La esterilización forzada ha provocado en algunas mujeres una serie de complicaciones de salud.

medios de comunicación, que constituyen una clara violación a los derechos humanos de mujeres y hombres.

El organismo norteamericano subraya que los principios de su programa de planificación toman muy en cuenta no sólo el libre consentimiento sino también la información adecuada antes de tomar decisiones anticonceptivas.

«El deseo de las mujeres peruanas para poder deci-

dir sobre el número de hijos que desean concebir es aplastante», dice el comunicado.

Además, señala que una encuesta a nivel nacional arroja que el 60% de las mujeres casadas en el Perú no desean tener más hijos.

El USAID aclara, una vez más, que su participación en planificación familiar en nuestro país se realiza a través de organizaciones no gubernamentales (ONGs) que, además,

alientan a las mujeres en la defensa de sus derechos y en la defensa de los derechos humanos en general.

El organismo puntualiza, de manera detallada, la ayuda prestada al Perú desde 1977 hasta 1996, tanto de manera económica como en asistencia educacional que incluye a los servidores de salud en cuyo entrenamiento ha participado activamente.

De la misma manera, se refiere a la necesidad de que

la mujer esté en la capacidad legal de reducir el número de sus embarazos y sugiere que esta capacidad ayudaría a disminuir la mortalidad maternal e infantil.

El USAID también enfatiza que su labor está vinculada directamente con la Defensoría del Pueblo y el Centro Episcopal, entre dos importantes Oficinas, y con ONGs tan activas como el Centro Femenino Manuela Ramos.

En este sentido, el organismo indica que uno de sus fines, y no el menos importante, es el ayudar a las mujeres a identificar y a solucionar sus problemas.

Para probarlo, cita la introducción del método Reproducción Salud que, actualmente, funciona con cerca de 60 organizaciones de base comunal, lo que abarca más de 10,000 seres humanos.

Señala, además, su contribución en el Perú para reducir los problemas que afectan a madres de familia, infantes y niños menores de cinco años, sobre todo para disminuir el índice de mortalidad y de malnutrición, que son una verdadera plaga.

Congreso investigaría esterilización forzada

La Comisión de Derechos Humanos analizará la próxima semana las denuncias de esterilizaciones quirúrgicas no voluntarias practicadas a mujeres dentro del programa de política poblacional que lleva a cabo el gobierno, anunció ayer su presidente, el legislador oficialista Anselmo Revilla Jurado.

Dijo que, si es necesario, se conformará una subcomisión o grupo de trabajo que estudie las denuncias de intervenciones quirúrgicas que han afectado a mujeres, según las denuncias de organizaciones de Derechos Humanos.

La República le pidió su opinión sobre las denuncias de esterilizaciones forzadas contra las señoras Avelina Sánchez Norberto y Victoria Esperanza Vigo Espinoza, formuladas ante el Congreso de los Estados Unidos por las organizaciones no gubernamentales «Population Research Institute» y «Concerned Women for America».

«De comprobarse que se están dando estos hechos de esterilización ni el conocimiento de las personas, en realidad, ellos tendrían razón», respondió.

Se le preguntó también qué opinaba sobre el pedido de las dos instituciones para que Estados Unidos, a través de AID, no emplee recursos económicos dirigidos a financiar programas de control poblacional con métodos de esterilización quirúrgica.

«Se tendría que ver cuál es el contenido de los proyectos que financia Estados Unidos. Pero debemos tener en cuenta que el gobierno peruano ha dicho que no se están practicando estos métodos si las mujeres no dan su consentimiento», aseguró el legislador.

«La comisión de Derechos Humanos no tomó con prioridad este caso, porque se le encargó de ello a las comisiones de Salud y de la Mujer del Congreso. Sin embargo, en la comisión investigaremos este tema», concluyó.

Entretanto, en las comisiones de Salud y de la Mujer, se informó que la próxima semana se realizará una sesión conjunta con la presencia del ministro de Salud, Marino Costa Bauer, quien informará sobre los casos de ligaduras de trompas y las acciones de su sector a favor de los damnificados del Fenómeno del Niño.

Ante panel del Congreso norteamericano

Testimonio de dos mujeres y un médico

WASHINGTON, Feb 25 (AFP).- Dos mujeres y un médico peruanos prestaron testimonio y aportaron evidencias este miércoles ante un panel del Congreso norteamericano sobre una alegada campaña masiva de esterilización en su país, financiada y apoyada en parte con ayuda de Estados Unidos.

Pero el responsable de la asistencia económica y alimenticia para América Latina, Mark Schneider, afirmó que Estados Unidos se desvinculó de tal campaña en 1996, tan pronto supo que el gobierno del presidente peruano Alberto Fujimori había establecido «metas» cuantitativas de esterilización a los trabajadores de salud.

«Tan pronto como la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) supo que el gobierno del Perú había fijado metas cuantitativas, (...) comunicamos nuestra preocupación por la posibilidad de distorsiones», y «separamos nues-

tra ayuda de esa campaña», dijo Schneider ante el Subcomité de Operaciones Internacionales y Derechos Humanos de la cámara baja.

Sin embargo, David Morrison, dirigente de un instituto conservador privado de investigaciones sobre población, afirmó que por más que la USAID quiera distanciarse de lo sucedido «la huella de las lágrimas de las mujeres peruanas lleva directamente hasta su puerta».

Carmen Pate, del gru-

po Mujeres Preocupadas por América, sostuvo asimismo que hay evidencias de que el dinero de los contribuyentes estadounidenses fue usado para patrocinar esterilizaciones bajo coerción en condiciones que provocaron infecciones y enfermedades a las mujeres.

Las dos mujeres peruanas que prestaron testimonio fueron Victoria Vigo Espinoza, quien dijo haber sido esterilizada sin su consentimiento, y Avelina Sánchez Nolberto, que

aceptó bajo presión y a raíz de la operación sufrió una serie de complicaciones de salud, incluyendo septicemia y una perforación intestinal.

El doctor Héctor Hugo Chávez, presidente de la Federación Médica Regional de Ayacucho, Andahuaylas y Huancavelica, dijo que algunos de los 200 miembros de esa entidad le pidieron salir en defensa de los médicos y «protestar la inhumana y masiva» campaña de esterilización que «imponía cuotas» al perso-

nal médico.

Chris Smith, presidente del Subcomité, dijo que la embajada peruana en Washington declinó una invitación para enviar un representante a la audiencia.

El legislador recomendó a la USAID que «de continúe toda ayuda monetaria» a los programas de planificación familiar del Perú «hasta que sea bien claro que las cuotas de esterilización y otros abusos hayan terminado y no se reiniciarán».

Defensora en Derecho de la Mujer plantea

Se requiere mayor difusión de métodos anticonceptivos

La Defensora Especializada en Derecho de la Mujer, Rocio Villanueva, recomendó ayer a las autoridades del Ministerio de Salud reformular las metas del programa de planificación e invocó a los fiscales del Ministerio Público a investigar minuciosamente los casos de esterilización forzada.

«Hasta el momento, ninguna autoridad respondió nuestras sugerencias elevadas a diversas instancias. El ánimo de la Defensoría es corregir determinados excesos e impulsar una mayor difusión de los métodos anticonceptivos naturales y quirúrgicos a los sectores menos informados», precisó.

También refirió que al

momento de elaborar el informe sobre esterilizaciones masivas, la Defensoría había recibido nueve denuncias de intervenciones quirúrgicas compulsivas, pero actualmente suman 30 casos en diversos puntos del país.

Según dijo Villanueva, se espera que en fecha próxima acuda el ministro

de Salud, Marino Costa Bauer, a la Comisión de la Mujer del Congreso para exponer sobre los casos denunciados por el periodismo sobre los llamados «festivos de la salud», que sólo sirven para intervenir quirúrgicamente a las mujeres sin que éstas tengan plena información sobre otros métodos.

Tabla 37

Análisis 26

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none"> - La USAID espera que se termine campaña de esterilización en Perú - Testimonio de dos mujeres y un médico - Se requiere mayor difusión de métodos anticonceptivos - Congreso investigaría esterilización forzada
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none"> - Recordó que es el compromiso que asumió el gobierno - Ante panel del Congreso norteamericano - Defensora en Derecho de la Mujer plantea -
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none"> - Informativo - Literario - Investigación - Informativo
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none"> - Sí - - -
Portada	-
Sección	Salud
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	4
Narrativa de la noticia	- Advertencia

	<ul style="list-style-type: none"> - Descubrimiento - Explicativo - Explicativo
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none"> - Simple - Elaborado - Simple - Elaborado
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Las noticias implican que esterilizaciones sean investigadas y se difunda nuevos métodos anticonceptivos

Las tres noticias que han sido publicadas en la sección salud hacen mención del término de la campaña de las esterilizaciones forzadas, dos nuevos testimonios salen a la luz y se solicita una mayor difusión de métodos anticonceptivos para evitar embarazos no deseados y recaer en el programa de esterilización.

La Agencia Internacional para el Desarrollo (USAID) hizo recordar que el gobierno se comprometió a reorganizar la campaña de esterilización para que las víctimas puedan tener justicia. La agencia declaró que *“su participación en planificación familiar es nuestro país se realiza a través de organizaciones no gubernamentales que, además, alientan las mujeres en la defensa de sus derechos”*. Por otra parte, dos mujeres y un médico hablaron frente al congreso norteamericano en Washington donde brindaron sus testimonios y aportaron con evidencias sobre la campaña de esterilización que se realizaba en Perú, que era apoyada y financiado por Estados Unidos. Sin embargo, ante esta declaración el responsable de la asistencia económica y alimenticia para América Latina, Mark Schneider, sostuvo que EE.UU se desvinculó de la campaña en 1996 después de descubrir se debían alcanzar metas. A raíz de esto, David Morrison, dirigente de un instituto conservador privado de investigaciones sobre población afirmó *“por más que la USAID quiera distanciarse de lo sucedido, ‘la huella de las lágrimas de las mujeres peruanas lleva directamente hasta su puerta’”*, aquí se hace uso de recursos literarios para expresar que su acción tiene consecuencias a pesar de querer remediarlas.

Chris Smith tiene previsto dialogar con las propias víctimas

Congresista de EEUU vendría a Perú para verificar esterilizaciones forzadas

El congresista norteamericano y presidente del Subcomité de Operaciones Humanitarias y Derechos Humanos de la Cámara Baja de los Estados Unidos, Chris Smith, habría decidido viajar al Perú para verificar si las autoridades peruanas cumplen con su promesa de cambiar la orientación de la política de planificación familiar cuestionada en los últimos meses por las denuncias de esterilizaciones forzadas.

Así lo habría expresado luego de escuchar los testimonios de dos mujeres y un médico, los tres peruanos, quienes se presentaron ante el Congreso Norteamericano para denunciar sobre las irregularidades en la campaña de esterilización que viene aplicando el gobierno del Perú.

Joseph Meaney, encargado para América Latina de "Population Research Institute" (PRI), organismo que ayudó a los peruanos a presentar la denuncia ante el parlamento norteamericano, informó a La República que el congresista norteamericano Chris Smith vendrá al Perú para verificar que el gobierno peruano cumpla "la promesa de detener las campañas de ligaduras de trompas y vasectomías".

Aunque no supo dar fecha sobre la visita, Meaney manifestó que el legislador republicano de New Jersey se comprometió personalmente a hacer un seguimiento a la campaña de población en el Perú y vendrá a nuestro país para conversar con las víctimas de las esterilizaciones forzadas, así como con los representantes de la embajada norteamericana y la Agencia

Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos (USAID).

Permanentemente agredido, Smith mantendrá contacto con el representante de USAID en el Perú para supervisar el desarrollo de la política de planificación familiar, y si no observa cambios, coordinará con los demás miembros del Subcomité de Operaciones Humanitarias y Derechos Humanos para suspender la ayuda económica al Perú.

El interés de Smith, en hacer un seguimiento a la política de planificación familiar

en el Perú, se basa en el hecho de que el dinero que presta los Estados Unidos "no puede utilizarse para alentar cuestionadas campañas de esterilizaciones masivas, como las que se están aplicando en diferentes partes del interior del país".

De otro lado, señaló que la subcomisión del Congreso norteamericano emitirá, probablemente este fin de semana, el informe de los testimonios de Victoria Vago Espinoza, Avelina Sánchez Nolasco y del médico Héctor Chávez.

También indicó que las dos mujeres solicitarán al gobier-

no peruano una indemnización por los daños de salud causados a raíz de las operaciones de ligaduras de trompas a las que fueron sometidas, sin previo consentimiento o bajo presión.

Por lo pronto, el representante del PRI señaló que el contenido por el anuncio del gobierno peruano de no establecer metas cuantitativas de operaciones para las esterilizaciones, dar plazos de 72 horas antes de someter a una persona a la ligadura de trompas e investigar todo tipo de abusos que se come-

tan en la campaña de planificación familiar.

Population Research Institute - según Joseph Meaney - es un organismo norteamericano privado que vela para que no se cometan abusos en los sistemas de control de la población en ningún país, razón por la cual, el representante de dicha institución, David Morrison, se interesó por los casos de las señoras peruanas en la visita de once días que realizó al Perú para verificar las denuncias vertidas sobre la controvertida campaña de planificación familiar.

Conclusiones se conocerán en próximos días, anuncia ministro

Especialistas investigaron presuntas ligaduras forzadas

El ministro de Salud, Marino Costa Bauer, anunció ayer que una comisión investigadora, conformada por especialistas de Salud, emitirá los próximos días los resultados de las investigaciones en torno a las denuncias sobre esterilizaciones forzadas a mujeres, las mismas que resultaron con graves daños de salud.

Admitió que hubo muertes de mujeres sometidas a intervenciones quirúrgicas, pero descartó que las ligaduras se hagan en contra de la voluntad del sector femenino.

En cuanto al pedido de renuncia del obispo de Ayacucho, Juan Cipriani, el titu-

lar de Salud, sostuvo: "respecto a las declaraciones, peroban sido desafortunadas y un poco oportunistas, pero lo que el ha hecho es defender la posición de la Iglesia Católica, opuesta a toda práctica de control de la natalidad mediante métodos de intervención quirúrgica (AQY)".

Respecto a las denuncias ante el Congreso de Estados Unidos sobre casos de mujeres sometidas a esterilizaciones forzadas, dijo que una de ellas fue sometida a ligadura de trompas en una dependencia del IPSS, por lo tanto, no estuvo dentro del programa de política familiar.

Dijo que el programa de planificación familiar va a

Marino Costa Bauer, ministro de Salud.

Comprometen a funcionaria de Salud

La oficina de la Inspectoría General del Ministerio de Salud inició ayer las investigaciones sobre las denuncias de esterilizaciones forzadas y metas establecidas. Y como primer paso notificó a una funcionaria de la Sub Región de Salud de Huancavelica, involucrada como responsable de establecer metas para las esterilizaciones en dichas zonas.

La directora del Programa de Salud Básica que se desarrolla en Huancavelica, María Elena Herrera Palomino, fue comprendida en las acciones de control realizadas por las autoridades en las oficinas de la Sub Región de Salud de la zona, entre el 12 y 17 de febrero, según la notificación publicada ayer en El Peruano.

El objetivo de las investigaciones es determinar responsabilidades sobre la irregular formulación y difusión del comunicado que obligó al personal de salud a captar determinados número de pacientes antes para realizar intervenciones de Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQY).

Tabla 38**Análisis 27**

Indicadores	Item
Titular	<ul style="list-style-type: none"> - Congresistas de EEUU vendrían a Perú para verificar esterilizaciones forzadas - Especialistas investigaron presuntas ligaduras forzadas - Comprometen a funcionario de Salud
Bajada	-
Gorro	<ul style="list-style-type: none"> - Chris Smith tiene previsto dialogar con las propias víctimas - Conclusiones se conocerán en próximos días, anuncia ministro -
Tipo de lenguaje	<ul style="list-style-type: none"> - Informativo - Informativo - Investigación
Presenta fotos	<ul style="list-style-type: none"> - - Sí -
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticias publicadas por día	3
Narrativa de la noticia	<ul style="list-style-type: none"> - Advertencia - Reflexivo - Descubrimiento
Complejidad de la información	<ul style="list-style-type: none"> - Simple - Simple

	- Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Como consecuencia de las denuncias presentadas, miembros del congreso extranjero verificarían esterilizaciones forzadas

Después de las declaraciones en Washington, uno de los congresistas y presidente del Subcomité de Operaciones Internacionales y Derechos Humanos de la Cámara Baja de Estados Unidos, Chris Smith del Partido Republicano, quien recomendó a la USAID dejar apoyar monetariamente a la campaña de Perú hasta que terminen los abusos y las metas, insinúa llegar al país para verificar esterilizaciones forzadas. Su llegada sería para verificar si las autoridades cumplieron con su promesa de reorganizar su política de planificación familiar. Su posible llegada fue anunciada por Joseph Meaney, encargado para América Latina de Population Research Institute (PRI), él fue el que ayudó a que los peruanos denunciaran las esterilizaciones ante el congreso norteamericano.

En otras noticias, el ministro de salud, Marino Costa, anunció que los resultados de las investigaciones realizadas por especialistas de salud saldrán en los próximos días. Según lo que señala el redactor, el ministro admitió la existencia de muertes de mujeres sometidas a esta intervención quirúrgica, pero niega que las esterilizaciones se hagan en contra de su voluntad.

En servicio de consejería y manuales de anticoncepción

Costa Bauer anuncia modificaciones en el programa de planificación familiar

El ministro de Salud, Marino Costa Bauer, anunció ayer que se realizará modificaciones en una serie de métodos que se vienen aplicando en el programa de planificación familiar del gobierno, entre ellos el servicio de consejería y los manuales sobre ejecución operativa de la anticoncepción quirúrgica voluntaria (AQV) que utiliza actualmente el personal de salud.

Señaló que estos cambios están orientados a garantizar una mayor información al usuario para que pueda tomar decisiones absolutamente libres, en las cuales no medie ningún

tipo de coacción ni tampoco incentivos.

Dijo que la contradicción sobre los objetivos del programa es producto de una mala interpretación y que a solicitud de la AID su portafolio ha enviado un documento en el que describe su política sobre el programa de planificación familiar.

"Lo primero que hemos dejado establecido con bastante claridad es que el objetivo del gobierno es seguir adelante profundizando, mejorando el programa, extendiendo sus beneficios sobre todo a las zonas de mayores dificultades de

Madres de familia recibirán mayor información sobre el programa oficial de planificación familiar. (Foto: AFP)

nuestro país y que por supuesto, en base a la experiencia que estamos recogiendo, vamos tam-

bién tomando las medidas correctivas", dijo.

El titular de Salud informó en una radio lo-

Pide indemnicen a Victoria Espinoza Rey Rey acudirá a la OEA

El legislador Rafael Rey dijo ayer que si es posible acudirá a la OEA para pedir indemnización a favor de la señora Victoria Espinoza Vigo, por haber sido sometida a esterilización forzada.

Dijo que el ministro Costa Bauer es el responsable político, pero que las medidas de planificación familiar con métodos AQV han sido dirigidas por el propio presi-

dente de la República y por el ex ministro Jhon Motta.

Agregó que las esterilizaciones practicadas han marcado la página más indigna de la historia peruana en este siglo, por someter a las mujeres bajo medidas de chantaje, como los premios y la entrega de alimentos, a los métodos de control natal en contra de su voluntad.

que esté disponible".

Con respecto a la amenaza de suspensión de la ayuda económica al Perú de parte de los Estados Unidos a raíz de las denuncias de esterilizaciones forzadas, dijo que "este tema aparentemente ha causado el malentendido y está en

función de que nosotros desde el año 1995 prácticamente dejamos de hacer campañas dirigidas exclusivamente a lo que es la anticoncepción quirúrgica voluntaria".

"Eso es lo que nosotros hemos establecido con toda claridad en el documento que hemos enviado a la AID, no en el sentido de que no las vamos a hacer sino que no las hemos hecho en los últimos dos años. En consecuencia esa debe haber sido la base de este malentendido", agregó.

El titular de Salud señaló que hasta la fecha su portafolio sólo ha recibido ocho o nueve denuncias sobre esterilizaciones forzadas de parte de personas identificadas plenamente, las cuales serán investigadas por la comisión conformada para ese fin.

Notifica a funcionaria de Huancavelica

Salud investiga nueve denuncias

La Oficina de Inspección general del Ministerio de Salud inició ayer las investigaciones sobre las denuncias de esterilizaciones forzadas y metas establecidas. En primer lugar notificó a una funcionaria de la Sub Región de Salud de Huancavelica, involucrada como responsable de establecer metas para las esterilizaciones en dichas zonas.

Según el ministro de Salud, Costa Bauer, son nueve las denuncias que han sido presentadas ante su sector por la aplicación de esterilizaciones forzadas. La directora del Programa de Salud Básica que se desarrolla en Huancavelica, María Elena Herrera Palomino, fue comprendida en las acciones de control realizadas por las autoridades en las oficinas de la Sub Región de Salud de la zona, entre el 12 y 17 de febrero, según la notificación publicada ayer en El Peruano.

El objetivo de las investigaciones es determinar responsabilidades sobre la irregular formulación y difusión del comunicado que obliga al personal de salud a captar determinado número de pacientes al mes para realizar intervenciones de Anticoncepción Quirúrgica Voluntaria (AQV).

El cuestionado comunicado tiene la firma de la doctora Herrera, el Director Sub Regional de Salud de Huancavelica, doctor

Oscar Alberto Zúñiga Vargas, y el Director Ejecutivo de Salud de las Personas de la Sub Región de Salud de Huancavelica, doctor

Edilberto Martínez Pujay.

En el comunicado indican el número mínimo de pacientes que deben captar los profesionales

de la salud de esta sub región y anuncian que a fin de año los evaluarán, de acuerdo al número de pacientes captados para la AQV.

MARINA DE GUERRA DEL PERU

COMUNICADO OFICIAL N° 017-98-MGP

DIRECCION DE RESERVAS NAVALES Y MOVILIZACION

LLAMAMIENTO

1.- LA DIRECCION DE RESERVAS NAVALES Y MOVILIZACION, DE ACUERDO AL PROGRAMA DE LLAMAMIENTO ORDINARIO ANUAL, COMUNICA A LOS INSCRITOS NAVALES SELECCIONADOS (nacidos en 1980), Clase 1997 y que en sus Boletas Especiales de Llamamiento (Rosada) figuren las siguientes fechas:

- 13 FEBRERO 1998	- 20 FEBRERO 1998
- 16 FEBRERO 1998	- 23 FEBRERO 1998
- 17 FEBRERO 1998	- 24 FEBRERO 1998
- 18 FEBRERO 1998	- 25 FEBRERO 1998
- 19 FEBRERO 1998	- 26 FEBRERO 1998

Que deberán presentarse a sus Oficinas situadas en la Av. Almirante Grau Cdra. 2 (Antes Av. Buenos Aires) CHUCUITO-CALLAO, portando un Certificado Dominicano otorgado por la Policía Nacional, Dos fotos de frente y Una foto de perfil, a partir de las 07:00 horas.

2.- Durante su Servicio Militar, adquirirán CONOCIMIENTOS TEORICO-PRACTICO DE LAS ESPECIALIDADES DE Procesamiento de Datos, Comunicaciones, Máquinas, Artillería, Maniobras, Guardacostas, Policía Naval e Infantería de Marina, que servirán para SU DESEMPEÑO EN LA VIDA CIVIL, ASI COMO PODRAN POSTULAR AL CENTRO DE INSTRUCCION TECNICA NAVAL.

3.- LOS RECLUTAS INGRESADOS NO REQUIEREN QUE SUS FAMILIARES LES REMITAN DINERO O PRENDAS DE VESTIR, POR LO QUE NO DEBERAN SER SORPRENDIDOS POR PERSONAS INESCRIPULOSAS QUE REALIZAN ESTOS TRAMITES, NO EXISTIENDO TRAMITADORES NI PERSONAS AUTORIZADAS PARA EFECTUAR TRAMITE DE EXONERACIONES DEL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO.

4.- Los Varones que no cumplan con presentarse al Llamamiento, serán denunciados ante los Tribunales de la Justicia Militar, no pudiendo posteriormente obtener su Libreta Militar y por ende no podrán tramitar su Libreta Electoral, hasta que regulen su situación. Asimismo estarán sujetos al pago de tasas en el Banco de la Nación por infracción a la referida Ley.

INFORMACIONES AL TELEF: 4-294732

Lima, 04 de febrero 1998

DIRECCION DE INFORMACION DE LA MARINA

Salió ideele

MARZO/1998:

¿Qué funciona y qué no frente a El Niño?

El Papa en Cuba:
con el evangelio en la mano/
GUSTAVO GUTIÉRREZ

Washington bajo los efectos
del fenómeno de La Niña/
MICHAEL SHIFTER

Las debilidades del liberalismo económico
GONZÁLEZ DE OLARTE, IGUÍÑEZ, VILLARÁN, WICHT, SCHULTZ,
UGARTECHE, FRANCO, PATRÓN, DEGREGORI, FUENZALIDA,
SANTUC, REMY, IBÁÑEZ, AMES.

El sentido de la realidad/
ROBERTO LERNER

Encuesta: Futuros periodistas sobre el
periodismo de hoy
El artista del amor/
ALONSO CUETO

Pinturas de GEORGES CRIBLEZ URETA

La identidad culinaria del peruano de hoy/
MARIANO VALDERRAMA

Requisitoriados: los otros inocentes

Tabla 39**Análisis 28**

Indicadores	Item
Titular	- Costa Bauer anuncia modificaciones en el programa de planificación familiar - Salud investiga nueve denuncias
Bajada	-
Gorro	- En servicio de consejería y manuales de anticoncepción - Notifica a funcionaria de Huancavelica
Tipo de lenguaje	- Informativo - Investigación
Presenta fotos	- Sí -
Portada	-
Sección	Política
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	2
Narrativa de la noticia	- Explicativo - Descubrimiento
Complejidad de la información	- Simple - Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Se modificaría programa de planificación familiar, pero continúan denuncias

A falta de una declaración honesta por parte de Alberto Fujimori, sus representantes tratan de dar la cara y buscar soluciones para los actos que inicialmente protegían. Costa Bauer, ministro de salud, anunció que habrá modificaciones en el programa de planificación

familiar. Entre alguno de esos cambios se habilitaría un servicio de consejería y los manuales para la ejecución operativa de la anticoncepción. Esto viene a ser una gran noticia, si antes lo había señalado el viceministro, ahora este compromiso se estaría llevando a cabo, era tiempo que las mujeres afectadas sean valoradas y consultadas.

A pesar de estos cambios las denuncias siguen incrementándose, esta vez en Huancavelica.

Figura 29 – (27 de marzo de 1998)

20/Especial/

Diario La República - Perú - Viernes, 27 de marzo de 1998

Arequipa, 26 (Edición Satélite Sur).- Una humilde madre de cinco hijos quedó en estado vegetativo tras haber sido sometida a una intervención quirúrgica de ligadura de trompas en el hospital Goyeneche de esta ciudad.

Marina Marlene Rondón Mamani entró en estado de coma irreversible al sufrir dos paros cardíacos minutos después de ser sometida a una intervención quirúrgica. Horas antes había dado a luz su quinto hijo.

Pese a su salud debilitada por el parto, el presidente del cuerpo médico del hospital, **Percy Chávez Ortiz**, la intervino quirúrgicamente sin dar aviso a sus parientes, según denunció el esposo de la mujer, **Bernardino Calla Huacasi**.

Ello ocurrió el 25 de mayo de 1997 y desde entonces, Marina, de 38 años de edad, padece de las consecuencias de una negligencia médica que es amparada por las autoridades del hospital Goyeneche y la fiscalía que recientemente ordenó el archivamiento de la denuncia presentada por Calla Huacasi.

Marina Rondón Mamani acudió al hospital Goyeneche a dar a luz a su quinto vástagos que fue una niña. En el parto no presentó ninguna complicación y aun su esposo y demás parientes la recuerdan feliz con su hija en los brazos.

Horas más tarde los médicos que la atendieron se interesaron por practicarle una operación de ligadura de trompas debido a que tenía 5 hijos y pocos recursos económicos para mantenerlos.

Al parecer Marina Rondón fue convencida por los médicos y firmó la autorización para ser sometida a la ligadura de trompas, como parte del programa de planificación familiar que promueve el gobierno. La decisión, sin embargo, no fue consultada a su esposo.

El médico a cargo de la intervención quirúrgica fue Percy Chávez Ortiz, presidente del cuerpo médico del hospital Goyeneche, quien, según denunciaron familiares de la paciente, no la asistió, en el momento de los paros cardíacos.

Las únicas explicaciones dadas al esposo es que las complicaciones se presentaron por tener Marina sobrepeso. No se preocupe, pronto se recuperará, le dijeron los médicos. El tiempo demostró lo contrario.

Cuando los médicos comprobaron su negligencia, los responsables intentaron ocultar el hecho. El esposo de la paciente presentó en junio de año pasado una denuncia verbal ante la Segunda Sala de la Fiscalía Provincial Penal a cargo de la fiscal Mónica Muñoz Rendón, quien constató el grave estado de salud de Marina Rondón. Sin embargo, en forma contradictoria ordenó el archivamiento definitivo del caso el pasado de marzo.

El director del hospital

Dolor en los familiares de Marlene ante el drama que viven.

Diario La República - Perú - Viernes, 27 de marzo de 1998

/Especial/21

che, Germán Cáceres, ayer que la paciente Rondón fue sometida a ligadura de trompas, lo que fue a solicitud con el consentimiento del esposo.

Le practicaron la operación sin realizar análisis indispensables. Las consecuencias vendrían poco después, provocándole un estado de coma irreversible

La autoridad médica negó, sin embargo, que se halla producido una negligencia médica y defendió a Chávez Ortiz, autor de la operación, quien sigue laborando en dicho nosocomio.

Tabla 40

Análisis 29

Indicadores	Item
Titular	-
Bajada	-

Gorro	-
Tipo de lenguaje	Literario e investigación
Presenta fotos	SÍ
Portada	-
Sección	Especial
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Narrativo
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Casos de mujeres esterilizadas en Arequipa

La siguiente noticia no cuenta con titular, gorro ni bajada para pasar de frente a la información. Este tipo de publicaciones no es habitual en el diario, pues es la primera vez a lo largo de estas lecturas lo podemos registrar. Puede ser explicado como una forma de falta profesionalismo por parte del redactor, el tiempo fue corto o es una acción pensada, ya que la noticia fue rescatada de la Edición Satélite Sur de Arequipa. Este caso ocurrió en una localidad de Arequipa, en la que una mujer de 38 años acaba de dar a luz a su quinto hijo y por la mala intervención de una esterilización, después de nacimiento de su hijo, ella entró en un estado de coma irreversible. Su cirugía no fue autorizada por la mujer, su familia o su esposo, quien denunció de inmediato al responsable. Por falta de pruebas la fiscalía archivó el caso. Esto resultaría ser una connotación, pues las cosas pasaron tal cual y por la falta de información, cuidados dinero su caso sería irreversible. Resaltemos que en esta primera parte el redactor usa la literatura para describir a una “humilde madre de cinco hijos”

También escriben el caso de otra mujer, que al igual que a la anterior, fue sometida a una esterilización sin ser consultado con su esposo. Aunque ella firmó el acuerdo, después de que la convencieran de alguna manera, tuvo complicaciones.

Se podría decir que hay una violación de normas y derechos al no pedir autorización a ambas partes y no intervenir cuando la operación se complicó. A su vez hay contradicciones negativas cuando dicen que la planificación familiar es una forma que el gobierno ha

empleado para mejorar la vida sexual de parejas con pocos recursos, pero que recurren a cualquier método y desinformación para practicarla.

En la imagen están dos miembros de la familia de la mujer quienes lloran su estado crítico. Es una triste imagen llena de derrota e injusticia que el gobierno y los médicos provocaron.

Figura 30 – (1 de mayo de 1998)

Ministerio de Salud nombró comisión ante denuncia del Obispo de Cajamarca

Investigan muerte de campesina por ligadura de trompas

La muerte de una campesina de las alturas de Cajamarca, días después de haber sido sometida a una intervención quirúrgica de ligadura de trompas, obligó ayer al Ministerio de Salud a conformar una comisión investigadora para precisar las causas de su fallecimiento.

América Mestanza Chávez fue intervenida quirúrgicamente en el hospital regional de Cajamarca, en donde se guarda absoluta reserva so-

bre el caso.

La muerte de la mujer fue denunciada por el Obispo de Cajamarca, monseñor Ángel Francisco Simón Biorna, quien sostuvo que este lamentable caso debe ser aclarado por las autoridades, a fin de que se sancione a los responsables.

Las autoridades del Salud emitieron un comunicado en el que se precisa que la madre de familia se sometió de manera voluntaria a la intervención

quirúrgica y que no fue cuestionada para hacerlo.

Su embargo, Jacinto Salazar, su esposo, dijo que esa afirmación es falsa.

“El doctor Martín Ormeño le estuvo proponiendo durante casi un año que se haga esa intervención a mi esposa y, cuando al final aceptamos, los dos firmamos la autorización y nos dieron 850 soles”, declaró Salazar al correspondiente de **La República** en Cajamarca.

América Mestanza dejó siete hijos: Pascuala de 15 años, Mavila de 13, Alindor de 12, Napoleón de 8, Armandor de 5, Delia de 4 y Armandor de 4 meses de nacido, quienes por la pobreza de su padre han tenido que ser entregados a familiares para su cuidado.

La investigación se encuentra en estos momentos en la Fiscalía de turno de Cajamarca que hasta el momento, luego de 22 días de

ocurrido la muerte de la mujer, no se da a conocer el resultado de la autopsia.

La presión de la prensa sobre este caso ha obligado a la subregión de Salud de Cajamarca a conformar una comisión investigadora compuesta por un ginecólogo, un médico general, dos obstetras, un epidemiólogo y un cirujano general. Asimismo a que intervenga la Oficina de Inspección del Ministerio de Salud.

LA REPUBLICA 01-05-98

Tabla 41**Análisis 30**

Indicadores	Item
Titular	Investigan muerte de campesina por ligadura de trompas
Bajada	-
Gorro	Ministerio de Salud nombró comisión ante denuncia del Obispo de Cajamarca
Tipo de lenguaje	Informativo
Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Descubrimiento
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Obispo de Cajamarca llega con nuevas denuncias de esterilización forzada

Lo que publicó La República el 1 de mayo de 1998 es la investigación de una mujer que murió en plena cirugía de esterilización en Cajamarca, este caso fue denunciado por el obispo de la localidad, monseñor Francisco Simón Biorna. Lo que más sorprende es que el médico que realizó la operación insistió en que había sido aprobada, pero su esposo dice todo lo contrario, lo que sería una comparación negativa hacia lo que dijo el médico. Según el esposo de la mujer, le estuvieron insistiendo durante un año, ya que ellos eran pobres y tenían siete hijos que mantener, por su decisión les darían dinero.

A lo largo del texto lo que quieren demostrar es la injusticia a la que los campesinos están siendo sometidos. Su falta de conocimiento sobre el tema los hace incrédulos y por la falta

de dinero aceptan de todo para solventar a sus familias. Sin embargo, esta no es justificación para que las autoridades abusen de su confianza.

Figura 31 – (22 de julio de 1998)

Tabla 42

Análisis 31

Indicadores	Item
Titular	Admiten sólo 6 muertes por ligadura o vasectomía
Bajada	-
Gorro	De 15 denunciadas ante Defensoría
Tipo de lenguaje	Informativo

Presenta fotos	-
Portada	-
Sección	-
Editorial	La República
Cantidad de noticas publicadas por día	1
Narrativa de la noticia	Descubrimiento
Complejidad de la información	Simple
Enfoque de la noticia	Denuncia
Relevancia de la información	Nueve denuncias no son admitidas por no guardar relación

Solo con leer el titular del artículo sabemos que las malas prácticas en el momento de la cirugía de ligadura de trompas han llevado ya al fallecimiento de 15 mujeres. Lo curioso es que no admiten la responsabilidad de todas, solo de 6, esto señaló el jefe del programa de planificación familiar, Jorge Parra Vergara.

Las denuncias son ignoradas por las autoridades, pues es el gobierno que exige que se realicen a toda costa. Y los miembros del cuerpo médico no se quedan atrás, ellos niegan las operaciones o solo dicen que tenían la autorización de las pacientes.

Sin duda esta denuncia, a pesar de que el ministerio reconoció su error, continúa siendo un beneficio que evita el aborto para muchos.

6 CONCLUSIONES

Después de haber realizado el análisis de presente trabajo de investigación, se puede concluir lo siguiente.

- Podemos demostrar la importancia que han tenido las estrategias literarias del nuevo periodismo –caracterizado por ser un periodismo libre que prevalece las emociones textuales o fotográficas– en términos de la construcción de un discurso de denuncia por parte de uno de los pocos diarios de izquierda del país en ese entonces. Lo que pretende el diario es darnos un contenido más apasionado y expresivo que nos vincule directamente con las esterilizaciones forzadas y sintamos conexión con las afectadas, razón por la que buscan fuentes relacionadas a la investigación de la

población, defensores de las mujeres, parte del comité organizador del programa y miembros del Estado. Este nuevo discurso no hace que la información sea menos valiosa, periodística u objetiva; al contrario, hace que la noticia tenga mayor cobertura e interés del lector. Esta nueva corriente periodística podemos verlo introducido en algunas portadas e interiores donde se utilizan figuras de corte literario, algunas de ellas son: figura 1 - sección A, figura 1 - sección B, figura 4 – sección B, figura 23 y figura 26. Si bien estas no son todas las publicaciones en las que la narrativa periodística es recurrente, son fuertes ejemplos donde La República demuestra un cambio significativo al momento de querer informar sobre un suceso violento que atenta contra nuestros derechos, ahora su forma de comunicar la noticia es más incluyente.

- La República como diario de izquierda ha decidido dirigir las noticias sobre esterilizaciones forzadas como un evento realizado netamente por el gobierno para evitar la sobrepoblación y la pobreza extrema, la mayoría de los casos realizados en la sierra. Este proceso fue llevado a cabo por medio de un programa familiar mal planteado e informado, valiéndose de la pobreza extrema en la que vivían y el analfabetismo. Este tratamiento noticioso se ha caracterizado por ser un periodismo de denuncia, en la que cada publicación expresaba la importancia de permitir a la mujer y a la pareja decidir sobre sus cuerpos y la formación de sus familias.
- A lo largo de sus 31 publicaciones, La República utilizó herramientas del nuevo periodismo valiéndose de recursos literarios para narrar los hechos y la búsqueda de sus fuentes. Se presentaron entrevistas, análisis, opinión y artículos de actualidad a manera de informes. El uso de las fuentes ayudó a mostrar la posición política del diario; sin embargo, siempre buscaron la neutralidad y objetividad cuando incluían en el texto a dos o más fuentes con posturas diversas o sus cargos y creencias eran completamente opuestos.
- Muchas de las noticias presentadas guardaban relación una con la otra o durante varios días la noticia era la misma, pero le agregaban un plus, ya sea información nueva o una fuente.
- Según el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), en 1996 se realizó 81,762 ligaduras y 6,313 vasectomías y en 1997, según el Ministerio de Salud, 114,542 ligaduras y 11,434 vasectomías. En total, según la Defensoría del Pueblo,

entre 1996 y 2001, se realizaron 272 mil 028 ligadura de trompas y vasectomías y 30 de ellas murieron en pleno proceso.

- Durante el segundo gobierno de Alberto Fujimori, las familias rurales recibían apoyo financiero para mantener a su familia. La falta de educación e información hizo que estas familias se vieran vulnerables ante las amenazas de las autoridades para que las mujeres fueran esterilizadas.

7. REFERENCIAS

Acevedo, J. (2000). *Fujimori: Derechos humanos y prensa*. Recuperado de <https://revistachasqui.org/index.php/chasqui/article/view/1375/1404> [Consulta: 2 julio de 2019].

Alvites, L. (s.f.). *Esterilizaciones forzadas en el Perú: El tiempo de las mujeres y su memoria* (Tesis de maestría, Universidad de Chile. Chile). Recuperado de http://www.verdadyreconciliacionperu.com/admin/files/articulos/1692_digitalizacion.pdf [Consulta: 2 julio de 2019].

Arno, A. (2009). *Alarming reports: Communicating conflict in the daily news*. Recuperado de <https://drive.google.com/file/d/1-g42bu7edTiMjVr5zbaMrZAW1vP9r5mW/view> [Consulta: 21 julio de 2019].

Ballón, A. (2014). *Memorias del Caso Peruano de Esterilización Forzada*. Recuperado de https://www.academia.edu/37537715/Memorias_del_Caso_Peruano_de_Esterilizaci%C3%B3n_Forzada [Consulta: 13 de mayo de 2019].

Bourdieu, P. (1996). *El Plató y sus bastidores Capítulo I: De la televisión*. Recuperado de <https://drive.google.com/file/d/1NL7Qgf2Ktw5bZEO2OXO-U2DBr9f40aO4/view> [Consulta: 26 de mayo de 2019].

Chomsky, N. (1990). *Los guardianes de la libertad Capítulo I: Un modelo de propaganda*. Recuperado de <https://drive.google.com/file/d/1CLzRriU3bHSTT4csO1V2QTEInZuaRUxr/view> [Consulta: 26 de mayo de 2019].

Cushion, S. (2015). *News and politics: The rise of live and interpretive journalism*. Recuperado de

<https://drive.google.com/file/d/1zge82OYy4jumn6lSIFaUW60RxQ0NpC8M/view>

[Consulta: 21 julio de 2019].

Degregori, C. (2012). *La década de la antipolítica: auge y huida de Alberto Fujimori y Vladimiro Montesinos*. Recuperado de <http://ebookcentral.proquest.com/upc.remotexs.xyz/lib/upcsp/reader.action?docID=3217886> [Consulta: 13 de julio de 2019].

En el medio (25 de julio de 2016). Nuevo Periodismo [Archivo de video]. Recuperado de <https://www.youtube.com/watch?v=XQxqC0MhAvM> [Consulta: 1 de octubre de 2019].

Ferrándiz, F (2004). *Una mirada antropológica sobre las violencias*. Recuperado de <http://www.redalyc.org/pdf/747/74702710.pdf> [Consulta: 21 julio de 2019].

Hanusch, F. (2010). *Representing death in the news: Journalism, media and mortality*. Recuperado de https://drive.google.com/file/d/1h9FXtb_DXZaLkHE6ggaOscHk3p4do0zC/view [Consulta: 21 julio de 2019].

Hatun Willakuy (2004). *Versión abreviada del informe final de la Comisión de la Verdad y Reconciliación*. Recuperado de <http://idehpucp.pucp.edu.pe/wp-content/uploads/2012/11/hatun-willakuy-cvr-espanol.pdf> [Consulta: 19 mayo de 2018].

Lerner, A. (2007). *Las polémicas mediáticas en la campaña de esterilizaciones masivas en el Perú de Fujimori (1994-1998)* (Tesis de licenciatura, Pontificia Universidad Católica del Perú, Facultad de Letras y Ciencias Humanas. Lima, Perú). Recuperado de http://tesis.pucp.edu.pe/repositorio/bitstream/handle/20.500.12404/449/LERNER_PATRON_LUIS_POLEMICAS_MEDIATICAS.pdf?sequence=1&isAllowed=y [Consulta: 23 de junio de 2019].

L. Fort, A. (1992). *Fecundidad y comportamiento reproductivo en la sierra y selva del Perú*. Recuperado de estudiosdemograficosyurbanos.colmex.mx/index.php/edu/article/download/846/839 [Consulta: 20 de junio de 2019].

Mayer, E. (s.f.). *Cultura, mercados y economías campesinas en los Andes*. Recuperado de http://centroderecursos.cultura.pe/sites/default/files/rb/pdf/Cultura_mercados_economias_campesinas_en_los_Andes.pdf [Consulta: 26 de junio de 2019].

Mheducation. (s.f.). *Esterilización: procedimientos relacionados*. Recuperado de <https://www.mheducation.es/bcv/guide/capitulo/8448164180.pdf> [Consulta: 11 de octubre de 2019].

Ministerio de Salud (1996). *Manual de Normas y Procedimientos para Actividades AQV*. Recuperado de <https://1996pnsrpf2000.files.wordpress.com/2014/09/anexo-manual-de-normas-y-procedimientos-para-actividades-de-aqv.pdf> [Consulta: 21 mayo de 2018].

Ministerio de Salud (2015). *Planifica tu futuro*. Recuperado de <https://www.minsa.gob.pe/Especial/2015/planificacion/index.asp?pag=1> [Consulta: 12 de mayo de 2019].

Miranda, P. (s.f.). *La mujer peruana en cifras* (Recopilación bibliográfica con fines docentes). Recuperado de <https://www.saludarequipa.gob.pe/epidemiologia/ASIS/docs/Doc/bibliografia%20de%20LA%20MUJER%20PERUANA%20EN%20CIFRAS.pdf> [Consulta: 30 de junio de 2019].

Molina, A. (2016). *Esterilizaciones (forzadas) en Perú: Poder y configuraciones narrativas*. Recuperado de <http://www.aibr.org/antropologia/netesp/numeros/1201/120103.pdf> [Consulta: 2 de julio de 2019].

Oliart, P. (s.f.). *El Estado peruano y las políticas sociales dirigidas a los pueblos indígenas en la década de los 90*. Recuperado de <http://lanic.utexas.edu/project/laoap/claspo/dt/0009.pdf> [Consulta: 13 de mayo de 2018].

Organización Mundial de la Salud (2017). *Planificación familiar*. Recuperado de <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs351/es/> [Consulta: 12 de mayo de 2019].

Organización Mundial de la Salud (2017). *Salud reproductiva*. Recuperado de http://www.who.int/topics/reproductive_health/es/ [Consulta: 12 de mayo de 2019].

Segal, A. (2013). *Totalitarismo, dictadura y autoritarismo: Definiciones y re-definiciones*. Recuperado de [https://www.consensocivico.com.ar/uploads/5873defac0dba-Segal-Totalit,%20dicta%20y%20autorit.Definic%20y%20re-def\(CC\).pdf](https://www.consensocivico.com.ar/uploads/5873defac0dba-Segal-Totalit,%20dicta%20y%20autorit.Definic%20y%20re-def(CC).pdf) [Consulta: 14 de julio de 2019].

Succar, J., García, M., Reyes, E. & Supa, H. (2002). *Informe final: comisión especial sobre actividades de anticoncepción quirúrgica voluntaria (AQV)*. Recuperado de

<https://1996pnsrpf2000.files.wordpress.com/2011/07/informe-final-comision-especial-aqv.pdf> [Consulta: 10 de mayo de 2018].

Zegarra Flórez, M. (2016). Necochea, R. (2016). *La planificación familiar en el Perú del siglo XX*, Lima, IEP y Unfpa. 351 pp. Apuntes, 43(79), 198-200. Recuperado de http://www.scielo.org.pe/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0252-18652016000200010&lang=en [Consulta: 22 mayo de 2019].